大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千七百八十六號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8779 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10973 11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

總商會開始發同穗參觀券

廣深火車今天起改點

有獎填字遊戲（詳細辦法載「新春娛樂」版）

本報記者訪劉蘆隱（詳情載第四版）

（載第二版）

共產黨不念舊惡 蔣介石有路可走

邵力子從西安事變談到目前

邵力子

【中國新聞社北京二十八日電】天津大公報二十八日發表了邵力子的「告國民黨軍政人員」的文章。邵力子說：我是由衷地信服孫中山先生「和平奮鬥救中國」遺言的一個人。在中國共產黨和國民黨兩度合作的時候，在雙十談判和舊政協的時候，以及在全國解放前夕進行國內和平談判的時候，我都曾經參與其事。從歷次的事件中我得到深刻的認識：中國共產黨在爲謀求人民的幸福而爭取國內和平統一這一點上，一直是真心誠意的。

爲了國家的利益，爲了民族的利益，中國共產黨是能夠不念舊惡的，一九三六年十二月的西安事件就是一個極明顯的例子。

一九四九年一月，南京國民黨政府在它自己大勢已去的時候，向中國共產黨提議舉行停止國內戰爭，恢復和平狀態的談判。當時中共同意這一提議，並提出以懲辦戰爭罪犯等八項條件作爲談判的基礎，對此，南京方面表示同意。於是，我和其他幾位朋友以和談代表的身分到北京來。那時，我們心裏都憂慮這八項條件中的第一條懲辦戰爭罪犯很不容易談，因爲戰犯名單是蔣介石居首，蔣絕不同意接受懲辦的條件；而蔣是有破壞和談的力的。但是，談判結果怎麼樣呢？對於戰爭罪犯，「協定」中認爲原則上必須懲辦，可是緊接着是這麼一項：「一切戰犯，不論何人，如能認清是非，幡然悔悟，出於真心實意，確有事實表現，因而有利於中國人民解放事業之推進，有利於用和平方法解決國內問題者，准予取消戰犯罪名，給以寬大待遇」。

在這一條的「不論何人」裏面，當然包括蔣介石在內。只要蔣介石也能「幡然悔悟」，他當然可以做出「有利於用和平方法解決國內問題」的事實。當時我們和談代表團全體很興奮，也把這一條文的真實意義詳盡地報告了南京方面，當然蔣介石是明白了的。很遺憾，中國共產黨如此寬大，而南京竟拒絕簽字，這顯然是蔣介石沒有悔悟、肆意破壞的結果。但中國共產黨用和平方法解決國內問題的效用並沒有停止，周總理在報告中所說用和平方式解放的地方，除了北京的解放是在和談以前，如綏遠、湖南、新疆等地區都是和談以後解放的。

由於美帝國主義侵佔我國的領土台灣，由於蔣介石集團一直在美帝國主義者指使下破壞了祖國的統一，威脅着祖國的安全，中國人民在一九五四年八月二十二日發出了「中華人民共和國各民主黨派各人民團體爲解放台灣聯合宣言」，嚴正地向全世界宣告：台灣是中國的領土，中國人民一定要解放台灣。在這聯合宣言中，仍然充分體現了中央人民政府寬大政策的精神。現在，距離聯合宣言的發出已經一年多了。

周恩來總理關於台灣問題的講話是十分適時並有十分重要的意義的。周總理代表中國人民和中國政府宣佈：「凡是願意走和平解放台灣道路的，不管任何人，也不管他們過去犯過多大罪過，中國人民都將寬大對待，不究既往。凡是在和平解放台灣這個行動中立了功的，中國人民都將按照立功大小給以應得的獎勵。凡是通過和平途徑投向祖國的，中國人民都將在工作上給以適當的安置。」周總理發言的精神，同聯合宣言的精神是完全一致的，同中國人民政府一貫處理國內問題的態度也是始終如一的。我相信，聽了周總理的發言之後，台灣同胞一定會萬分振奮。中國人民一定要解放台灣，和平解放台灣是每一個中國人的責任，一切從大陸上跑到台灣去的人員，一定也會激發愛國良心，毅然決然地意識到自己的責任，響應祖國的號召，主動擺脫美帝國主義的束縛，爭取和平解放台灣的實現，回到祖國的懷抱來。

陳其瑗勸國民黨人員與祖國人民團結一致

【中國新聞社北京二十九日電】陳其瑗二十八日發表題爲「紀念『二·二八』一定要解放台灣」的文章，全文如下：

「二月二十八日是台灣人民英勇鬥爭的日子。台灣人民是熱愛祖國的，是具有反對外來侵略的歷史傳統的。爲了反抗外來的侵略者，要求在祖國的大家庭中共同過自由幸福的生活，台灣人民曾經流血犧牲，進行過一系列英勇不屈的鬥爭。日本在台灣的統治者向中國人民投降以後，台灣重歸祖國，但是後來美國又侵佔了台灣，致使八百萬台灣同胞，直到今天還沒有回到祖國的懷抱。

台灣和祖國分離的狀態是完全不合理的，中國人民解放自己的領土台灣，是任何外國都不能干涉的。中國的統一事業一定要完成，任何所謂「台灣獨立國」、「台灣中立化」和「託管」台灣一類的謬論和做法，中國人民都堅決反對。在完成祖國統一的事業中，住在台灣的人民和大陸上的人民一樣，都有責任爲這一事業貢獻力量。在台灣的國民黨軍政人員也不能例外。爲了共同對付阻撓祖國統一的敵人，國民黨軍政人員和祖國人民團結一致，在中國共產黨領導下，共同爲祖國的統一事業而努力是有必要的。在歷史上，中國共產黨和國民黨曾有過兩次合作，在第三次國內革命戰爭中，也沒有放棄爭取和平談判的機會。爲了祖國的統一，我希望台灣的國民黨軍政人員，爲和平解放台灣而努力，爲祖國的統一事業而立功。

一定要解放台灣，這是中國人民不可動搖的意志。中國人民在中國共產黨領導下，能夠在大陸上摧毀帝國主義在中國的勢力，能夠在朝鮮戰場上和朝鮮人民軍一起擊敗美國侵略者，當然也能夠解放台灣。最近，周恩來總理在中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第二次全體會議上所作的政治報告中，已經明確地指出：「凡是願意走和平解放台灣道路的，不管任何人，也不管他們過去犯過多大罪過，中國人民都將寬大對待，不究既往。」至於在和平解放台灣的行動中立功的，還有獎賞，從台灣回來的也分配適當的工作。幾年來已經有不少前國民黨軍政人員和台灣軍政人員，通過和平途徑投向祖國。他們到祖國大陸後都受到人民的歡迎，並得到適當的工作。無數的事實都證明祖國政府的政策是言而有信的，在台灣的國民黨軍政人員再不必有什麼顧慮了。

祖國是偉大可愛的，任何人的前途和祖國的前途一樣都是光明的，問題只在於自己能不能當機立斷，投向光明。」

盛會連開 展品奪目 捷展今盛大開幕

文敏生朱光昨宴捷政府代表團

【本報廣州二十九日電話】捷克斯洛伐克社會主義建設成就展覽會籌備完竣，訂在三月一日上午在廣州市中蘇友好大廈隆重開幕。（編者按：展品照片載第十二版每日畫刊）。在工業大廈中，捷克斯洛伐克專家們正在校正機床的位置，試行運轉，準備展出時爲觀衆表演。二樓食品館中，工作人員正把昨日運到廣州的一批捷克斯洛伐克糖果、美酒佈置起來。負責園林花草佈置的工人，也忙於把千多盆芍藥、桃、水仙等名花送入會內佈置。展覽會內全部地面已經新刷上地蠟。

通到展覽會去的大北外直街擴展工程，正在緊張進行。兩千多人和數部壓路機往來工作，爭取在展覽會開幕時通車。

【本報廣州二十九日電話】廣東省副省長文敏生、廣州市市長朱光在捷克斯洛伐克社會主義建設成就展覽會開幕前夕（廿九日）舉行宴會，慶祝展覽會的開幕，並歡迎來廣州主持展覽會開幕的捷克斯洛伐克共和國政府代表團。

宴會上，文敏生副省長代表廣東省、廣州市人民祝賀捷克斯洛伐克社會主義建設成就展覽會在廣州市開幕，並對來廣州主持開幕典禮的以捷克斯洛伐克駐我國特命全權大使格里哥爾博士爲首的捷克斯洛伐克政府代表團表示熱烈歡迎。他說：「這個展覽會的舉行，以豐富的展品向廣東省、廣州市人民廣泛地介紹了捷克斯洛伐克社會主義建設事業，它是中捷兩國人民友好合作關係發展的一件大事，標誌着中捷兩國人民兄弟般的友誼更進一步地鞏固和發展。」

宴會上，廣州市市長朱光、中國國際貿易促進委員會副主席冀朝鼎都講了話，祝賀展覽會在廣州市開幕，捷克斯洛伐克共和國政府代表團團長格里哥爾博士等也在宴會上講了話。

今晚參加宴會的有廣東省、廣州市首長，捷克斯洛伐克共和國政府代表團團員，展覽會負責人等二百多人。

港澳同胞參觀捷展 每天可到會場領券

粵穗各界五十二萬人預約參觀

【本報廣州二十八日專訊】捷克斯洛伐克社會主義建設成就展覽會組織觀衆處，自開始辦理預約參觀以來，各界人士預約參觀非常踴躍。截至廿七日止，預約參觀的已達五十二萬七千三百六十人。組織觀衆處自展覽會開幕日起，將在處內設外地觀衆領票處，以方便外地觀衆和港澳同胞領證參觀。外地觀衆可憑工作證、出差證、車票船票或所在機關介紹信，港澳同胞可憑「港澳同胞春節回鄉介紹書」，或其他證明文件，到領票處領取參觀券入會參觀。

波蘭足球隊昨天勝「八一」

【本報訊】波蘭足球隊二十九日在武漢進行第二場友誼比賽，以三比零勝「八一」隊。觀衆擁擠，達三萬人。波隊在二十四日到達武漢，二十六日首戰武漢隊，曾以二比一獲勝。

艾克宣佈競選

自稱原因很多一言難盡 要在電台解釋一下健康情形

【本報訊】據路透社、法新社華盛頓二十九日消息：美國總統艾森豪威爾在記者招待會上宣佈，在今年年底任滿時，他願意再參加競選。

艾森豪威爾表示，如果共和黨邀他接受提名爲候選人，參加十一月的總統競選，他將作正面的和肯定的答覆。他又說，他將在二十九日晚發表無線電和電視廣播演說，說明他這個決定的理由，同時講一講他本人對於他的健康情況的見解。他說，他已對他的前途作出了決定。但是，這事涉及許多因素，不是在記者招待會上用三言兩語可以講明白的。

說到副總統 仍提尼克松

對於物色副總統問題，他未作正面答覆。他說，他是仰慕尼克松的。但是，對於物色共和黨的副總統人選問題，他不想有所聲明，因爲在傳統上，在物色總統人選之前，不應該談到副總統候選人問題。

「半任總統」 羅馬的評論

白宮宣佈，艾森豪威爾定二十九日晚十時（香港時間三月一日上午十一時）發表廣播演說，向美國人民說明他決定重新競選的理由。

倫敦訊，英外交部發言人對艾森豪威爾決定重新競選一事，拒絕表示意見。

巴黎訊，對於艾森豪威爾決定再競選總統，法國政界表示歡迎。

羅馬訊，對於艾森豪威爾的決定，在羅馬只受到相當愉快的歡迎。羅馬對於「半任總統」的危險及副總統候選人的仍然未決，特別重視。但非正式的意見認爲，「在東西關係上，我們現已進入了一個遠見對我們這一方也許比任何其他東西更重要的階段。而在這方面，艾、杜這一對人馬還未顯出有很大的天賦。」

紐約股票爲之狂漲

股票市場 詳細情況

【路透社紐約二十九日電】美國總統艾森豪威爾準備再競選的決定，二十九日在紐約交易所掀起了一陣搶購的狂潮。

甚至在艾森豪威爾向擁擠的記者招待會發表這個戲劇化的聲明之前，交易所股票已有每股上漲一美元之多，那具報告成交數目的快速機器，已經紀錄不及了。

艾森豪威爾宣佈他的決定後，買風大熾：價格立即飛漲：股價有每股上漲二美元以上之多。

華爾街觀察家說，這個金融中心的氣氛是「狂喜」的。

縱橫談

美國商人和「立委」

台灣報載：台灣的揚子公司正在被控與貪污案有關，而一個美國商人卻要向這個公司投資，並且寫信通知國民黨的「行政院」，限「行政院」在五天之內答覆。看起來，任何一個美國人，其威風都比那些可憐的「立委」老爺大多了。

如果一個美國商人都這麼大威風，那麼，身爲美國第七艦隊司令的英格索爾中將，威風自然就更大了。

彭孟緝「上將」要請示

當然，在美國，這位英格索爾雖然不小，但還不是最大的；在他之上，一層一層的還有西太平洋艦隊司令、海軍作戰部長、參謀長聯席會議主席（也就是參謀總長）。但是，到了台灣，英格索爾就大晒了。他可以寫封信通知國民黨的所謂「參謀總長」彭孟緝「上將」，大意說：在台灣的美國海陸空人員及「顧問團」都歸我管了；從今以後，一切有關國民黨軍隊的訓練、作戰及軍事政策，你都要「向我提出意見」。換句話說，從今以後，彭孟緝「上將」必須向英格索爾中將請示。

英格索爾這封信，一方面表示美國軍人對國民黨軍人的頤指氣使，另一方面表示美國又進一步控制了台灣。

中國人的道路

彭孟緝如果有一點點血性，有一點點民族自尊心，他的感想將如何呢？

伺候美國將軍們，已經鞠躬盡瘁了；但是，美國將軍卻一點面子也不留，而且控制加嚴，顯示對彭孟緝「上將」之類並不信任。那麼，彭孟緝「上將」怎麼辦呢？是忍辱含羞，以終餘年呢？還是向台灣海峽一跳，了此殘生呢？

都不必；因爲祖國人民已替彭孟緝開了另外一條路，比上面的兩條路要好得多：彭孟緝如果幡然悔悟，就可以得到寬恕；如果在和平解放台灣的事業中立功，更可得到祖國人民的獎勵。

這第三條路，就是不需再忍辱偷生，也不需要含羞以死，而是可以從新站起來做個堂堂正正的中國人的道路。

誰都可以走

彭孟緝可以走這條路，在台灣和海外的上上下下的國民黨軍政人員，不管他犯過多大的罪，只要能悔悟，就都可以得到寬恕，從頭再做中國人。沒有任何一個例外。

今天是美國想永佔中國的台灣，是美國緊張局勢。任何一個中國人，只要能拒絕再做美國的鷹犬，就可以得到祖國人民的寬恕；只要能有助於和平解放台灣，就不但有功於祖國，而且也有功於遠東和平，必可受到應得的獎勵。

施君玉

美第七艦隊司令在台大晒

英格索爾告彭孟緝 從今以後你歸我管

蔣軍軍事政策作戰及訓練要呈報

【路透社台北二十九日電】美國第七艦隊兼美國台灣防衛司令部司令官英格索爾中將二十九日宣佈，台灣的美國軍事機構，爲了「改善全面的效能」，其指揮關係業已改變。

英格索爾致函國民黨的參謀總長彭孟緝說：「爲了改善全面的效能，在台灣的美國軍事機構的指揮關係已予改變。作爲美國台灣防衛司令部的司令官，我是高級的美國司令官；也將是在一切有關軍事政策和作戰的事情上與你交換意見的接觸點。爲協助我執行我的職務，三軍司令官已奉命歸我指揮。三軍司令將就陸、海、空軍事情向我提出意見。三軍司令又將在三軍指揮官級的大本營內與中國（指國民黨）的三軍（陸、海、空軍）司令舉行磋商。雙方三軍司令的磋商，將本着我們自己所已定的軍事政策和作戰指示進行。我本人擔任我本人統率的海軍司令。本人指揮的其他兩軍司令爲：陸軍——台灣軍事援助顧問團團長。空軍——第十三空軍特種混合部隊司令（臨時）。台灣美國軍事援助顧問團團長，在執行其陸軍司令的任務之外，繼續直屬於美國太平洋司令部司令官之下，執行各種互衞援助計劃和直接的部隊支援計劃。此外，台灣美國軍事顧問團團長，在訓練中國陸、海、空軍，包括三軍的聯合訓練方面，將提供認爲你所需要和可接受的意見和援助。」

榮獲世界最高級表賽首獎

BUREN
GRAND PRIX

若非機件準確精緻·焉能奪得錦標歸

When Quality counts It pays to go to these Brands

"大富貴牌" (DAIFUKI) …… 有光及半啞人造絲（由卅支-三百支，不論扎庄或筒庄均有供應）
"翠光牌" (SUIKO) ……… 人造棉-不縐有光及有摺縐半啞人造棉（各種型式長短，粗細均有供應）
快把紗-不縐有光及有摺縐半啞快把紗（由十支單紗至八十支双紗，不論筒庄或扎庄，均有供應）
"鷲鐘牌" (EAGLE & BELL) 人造絲織物-綢紗，緞，綢，山東綢，富士綢等
快把織物-洋布，襯衫布，斜紋布，甲巴甸，嗶吱等。

東洋人造絲公司并同時供應種類繁多之上等尼龍←→由紗棉至已製成物品

在日本最著名之人造絲及尼龍生產者

TOYO RAYON CO., LTD.
Established; 1929
3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan. Cable; "TOYORAYON OSAKA"

Q217

訪劉蘆隱

本報北京專訊

本報記者　潘際坰

這位當年國民黨的中央宣傳部副部長，一九三六年二月突然被囚禁起來了。二十年間，存亡莫卜，生死成謎，然而消息傳來，他已榮任政協委員，白髮蒼蒼，竟然在北京出現……

最近，我在北京訪問了中國人民政治協商會議第二屆全國委員會特邀委員劉蘆隱。聽說在香港許多讀者的心目中，劉蘆隱是一個傳奇性的人物。

不錯，一九〇九年就參加同盟會的這位老國民黨人，這位當年國民黨的中央宣傳部副部長，一九三六年二月（抗日戰爭前夕），突然被囚禁起來了。二十年間，存亡莫卜，生死成謎，然而消息傳來，他已榮任政協委員，白髮蒼蒼，竟然在北京出現，參加了全中國人民主統一戰線的工作。這是有傳奇性的。

廿年來的遭遇

然而，從劉蘆隱和我們的談話中，我發覺假如要用傳奇性這個字眼的話，那麼，這種傳奇性與其說是發生在解放前的十四年內，不如說是發生在中華人民共和國成立後的六年之間。因爲，在前一階段，劉蘆隱的傳奇性的背景是受着深重的民族災難的影響，而且伴隨着他個人的不幸。在後一階段，傳奇性的新中國，帶着無比幸福的光輝使千千萬萬人發生傳奇性的變化，也使劉蘆隱的傳奇性更加强化了。從這一方面看來，人們，特別是從大陸跑到台灣的國民黨軍政人員，懷着莫測高深的心情，關心劉蘆隱近二十年來的遭遇，正是情理之常。

以後　在雅安被釋放出來

在解放以後，劉蘆隱親身的經歷完全證實了這一點。以他個人和家庭的生活而論，他獲得人身自由是一九四八年的事。在國民黨統治時期他所遭受的十二年苦難生活，看來是結束了。事實上呢？請聽劉蘆隱的自述：「從雅安釋放出來以後，生活上仍然困難，我急於找一份工作做做，於是我從西康的雅安跑到成都，想去教書。心想這總是『自由職業』了罷：可是我到成都一看，學校裏有的是國民黨特務，沒有辦法進去，我也不願意進去。」

從孫中山談到共產黨

劉蘆隱原籍江西永豐，卻帶着濃重的四川口音。當他眉飛色舞地同我談話的時候，使我渾然忘卻他竟是一位六十二歲的老人。他的身材不高，精神健旺，說到高興的時候，眼睛便瞇成一條細縫，臉上的皺摺馬上積聚起來。他的樸實的服飾，值得玩味的談吐，給人一種學者的印象。

幾乎沒有停歇，他就緊接着說：「這種革命是適合全國廣大人民的要求，體現了全國廣大人民的願望的。回想過去，當中國處於半封建半殖民地的時候，我參加孫中山先生領導的革命。革命多次，終於失敗；革命者雖然體現了當時先進人士的願望，但是始終沒有達到目的。只有中國共產黨的路線才是正確的。」

「我還是第一次到北京呢」，劉蘆隱在我提出問題之後，沉思了一會兒，突然興奮地說。「我是從四川來的。一路上看到那種歡欣鼓舞的情形，眞叫人興奮。例如，在成都，我看到手工業、農業和私營工商業社會主義改造的高潮。到了重慶，也是如此。甚至萬縣那樣一個中等城市，也在興高采烈地忙着各行業的公私合營。在大雪之中，我在漢口還看到慶祝大遊行。」

國民黨時期曾發表過反共言論

「您要教書一直沒有教成？」我問。

「不，」劉蘆隱說，「成都解放後不久，我就立刻參加了學校的教學工作，生活開始初步安定了。我並不以教書爲滿足，還努力鑽研新的革命理論。」說到這裏，我發見他的眼裏放射出熱情的光輝。對於一位老國民黨人說來，這種精神確實是難能可貴的。

爲什麼他並不以講堂生涯爲滿足呢？他自己的一段話正是最好的說明。劉蘆隱誠懇地說：「以我而論，過去參加過孫中山先生領導的革命，慚愧的是沒有多大貢獻，而且自己有一段時期還發表過反共的言論，可是只有在成都解放後，我才找到了願意做的工作。一九五二年，四川省人民政府聘我爲四川文史館研究員，我也欣然接受了。這樣看來，共產黨人，人民政府對我們過去犯過錯誤的人是十分寬待的。」（上）

老國民黨人劉蘆隱在北京中山公園門前

衛立煌再勸國民黨人員

祖國已完全有力量解放台灣　爲國爲民仍盼他們有所悔悟

【中國新聞社北京二十九日電】二月二十七日，衛立煌在中國國民黨革命委員會第三屆全國代表大會上發言說：積極爭取走和平解放台灣的道路是在台灣的國民黨軍政人員可走的唯一正確光明大道。

衛立煌說：正當我們國家開始走進社會主義革命的高潮中，我們看到孫中山先生畢生奮鬥的革命理想不但已經實現，而且遠遠超過了他的理想，任何一個追隨孫中山先生的革命者都不能不感到十二萬分的歡欣鼓舞。這一事實生動地說明：繼承和發揮孫中山先生不斷進步革命精神的三大政策，堅決「以俄爲師」，眞誠擁護共產黨是國民黨民主派和愛國民主分子所應當走的唯一正確的革命大道。我更深切體會到，在國際上擁護蘇聯還是反對蘇聯，在國內擁護共產黨還是反對共產黨，不但是認識孫中山先生革命精神與否的分野，是革命與反革命之間的一條清清楚楚的界限，而且是愛國與不愛國，

衛立煌又說：現在，萬幸的得到共產黨對我的寬助，能有機會回到祖國，在毛主席領導之下，和各位同志一道爲人民服務，參加祖國空前未有的偉大規模建設。這眞是我畢生的榮幸。今天又能出席這次大會，我一定要和同志們永遠跟着共產黨走，在偉大的社會主義革命中，毫無保留地貢獻出自己的一切力量。

衛立煌最後說：當我們全國大團結走向建設社會主義的幸福大道的時候，台灣同胞們還處在美帝國主義奴役之下，所以我們一定要解放台灣。我們偉大的祖國是完全有力量解放台灣，實現國家完全統一的，我們認爲毛主席最近的團結指示和周總理號召在台灣的國民黨軍政人員走和平解放台灣的道路，都是完全出於爲國爲民的至誠，是對在台灣的國民黨軍政人員的一種苦口婆心的勸告，凡是有愛國良知而不甘心沉淪到底的人，都應該受到感動，都應該有所悔悟，何況祖國一草一木於我們都是有感情的。在這裏，我盼望在台灣的舊朋友們和舊同事們，能夠及早響應周總理的號召，積極爭取走和平解放台灣的道路，正如李濟深主席在工作報告中所提出的，這是在台灣的國民黨軍政人員可走的唯一正確光明大道。

談到美國長期援外　杜勒斯說蘇聯威望大

承認亞非人民不歡迎西方經援　史蒂文森譴責杜勒斯說話反覆

【新華社北京二十八日電】塔斯社華盛頓二十七日訊：美國國務卿杜勒斯二月二十五日在「費城公報」座談會上發表外交政策演說。他所談的主要是國際貿易和美國對其他國家的所謂經濟援助問題。

杜勒斯的演說透露了他對他所謂的蘇聯同中東和東南亞國家進行貿易和它正在給這些國家的技術援助的「新態度」的經濟方面極爲不安。杜勒斯說，蘇聯的這種政策「已經在較落後的國家的人民中獲得了很大的威望」。他說：「在這些國家中，『工業化』是一個具有魔力的字眼。它是人民已經相信將會解決一切國內經濟和政治問題的一個口號。這些國家的人民不喜歡依賴工業化的西方來獲得製成品。它們大部分已經獲得政治獨立，但是它們還沒有它們認爲是充分的經濟獨立。亞洲鄰國人民已經看到蘇聯在一代之內發展成爲一個重要的工業國。」

但是杜勒斯企圖給人以這種印象，彷彿蘇聯的政策目的在於干涉其他國家的內政。

杜勒斯要求美國壟斷資本家增加對經濟落後國家的私人資本的輸出。他並且堅持，美國的軍事力量無論如何不可削弱，北大西洋聯盟、東南亞條約組織、巴格達條約以及美國同其他國家締結的其他軍事聯盟必須加强。

【路透社華盛頓二十八日電】美國國務卿杜勒斯二十八日在記者招待會上反駁人們對他上星期發表的聲明的批評。他說，蘇聯政策方向的轉移，是因爲美國在十年冷戰中所執行的政策和犧牲而來的。杜勒斯說，蘇聯的新政策或中共的新政策在表現得更明顯之前，美國主張或默從任何實質上的裁軍，將是鹵莽的舉動。他說，蘇聯的政策在過渡期中，在新方向中還沒有走得很遠，它不可能很快地又回到老方向去。但是他確實相信，最近在莫斯科召開的蘇共第二十次代表大會所產生的一切事實，已表示在方向上可能有了永久性的轉移。

杜勒斯向國會再提出强硬的呼籲，要求把外援建立在長期的基礎上，以便對付蘇聯的新策略。他說，美國對外經濟援助政策必須增加它的伸縮性和持續性。

【法新社華盛頓二十六日電】美國國務卿杜勒斯二十六日說，蘇聯外交政策目前的轉變並不證明美國在遠東和歐洲的軍力可以削減。

【法新社紐約二十八日電】美國民主黨員史蒂文森二十八日大力攻擊國務卿杜勒斯的外交政策。史蒂文森是民主黨總統候選人提名希望最高的一位，他在紐約記者招待會上說：「我所希望的是我們的政府不致如所表現出來的那樣狼狽和混亂。」

他說，國務卿二十四日發表的，說蘇聯的新經濟和政治的挑戰是「一種軟弱的標誌」的聲明，已使全世界驚異起來。二十六日，杜勒斯顯然又反過來，說蘇聯的挑戰是「一種威脅，爲了這種威脅，我們需要更多錢。」

的發言說：「目前蘇聯的策略不但不是失敗的結果，反而被絕大多數俄國問題專家認爲是表明新的經濟和軍事力量和蘇聯新的自信心的迹象。」

杜勒斯說蘇聯失敗　外國使節目瞪口呆

美記者報道杜勒斯車大砲時情形

【新華社北京二十九日電】紐約消息：杜勒斯在參議院外交委員會上關於蘇聯外交政策「失敗」的證言受到了美國報紙評論員的抨擊。

「紐約時報」駐華盛頓記者賴斯頓在二月二十六日的一篇評論裏說，參加會議的委員們對杜勒斯的發言「感到非常驚訝」。另外一些坐在會議室裏的代表着美國友邦的大使們也「目瞪口呆」了。賴斯頓又說，「這裏（華盛頓）誰也不會眞相信這一套，就是杜勒斯本人也不會相信。」

艾爾索普兄弟在「紐約先驅論壇報」上說：世界局勢的冷酷的事實不能證實杜勒斯的所謂蘇聯外交政策「失敗」的說法。

這家報紙的另一個記者希金斯評論杜勒斯

意總統抵美訪問

將與艾森豪威爾會談

【新華社北京二十九日電】華盛頓消息：意大利總統格隆基和外交部長馬蒂諾二十七日到達華盛頓訪問。據合衆社消息說，格隆基在美國將同美國總統艾森豪威爾和美國政府其他高級官員舉行會談，討論西方國家面臨的軍事、政治和經濟問題。

英汽車減產

萬多工人每週只開工四天

【路透社考文垂二十八日電】由於英政府實施新的經濟緊縮政策，加上季節性的蕭條（勞力需要減少），從三月二日起，有一萬多的汽車工人，要每週只開工四天。

製造汽車的魯特斯集團二十八日宣佈，考文垂和米德蘭各地的所屬工廠，從三月二日起要停工到六日止。製造「搭巴」牌汽車的部份工人，數週以來，就已每週只開工三天。

據說，其他數間汽車廠也考慮採取同樣的行動。

有關的工會辦事人員預測，在今後半月內，將普遍實行減縮工時和解僱工人。

錫蘭去年出超　數逾四億盧比

【路透社科倫坡二十九日電】據二十九日發表的正式統計數字，一九五五年錫蘭出現了空前的貿易出超，達四億七千八百九十萬盧比。一九五四年也出現高峯，當時是四億一千二百萬盧比。

出口收入總額中，茶佔了差不多五分之三，樹膠則佔五分之一多一點。

尼赫魯透露三件事

印度原子反應堆年中可使用　去年與艾克互邀訪問有內幕　關於印度支那問題印有電致英蘇

【本報訊】據法新社新德里二十九日電：印度總理尼赫魯二十九日在國會宣佈：印度第一個原子反應堆大約於本年中開始應用。

尼赫魯並透露：有三個印度科學家正在英國的哈威爾原子中心從事技術的研究。

關於印度支那問題，他說要終止印度支那的僵局，第一件事要做的是勸有關人民接受並履行日內瓦協定的義務。

尼赫魯在人民院回答有關越南的選舉問題時說：印度已經接獲日內瓦協定委員會兩主席有關越南選舉僵局的電報。

尼赫魯說：「印度政府的答覆已於二月二十一日分送英國外交部和倫敦的蘇聯大使館」，他又說並有一份直寄莫斯科蘇聯外長莫洛托夫。

他又說到，去年他曾接納美總統艾森豪威爾的邀請：「在將來的日子」赴美國訪問。隨後他也邀請艾森豪威爾來印度，但艾森豪威爾病倒了。

尼赫魯沒有表示他會在何時去美國。他在議會答覆詢問，否認是在他「拒絕了」赴美的「邀請」之後，杜勒斯才來訪印的。

當街產仔

嬰兒下地夭折

【路透社新加坡二十九日電】有個中國女人二十九日在新加坡當街產仔，旁邊很多人看熱鬧，卻沒有一個伸出援助之手。據「新加坡自由通報」報道，嬰兒生下來已死去，產婦被送去醫院。後來，還是有警車經過，才打電話叫救護車來，把產婦和死嬰送去醫院。

抽出人血，製潤膚霜　「血精膏」在日暢銷

大阪每天售出的血達一萬公撮

【路透社東京二十九日電】日本現在有一種新生意經，就是化裝品製造商從人體中抽出血液製造一種特別好的面膏。日本政府二十九日對此表示關切。

大學生們和失業工人們都在做這種血買賣。每一品脫價值是很少的日圓。據說，自朝鮮戰爭結束時，賣血的生意曾一度不振，但據「每日新聞」二十八日的報道，又暴露了一項血的新需要。據說，這種血生意極其好，買家像「瘋狂般搶購」。

化裝品商人說：可以用血做成一種面膏，婦女塗在面上可以去皺紋，顯得更年輕好幾歲。中年婦人特別歡喜這種新面膏，因此之故，有幾家大化裝品公司正在鼓勵這種生意。

這種新面膏叫做「血精膏」，大約每二十個公撮的售價相等於三十個先令。

據說單是有一家公司每個月就用了一百萬公撮的人血來製造這種新面膏。據「每日新聞」估計：在大阪方面每天願意出賣的血有一萬公撮。

國际簡訊

▲巴黎訊：法總理摩勒在國民議會獲得了四項信任投票。

▲新德里訊：印財長向議會提出預算案，軍費爲二十億零三千九百萬盧比。

▲馬尼拉訊：菲前總統季里諾已病逝。

▲巴黎訊：法陸軍司令部改組，埃利受任爲參謀總長。

▲巴黎訊：法共宣佈，反對摩勒的阿爾及利亞政策。

英女皇康健之謎

醫生勸她赴地中海遊覽

【法新社倫敦二十八日電】英國伊麗莎白女皇二十八日接見了她的醫生伊文斯爵士。

二十七日晚間，白金漢宮曾發表聲明，宣佈女皇打算在下月偕夫婿愛丁堡公爵赴地中海遊覽，這個聲明發表後，醫生就進宮去看她，這事引起了許多人對女皇健康的關切。

銷數很大的「每日素描」報二十八日發表一篇文章，說女皇的醫生勸她出遊，使她恢復本月初巡視尼日利亞的疲乏。

我購馬來椰油

八百噸貨自新加坡啓運

【路透社新加坡二十九日電】據新加坡椰油商消息，蘇聯貨船「伊佐拉」號現停在新加坡，正裝運八百噸馬來亞椰油赴中國。據說，這艘貨船是中國的進口公司租來的。輪船代理商說，這艘船開來新加坡，他們是很遲才知道的。它將在新加坡停泊三天。

倫敦「每日先驅報」主張　英應率先放寬禁運

英工廠擬以柴油引擎售予中國

【法新社倫敦二十九日電】英國工黨的機關報「每日先驅報」强烈主張英國應率先領導放寬對中國大陸的禁運。

「每日先驅報」對英國羅埃斯汽車公司參加來比錫博覽會，並企圖出售柴油引擎給包括中國在內的蘇聯集團國家一事，表示稱許。該報並稱：「過時的對華貿易禁令的取消，此其時矣。除非取消這種禁令，否則俄國人將會排除我們（指貿易）；比方說，禁止馬來亞和錫蘭出售樹膠給中國而他們可以出售樹膠給俄國，美國這樣的禁令怎樣說得過去？不要胡鬧，讓我們實行東西貿易吧。」

【路透社倫敦二十九日電】英國外交部一發言人二十九日說：英國政府發給輸出許可證給英國公司，准許他們輸出九架臥式鑽床給蘇聯。

該發言人又說：當際尚未輸出此種機器。

該發言人在每日記者招待會答覆問題時說：一九五四年八月已解除鋼錄對蘇聯集團的禁運。

西方戰略物資禁運的諮商團體的會員國之間已取得協議：臥式鑽床亦解除禁運。

英拖延新加坡獨立

馬歇爾返星島後提指責

【法新社新加坡二十九日電】新加坡首席部長馬歇爾二十九日指摘英國企圖拖延新加坡的獨立。

馬歇爾從瑞士作私人訪問歸來，他在機場對記者們說：在過去數日，他已清楚地看出英國政府對新加坡自治問題的態度已有急劇的改變。

馬歇爾不肯詳述英國態度改變的原因，但强調說：新加坡和馬來亞聯邦已顯有區別了。後者預定於一九五七年八月取得自治。

印尼議會情勢緊張

通過廢除印荷聯盟案　議長副議長辭職　反對黨促內閣辭職

【路透社雅加達二十九日電】二十九日早上，印尼臨時議會在反對退會一次之後，通過了廢除印荷聯盟協定的決定。

政府的廢盟法案，是在激辯之後，沒有經過表決而通過的。在四小時半的辯論中，反對派會圖使通過一個不信任提案，但以一八〇對八〇票被否決。

但表決這個不信任案時，議長和副議長都辭了職，因爲他們認定這個決定與議會的法規不符。他們指出，不信任案比政府法案提出在先，應當首先討論。議會決定了優先討論廢盟案後，全體反對派議員均退席。這一來，廢盟案便不經表決而通過。

反對派在原則上是贊同廢盟的，但他們反對這個法案的理由，是應俟三週內新議會成立才加以討論。他們認爲目前的政府是過渡政府，無權處理這個問題。他們曾要求目前的內閣立即辭職，但政府黨不肯辭職，說非俟廢盟決定有立法的基礎，就不辭職。

日本海岸風雪大

四十漁民因沉船失蹤

【路透社東京二十九日電】日本太平洋岸從二十六日以來一直是天大風雪，據最近的報告，有數百艘三十至八十噸的漁船，在波濤洶湧的海上，突然遇到迷眼的風雪，結果有六艘已沉沒或擱淺，共有四十五漁民失蹤。

同時，本州和北海道各地大雪紛飛，火車和其他交通均受阻。

國际趣聞

一個嬰孩身體小　雪茄匣子做睡床

軍刀不祥

▲英國牛津訊：有個名叫史徒瓦特的英國陸軍軍官，將一把日本軍刀送給牛津博物館，因爲他相信那把軍刀是不祥之物，使他倒霉。那把軍刀是一九四七年一個待處決的日本戰犯送給他的。他走遍世界各地都攜帶了這把刀，可是，一回到了英國之後，倒霉之事，接踵發生。首先是妻子和孩子屢次生病，之後妻兒病好了，父親又被電車撞倒。那把軍刀三英尺半長，有個鯊魚皮的刀套，據考證已有三百年的歷史。

利用科學知識自殺

▲東京訊：此間一個二十六歲的學科學的大學生利用他的科學知識自殺。他睡眠時在身上裝了一根電線，而開關就裝在一隻鬧鐘上，當凌晨二時鬧鐘一響，電流即通到他的身上，立即斃命。

一人兩生日

▲柏林訊：柏林有個名叫弗萊特里洽的女人，每年做兩次生日，一次是她眞正的生日，另一次是她「正式」的生日。原來她是一八八九年一月一日生於維也納，剛生下來時，身體小得異乎尋常，她的父母拿一個雪茄盒做她的睡床，其小可知。因此，父母都以爲帶不活。可是到二月一日，他的父母看見她長得大一點了，信心因而增加，重新宣佈，她是「剛生下來」的，所謂「正式」生日，來由如此。

鬧鐘一聲響　青年一命亡

北京傳奇

東人

十二　資本家接受改造

耀文兄：

北京有個資本家，名叫張懷德，從前是一心搞錢，解放後雖然有些進步，卻還不能不貪利。「五反」時被評爲「嚴重違法戶」，從此受到深刻的教育，改邪歸正。原來他的家庭生活不正常，後來也好轉起來。這叫做「公私兩得其利」。就是這位知過能改、不斷進步的資本家，在一月十五日大聯歡的時候說：「讓全世界都來看看中國的愛國工商業者是如何歡欣鼓舞地接受社會主義改造吧！」

此話不假。我在北京，親眼看見資本家興高采烈地在冷風中高舉紅旗，高呼口號；親眼看見青年資本家在遊行時自豪地穿上了工人服，打着鑼鼓、鐵鼓。

在批准合營之前，資本家盼合營，如大旱之望雲霓。我打聽，北京獸類業一共四十一戶，一旦聽說在某處辦理申請，第二天早上八時就有三十九戶的負責人在那裏碰了頭。他們事前誰也沒有約誰。許多人都知道這個「喜相逢」的佳話。還得告訴你，是不是還有兩戶「不感興趣」呢？非也。這兩戶，一戶的老闆剛剛去了天津，來不及回來；另一戶則因開設在北京西南一、二十里地的豐台，事前沒有聽見消息。

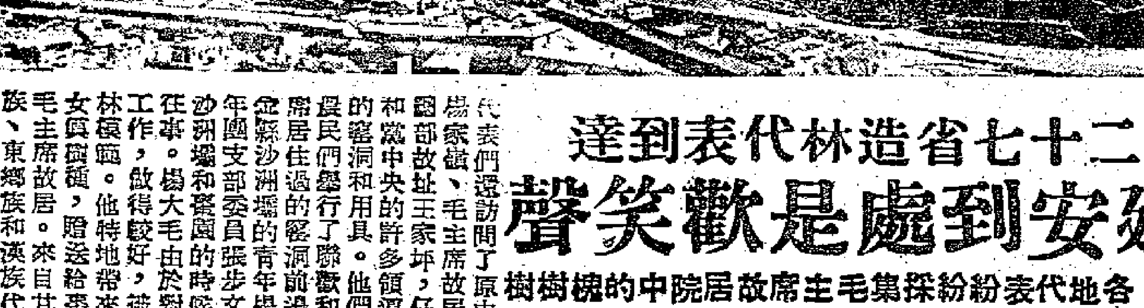
既批准合營之後，政府授權資本家們自已進行清產核資。資本家們深感政府信任自已，因而加倍努力。在職工督促、協助之下，在同業互相幫助之下，北京城千家萬戶大轉變之後三五天，清產核資就辦妥了。

有一個澡堂，資本家清產核資，定爲二萬七千元。職工提了個意見：那些水管已經用了多年，不該照新水管計價。資本家一想，覺得很對，自動合理地核減了數千元。

朋友，這幾件事，乃是千千萬萬動人事例中的一鱗半爪，已足以說明：資本家接受改造做到了八個大字：貨眞價實，心甘情願。

中國的資本家們是應該自豪的，他們已經掌握了自已的命運。任何帝國主義國家的資本家們，誰也不能掌握自已的命運。

資本家的企業宣佈公私合營之後，下一步是什麼呢？料想這也是你關心的事。



延安到處是歡笑聲

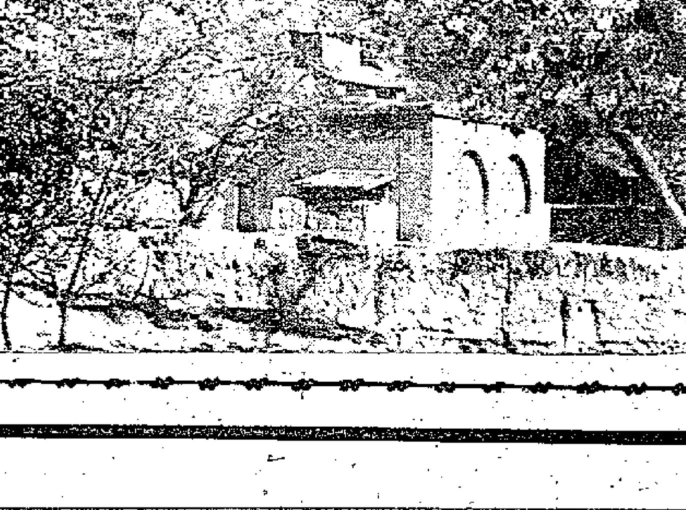
二十七省造林代表到達

各地代表紛紛採集毛主席故居院中的槐樹樹種，準備帶回去種植，作爲綠化運動紀念品。

【新華社延安二十九日電】革命聖地——延安的大街小巷，這幾天來到處洋溢着人們熱情的掌聲和歡笑聲，迎接來自全國二十七個省、市的造林代表。他們是來參加即將在這裏舉行的五省(區)青年造林大會的。延河畔和寶塔山麓響徹着鑼鼓聲。延安人民的秧歌、高蹺、腰鼓、獅子和旱船大隊，每天跑到幾里地以外迎接來自東北的大興安嶺，來自華南的珠江流域，來自雲南的瀾滄江等地的代表們。

延安的革命史蹟深深地吸引着來自各地的代表。珍藏有一千多件文物的延安革命紀念館，在最近三天中就接待了一千多名代表。在二萬五千里長征形勢圖前，圍滿了江西、廣東、廣西、雲南、貴州、四川等省的青年，他們全神貫注地聽說明員講解，凝視着當年紅軍經過的千山萬水的艱苦途程，從地圖上找尋自己的家鄉。許多代表長時間地停留在紅軍、八路軍使用過的刀矛、土槍、用掏空的榆樹製成的「榆木砲」前面。在這裏代表們看到了黨領導下的中國人民的革命軍隊，就是用這樣的武器同兇惡的敵人進行了艱苦的鬥爭，最後取得了勝利。

幾天來，代表們還訪問了原中共中央所在地——楊家嶺、毛主席故居——棗園和八路軍總部故址王家坪，仔細地觀看了毛主席和黨中央的許多領導人當年工作、休息的窰洞和用具。他們同棗園村的青年和農民們舉行了聯歡和座談。在棗園毛主席居住過的窰洞前邊，一位來自江西瑞金縣沙洲壩的青年楊大毛，同棗園鄉青年團支部委員張步文傾談着毛主席住在沙洲壩和棗園的時候，日夜辛苦工作的往事。楊大毛由於對綠化毛主席故居工作，做得較好，被評爲瑞金縣特等造林模範。他特地帶來十五斤四季常青的女貞樹種，贈送給棗園青年，以便綠化毛主席故居。來自甘肅的幾位藏族、回族、東鄉族和漢族代表都說，來到棗園就像看到了毛主席。許多代表都爭先恐後地採集了棗園毛主席故居院中的槐樹樹種，他們準備把這些珍貴的樹種帶回去，用來綠化自已的家鄉。



照片說明：上：延安鳥瞰；下：王家坪毛主席居住過的石窰。

廠商獲輔政司覆函 工展會仍設新填地

本屆可能提前於十二月初開幕

西德日本美國擬參加機器展覽

【本報訊】下一年度的「香港華資工業出品展覽會」，中華廠商聯合會決定今年繼續舉辦，今年已是「第十四屆工展會」了，會場仍向港府借用中區新填地段，經輔政司覆函核可，惟最遲須於明年一月間交回港府。故今年的工展會可能於十二月初旬開幕。

據悉：中華廠商聯合會於第十三屆香港華資工業出品展覽會開始舉辦國際機器展覽後，已引起各國機器廠的注視，本屆首先獲悉預備參加展覽者，先後已有西德、日本等。美國駐港經濟領事昨日偕同主理亞洲展覽事務專員，亦因第十四屆工展附設國際機器展覽事，到廠商會。據透露：美國廠商方面或將大規模參加展出。

又訊：中華廠商聯合會定今日下午五時在會所舉行第九次常務會議。議程如下：（一）複決上期議案；（二）赴日考察團副團長應如何推定案；（三）東華三院函請推出當年總理案；（四）十三屆工展會刊小組建議推余委員達之負責編輯應否接納案；（五）工商署來函請派出參加西雅圖展覽代表案；（六）工商署來函擬取會員名册二百本，應否照發案；（七）工商署來函徵求放寬硫磺出口赴澳門意見，應否如何答覆案；（八）新廠號申請入會案；（九）臨時動議。

官塘填海發生波折

主要是該處建廠煙霧影響飛行

另一傷腦筋事是用水不敷供應

【本報訊】官塘填海闢作工廠區的計劃，已經發生波折。港督葛量洪昨在立法局報告此事時說：該處已填就的廿七英畝土地，即可分配於各廠家應用。但工作委員會進行研究後，發現一件事實，即該區如深入發展工業，豎立許多烟囱，則在天氣不佳的時候，會產生大批煙霧，甚至可以阻碍啓德機場飛機的航行。目前正在研究是否可以使應用電機的工廠不產生煙霧。「對於這一點，我們正在進退失據之中」。

他又提到另一發展廠址的限制因素，那便是用水供應問題。他說即使在大欖涌水塘完成之後，官塘每日可廢水量亦只二百萬加侖，這情形要等若干年後大嶼山水塘完成時才能改善。

白衣天使的歡樂

鏡湖醫院內傳出美妙歌聲

藝術團員在教護士唱新歌

醫院裏甜蜜的歌聲

二月的陽光柔和地照耀着雅緻潔淨的鏡湖醫院，這裏的一切都像平常一樣的寧靜：花兒姗姗地在微微露出笑臉；草兒迎風輕輕地舞；病人們在這裏得到休養和治療，醫師、護士和工作人員都在緊張的勞動中享受着快樂。但是，今天的鏡湖醫院和往常的鏡湖醫院也有着極大的不同，這兒響起了嘹亮的歌聲，間歇地爆出一連串的歡樂的笑聲，能唱歌的人都唱起來了，不能唱歌的病人也沉靜在甜蜜的歌聲裏。

今天，二月二十八日，藝術團的團員來到了鏡湖醫院。

他們來的只是四個人，但是他們的青春活力、他們的風趣、他們的歌聲和溫暖，浸潤了整個醫院，深入到每個人的心坎。

護士小姐們在歌唱

幾十位護士小姐穿着整齊的制服，坐在一個寬大的教室裏，這個教室裏有三張病床，每張床上都躺着一個病人，但是這幾個病人不會呻吟，也不知道生的是什麼病，因爲他們已經在那床上躺了好幾年，第一次來照料他們的護士，如今都做護士長了；因爲他們並非真正的病人，而是幾個假人。這些是護士上課用的，她們就從這裏學會了人體生理學、護理常識和產婦嬰孩照料法等等。不過要是這幾個病人是真人他們才高興哩！因爲今天他們將要聽到美妙的歌聲，這些歌將以輕快興奮的調子，告訴他們祖國人民生活在幸福中。

「我們新疆好地方啊，一、二、唱！」

「我們新疆好地方啊，天山南北好牧場……」

就是這樣唱起來了，藝術團的一位女團員站在黑板前面，另外一位男團員坐下來拉着手風琴，幾十位白衣天使，就這樣唱起來了。

琴音歌聲多麼美妙

今天教的人興奮，學的人更興奮，不消唱幾回，一支歌已經教會了，幾十個人把她們的幸福和喜悅的感情發散開去，因爲當她們合唱起來，整個醫院的人都聽到了，有的還輕輕的跟着調子哼起來：

「我們美麗的田園，我們可愛的家鄉！」

多美妙的歌聲，教室裏的人才多哩，原來在護士小姐們學歌的時候，工友也在門口站得緊密的，幾位下了班的醫生們都來了，他們也跟着一起歌唱可愛的田園和美麗的家鄉。

藝術團員表演獨唱

教完了唱歌，藝術團的團員們還表演了獨唱，和他們在任何地方表演都一樣，當一曲既終之後，聽衆沒有法子不叫出「再來一個！」這句話。

時間到了，藝術團的團員要回去，護士小姐們也要去接班了。

「你們有什麼意見嗎？」藝術團的團員問。

「有！」「下次再來！」「來教跳舞！」……

麻雀今起管制

場內禁止押物售酒留宿

午夜收檔違者罰款二千

【本報訊】今日起麻雀館受新法例管制。新例規定：（一）營業時間只限於每日中午十二時至午夜十二時；（二）場內不得售酒或飲酒；（三）場內不得抵押財物；（四）除警務處長特許外，持牌人及其僱員以外的任何人不得在場內住宿；（五）應備有登記册，將每一個僱員的姓名及照片登記在上，以備警方隨時檢查；（六）場內應貼出中、英文通告，註明抽頭成數、租牌價格及任何抽取的費用。違者將由警務處長吊銷牌照。

新法例又規定：在准許玩牌的時間內，持牌人不得允許並非其僱員而年齡尚未滿十八歲之人進場，違者將被罰款二千元，並吊銷牌照。牌照費每年二百元，由發牌或換牌日起計。發牌人爲警務處長。

銅鑼灣公園將建游泳池

放寬大埔海堤公路 天后廟道也將擴闊

【本報訊】港督葛量洪昨在立法局宣佈：銅鑼灣維多利亞公園於下一財政年度內，將建造一座按照世界運動會標準設計的公共游泳池，建築費預算約一百卅萬元。

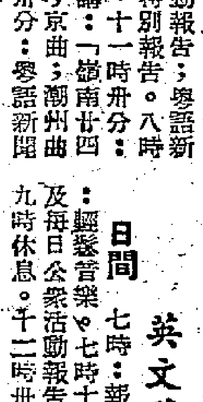
下一年度的其他工程，包括改建天后廟道、改建堅尼地道屠房、放寬大埔公路橋及海堤公路、放寬花園道寶雲道交叉口並在該處建交通島等。此外，油蔴地區建排洩污水水管的工程，年內亦可望完成，使該區房屋可以裝設水廁。

▲九龍旺角奶路臣街聯合西醫贈診所，由名跌打中醫師鄒少雄主理，自開辦迄今，業務良好，極獲坊衆歡迎，該贈診所爲酬謝坊衆計，由今日起，特聘香港大學畢業、留美專科西醫謝一亭全日駐所服務，擴大贈診範圍。查該所，設有西醫、牙科、X光等設備，求診者手續簡便，收費低廉，牙科收費一律二元，西醫收費三元，包括藥水、藥丸及注射針藥。X光檢驗大腸片只收數十元。

中文節目

日間 上午八時：報時，時代曲。八時十五分：天氣報告；每日公衆活動報告；粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。八時四十五分：粵曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；故事演講：「嶺南廿四俠」。十二時卅分：天氣報告；京曲；潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。二時：休息。

晚上 六時：報時，證券交易所行情報告，粵語新聞，潮州語新聞，國語新聞，特別報告。六時卅分：英語教授，用粵語解釋第九課。六時四十五分：時代曲。七時：市政局議員競選人演講，由葛倫洪及李有璇主講。七時十分：兒童節目。七時卅分：故事演講「七俠五義」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告，明日節目預告，特別報告；轉播利舞台利榮華劇團演出「金鵲奇緣」。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：繼續轉播利榮華劇團演出「金鵲奇緣」（至該劇演完爲止）。十一時卅分：天氣報告。



英文節目

日間 七時：報時及前奏曲。七時零七分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。八時：報時及每日公衆活動報告。八時十分：電影插曲。九時休息。十二時卅分：節目報告。十二時卅二分：音樂，維也納樂隊演奏。一時：報時。一時十五分：新聞。一時卅分：電影歌曲。二時休息。

晚上 六時：報時。六時零三分：股票市場行情。六時卅分：葡萄牙節目。七時：報時及市政局議員競選節目。七時廿分：音樂。七時卅分：「你知道什麼？」八時：音樂。八時四十五分：鋼琴。九時：報時及音樂，小提琴、鋼琴演奏。十時卅分：演奏。十一時：報時。十一時十五分：晚安音樂。（完）

大道西巴士東行今改線

由朝光街轉入德輔道西 乘客須留神以免搭錯車

【本報訊】皇后大道西的東行巴士，今天起改道行駛。四號及七號巴士，自大道西經朝光街折入德輔道西，德輔道中至統一碼頭。五號及五號A經山道折入德輔道西、德輔道中照原線行駛。五號B經德輔道中照原線至大坑，但石塘咀終站移至統一碼頭。十號則由東邊街、德輔道西及德輔道中照原線至北角。水坑口的終站移至東邊街。

女青年會婦光團 昨日舉行進修會

【本報訊】香港基督教女青年會婦光團昨日舉行進修會，出席者有四十多人，由鄒慶光夫人擔任主席，首由女青年會副會長宋常光夫人作靈修，次由鄒慶光夫人致開會詞，接着由女青年會主席李樹培夫人演講，講題是「各獻所長」，大致說：「每人應以自己的長處，幫助別人，以補己短」，「學習人家的長處」等等。開會時，說到有趣之事，她們都嫣然一笑。接着開始討論，她們討論每一個職員應該具備什麼樣的條件、職員對會議前的準備、出席會上及會後的責任等等，最後並舉行茶敘。

李樹培夫人演講「各獻所長」（本報攝）

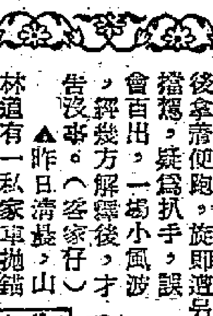
交通規則問有答 知行勝輔仁

【本報訊】校際交通規則問答昨假在布律活道知行中學舉行，由知行中學對輔仁中學，各推出五名學生應答。結果知行得二十五分，輔仁十二分，知行勝。這項校際交通規則問答，係由港府交通部、教育司署及麗的呼聲主辦。比賽中由交通部常務黄敏全發問有關交通則例的問題。兩校的賽員，知行中學爲利誠倬、黄世賢、萬壽祥、汪發麒、鄧錫昌；輔仁中學爲蔡友、范培麟、沈維美（女）、鄒度麟、周展儀。

九總向港府呼籲 徙置區請勿加租

【本報訊】九龍總商會昨日下午六時半在會所召開理監事聯席會議，出席者有該會理事長謝伯昌、許讓成、余達之暨全體理監事。會中除討論會務外，並有三項決議：㈠向港府當局呼籲請求撤銷徙置區加租案。㈡該會婦女部決定在三月八日國際婦女節舉行慶祝聯歡晚會，女同胞參加者，每位五元，屆時有歌唱、游藝節目助慶。㈢關於工商業南美考察團，擬定明年二月間出發，預定考察日期約五十餘天，每一參加者約需的旅行費用美金三千元，食宿費五百元等。

街頭巷尾



能寬能緊束縛 新式女褸領似袋

▲這裏女裝的領型變化最多。最近在彌敦道新樂酒店附近的一間服裝公司裏，有一件女褸，在領部縫着一條絲帶，穿上時可以放寬或束緊，很像一個活案的口袋。（伯川）

還風拆雨滾滾來 訴說苦衷書妙對

▲港九近來掀起拆之風，盛極一時。昨日偶經九龍彌敦道，見一間服裝店，門口正面橫額寫着「還風拆雨滾滾來」，另一幅橫額寫道「牛生忍者」、「一朝拆去」，門口左右一對聯寫道：「拆拆拆、拆左拆右、拆前拆後」，「蝕蝕蝕、蝕本蝕利、蝕田蝕地」。可謂向人訴盡苦衷矣。（見智）

▲到商店、百貨公司買東西，一定要讓售貨員將物包好後，才可持拿出走。昨日，有位行色匆匆的男子，到中環某百貨公司購買一塊香皂，付款後拿着便跑，旋即遭另一店員搭穗，疑爲扒手，誤會經幾方解釋後，才告段落。（容家存）

▲昨日傍晚，山林道有一私家車拋錨，由四五壯漢推動。旁邊有一位手車伕看到這情景，便低聲對搭客說：「看哪，他們花上了一萬幾千元，但結果也要和我們一樣來推動車子。」聽者爲之失笑。（德島）

▲迷信事的花樣甚多，在銅鑼灣某街上，有一喪家「打齋」，除了焚燒一些紙紮的汽車、衣箱、金銀等之外，還有五條紙製的長手槍，一隻小型紙紮車鑑，引動好事之人，駐足圍觀，其中一個青年人說：「難道他想到地府裏發動戰爭麼？」（枯凋仔）

中文電台 教授英語課本簡錄 ⑩

播放時間（每日均在下午）

星期一	6：30—6：45	粵語教授	星期四	6：30—6：45	粵語教授
星期二	1：00—1：15	粵語溫習	星期五	1：00—1：15	粵語溫習
	6：30—6：45	國語教授		6：30—6：45	國語教授
星期三	1：00—1：15	國語溫習	星期六	1：00—1：15	國語溫習

LESSON 9

（第九課）

VOICES: TEACHER, JOHN AND BRENDA.

I am teaching English to -
I am learning English from -
us him her them

▲TEACHER: Hello, listeners.
▲JOHN: English for you. Lesson 9. I am speaking to you, listeners. You are listening to me.
▲BRENDA: I am teaching English. You are learning English.
▲TEACHER: What are you doing? I am listening to you.
▲JOHN: What are you doing, listeners?
▲TEACHER: I am listening to you. What are you doing? You are speaking to me.
▲JOHN: What am I doing?
▲TEACHER: You are speaking to me.
▲BRENDA: Am I teaching English?
▲TEACHER: Yes, you are teaching English.
▲BRENDA: Are you learning English?
▲TEACHER: Yes, I am learning English.
▲JOHN: I am teaching English to you. I am teaching English to you.
▲TEACHER: He said: I am teaching English to you.
▲BRENDA: I am teaching English to you.
▲TEACHER: You are teaching English to me. You are teaching English to me. You are teaching English to me. I am teaching English to you. You are teaching English to me.
▲BRENDA: I am teaching English to you.
▲TEACHER: You are teaching English to me.
▲JOHN: You are learning English from me. You are learning English from me.
▲TEACHER: You are learning English from me.
▲JOHN: I am teaching English to you. You are learning English from me.
▲TEACHER: You are learning English from me. I am learning English from you. I am learning English from you.
▲JOHN: You are learning English from me.
▲TEACHER: I am learning English from you.
▲JOHN: You are learning English from me.
▲TEACHER: I am learning English from you.
▲BRENDA: I am teaching English to you.
▲TEACHER: You are teaching English to me.
▲JOHN: You are learning English from me.
▲TEACHER: I am learning English from you. I am learning English from you. - we - WE - We are learning English from you. You are teaching English to me. You are teaching English to us. You are teaching English to us. - us - US - You are teaching English to us. You are teaching English to us.
▲BRENDA: What are those?
▲JOHN: These are my cigarettes.
▲BRENDA: What are these?
▲JOHN: Those are my keys. They are on this table. Where are your keys?
▲BRENDA: They are in my pocket.
▲JOHN: Where is your money?
▲BRENDA: It is in my pocket.
▲TEACHER: What are you doing, Brenda?
▲BRENDA: I am speaking to John. I am speaking to him.
▲TEACHER: - him.
▲BRENDA: I am speaking to him.
▲TEACHER: What are you doing, John?
▲JOHN: I am listening to Brenda. I am listening to her.
▲TEACHER: - her.
▲BRENDA: I am speaking to John. I am speaking to him.
▲JOHN: I am listening to Brenda. I am listening to her.
▲TEACHER: - him - her -
▲BRENDA: I am speaking to him.
▲JOHN: I am listening to her.
▲BRENDA: What are you doing, John?
▲JOHN: I am teaching English to our listeners. I am teaching English to them. I am teaching English to them.
▲TEACHER: - our listeners - them.
▲JOHN: I am listening to you, Brenda.
▲BRENDA: Yes, you are listening to me.
▲TEACHER: What are you doing, John?
▲JOHN: I am listening to her.
▲TEACHER: What are you doing, Brenda?
▲BRENDA: I am speaking to him.
▲JOHN: What are you doing……?
▲TEACHER: I am teaching English to them. What is …… doing, listeners? He is teaching English to us.
▲BRENDA: What is …… doing, listeners? Reply!
▲TEACHER: He is teaching English to us. I am speaking to you. You are speaking to us.
▲JOHN: I am speaking to you.
▲TEACHER: You are speaking to us.
▲BRENDA: We are teaching English to you.
▲TEACHER: You are teaching English to us.
▲JOHN: I am speaking to you, Brenda?
▲TEACHER: What is John doing, listeners? He is speaking to Brenda. He is speaking to her.
▲JOHN: I am speaking to you, Brenda.
▲TEACHER: What is Brenda doing, listeners? She is listening to John. She is listening to him.
▲JOHN: You are listening to us, listeners.
▲BRENDA: You are learning English from us.
▲TEACHER: This is the end of this lesson, and so, until next time, we say: Goodbye, listeners.
▲JOHN: Goodbye, listeners.
▲BRENDA: Goodbye, listeners.

火車時刻表

九龍開	到羅湖
上午▲6時04分	上午6時47分
▲視乘客是否擁擠才開出	
6時40分	7時31分
7時55分	8時52分
9時05分	10時02分
10時15分	11時12分
11時25分	12時22分
下午12時35分	下午1時32分
2時17分	3時14分
4時15分	5時14分
5時30分	6時29分
6時45分	7時44分
8時15分	9時14分
▲10時45分	11時40分
▲逢星期日及公衆假期增開	

深圳開	到廣州
上午10時20分	下午1時52分
下午12時30分	下午4時3分
下午3時10分	下午7時56分
下午4時13分	下午8時58分

羅湖開	到九龍
上午6時50分	上午7時45分
▲7時33分	8時30分
▲逢星期日及公衆假期停開	
8時	8時55分
9時10分	10時05分
10時20分	11時15分
11時30分	下午12時25分
下午12時40分	1時35分
2時22分	3時19分
4時05分	5時19分
5時37分	6時34分
6時52分	7時49分
8時22分	9時19分

廣州開	到深圳
上午5時52分	上午9時20分
上午7時35分	上午11時22分
上午8時40分	下午1時57分
上午9時50分	下午3時1分

社團動態

聾啞訓練班今開課

▲西環華南盲聾啞工藝院本年特辦理聾啞訓練班，請特殊教育工作者黄碩涵負責該班。並定於今日下午一時在西環餘學台二十三號四樓該班舉行開課典禮。又：該院年來出品之藝術宮燈、籐器織物、家庭打掃用具等作物，都是盲、聾啞院友精心製作，款式精巧，名貴大方，價錢便宜，深獲中西用戶的歡許。

上水鄉委昨天選出

▲上水區鄉事委員會昨天下午二時，召開全村代表大會，改選第二屆理監事職員，結果選出：正主席侯錦華，副主席張人龍、廖潤深，總務黄國英，委員廖新業、侯勵維、李成逵、廖桂全、侯燦培、侯梓林、馮兆裘等。

蘇姓今籌組宗親會 中山商會將有聯歡

▲最近蘇姓人士發起籌組蘇氏宗親會，由蘇器石、蘇劍豪等聯合發起，定今晚七時半假座尼詩道東方小祇園二樓舉行籌備座談會。

▲中山商會定本月十八日下午六時假石塘咀金陵酒家舉行春節聯歡宴會，並設抽獎贈品，預算有二千人赴會，全場有獎，由本月五日開始銷售席券，每位十元。

染料商會今天團拜 元朗養鷄同業聯歡

▲元朗養鷄同業會定今天舉行春節聯歡會，該會理事長余北溟，除通知全體會員參加外，並柬請農林處官員及各有關方面參加。

▲香港染料商業商會定今天下午八時在會所舉行春節團拜聯歡會，並由理監事長何子靜、余伯玖、黄德光設筵款宴。

國泰 明天獻映
鳳凰公司絕頂風趣刺激喜劇
出場序 陳娟娟 高遠 王臻 龔秋霞 吳景平 劉戀 姜明 文逸民 童毅 曹炎 合演
朱石麟導演新傑作
追求女人專家·奇形怪狀 胡塗父母·選女婿·擺烏龍
青春少女結婚事 學何去何從？ 封建家庭包辦婚姻可憐可笑！
勢必擠擁 即日開始定座
鳳凰出品

國泰 第二十天 最後四場 未看快看 勿失機會
中國雜技藝術表演
同場加映：五五年今日中國七、八號
即日十二時半早場

璇宮 仙樂 明天聯映
中國雜技藝術表演
蜚聲國際 載譽全球 技藝高超 美不勝收
同場加映 五五年今日中國七八號

利舞台 日夜暖氣開放
利榮華 任劍輝 白雪仙 鄧碧雲 歐陽儉 林家聲
今天日場 跨鳳乘龍 一元至二元四
今晚新戲 金雀奇緣 唐滌生最新作
夜場二元四至十元

高陞大戲院（電話）27139
今天日夜電影 二毫起碼
即日天映 一榜三狀元 耳聽出油
明天新片 滿堂吉慶 張瑛 任劍輝 白雪仙 梁醒波
不日 龍鳳戲

怎樣從廣州返鄉下

廣州——交通中心

也許你已經好幾年沒有返過鄉下了吧！趁着春光明媚的季節，返鄉探親正是時候。這裏且供給你一些從廣州返鄉下的交通常識。

廣州市是廣東省省會，也就是回鄉交通的中心。既有火車可到佛山、三水，更有船渡前往三埠、江門……。要是你家鄉是在粵東汕頭、潮安，那可以坐長途汽車；返禺北，最方便，數十分鐘汽車就到步了。一句話，從廣州可以返廣東任何地方。關於從廣州通四鄉的舟車船渡班期、地址、票價，本報二十六日已經全部刊登了。

內地旅行絕對自由

這裏再通過一些實例，告訴你怎樣返鄉下。

當你拿着深圳武裝北發給你的「回鄉介紹書」，固然可以直返鄉下，也可以先在廣州或其他城鎮逗留一下，玩幾天才返鄉。返鄉的時候，就到船渡碼頭或者火車站等地買票返去可也，沒有什麼需辦的手續。買車、船票時也不用什麼證件，人人可買，個個方便。在內地旅行是絕對自由的。

潮汕梅縣一天可達

假如你是粵東潮汕人，那你返鄉的路線就有兩條，其一是從深圳坐火車到樟木頭站下車，轉乘長途汽車。樟木頭汽車站就在火車站旁邊，這裏有車通惠州、海豐、汕頭等地。另外一條路，就是在廣州市東園橫路一號（廣州火車東站附近）的廣東省交通廳運輸局廣州總站坐長途汽車。

今年春節前起，從廣州開往汕頭、興寧、海豐、惠州等線班車，已經完全能夠一天到達了。從廣州到汕頭、興寧、梅縣等原來兩天到達，現在改作當天即達，減少了旅客們旅途上的疲勞和費用。譬如說：廣州開汕頭，那早上五時就從廣州開車，晚上十一時左右就到汕頭了。也許你會提出問題：這麼早開車，那當天吃飯問題怎樣解決？當晚又那麼晚才到汕頭，找朋友是有點麻煩吧？對，這些問題，汽車站早爲你安排妥當。當車開行後，到達增城和惠州間的新作塘（地名），汽車停站給大家吃飯；當天下午，你又會在海豐吃晚飯了。在這些吃飯站，都備有足夠的飯菜供應，只要有錢，「任食唔嫌」。晚上到汕頭，又爲你在特約的旅店留有房間，每人每晚一元，只要在購車票時一起買埋就可以了。這樣，你到汕頭後，當晚可以好好睡一晚，第二天早上去找親朋或再轉回鄉下。

同樣，你要到潮安、梅縣、興寧、惠州、河源、龍門、新豐等地，都會爲你安排妥當的。

廣州增城車船可通

要是你是返增城或者東莞城、太平鎮，那你同樣可以在深圳乘火車到石龍轉汽車到東莞城，或者就在深圳乘汽車到太平。返增城，可以在石龍站下車，轉汽車去增城；也可以在廣州乘廣州到惠陽班車到增城下車；更可以從廣州坐船去。廣州坐船，可以到第十九號碼頭，票價是一元二角四分。

返南番順交通便捷

南番順的同胞們，返鄉更方便了。先說番禺吧！從廣州每日上午十一時和下午七時都有船直達市橋，票價收七角四分，船泊二十七號碼頭，買票也就在碼頭。同時，廣州坐船到大石再轉汽車返市橋就更快了。每次船又駁有汽車到市橋。到大石船泊乾坤堂碼頭，每位收費三角二分。如果是返禺北，就可以到維新南路一二二號（即海珠橋腳）坐汽車。這裏開出的車很密，有專線到福和、鍾崗、新塘、江村、新街，還可以直達花縣。你可以選擇自己應走的路線，買票坐車。

三水佛山火車七班

到三水、西南、佛山的廣三火車，現在每天共有七班，最早一班從廣州西濠口開船（駁到石圍塘車站坐火車）是清晨六時四十七分，最後一班是下午五時四十分（開船時間）。買火車票是在西濠口碼頭，到佛山收三角六分（連駁輪票一角五分在內），到三水收七角六分（連船票）。要是你要經佛山返鄉，那可以趕火車到佛山去。照目前廣深線的火車班次，只有坐第一班車才勉勉強強趕到，其他就不能當天到佛山了。

要是你要到順德大良或南海的西樵，就可以直接從廣州坐船了。

返西江一帶，當然要坐船了。你要到什麼地方，就可以找二十六日本報查，要是你返到了廣州，那可以到長堤四〇八號的定期班營業站去查問，這地址就在廣州戲院左鄰。這裏售票時間從早上七時到十一時，下午一時卅分到四時。

江門三埠每天兩班

四邑同胞返鄉，可以坐渡。從廣州到江門，每日上午八時和十時從三十二號及三十三號碼頭開出兩班客渡。回開平、合山的，一天有兩班客渡從三十二號碼頭開往三埠，從三埠每天有很多班車回台城的。四邑渡的售票處一律在太平南路七十六號。

各地車票深圳有售

外省籍的同胞要返原籍，恐怕經上海或武漢的居多。在深圳的車站裏，可以購買到全國的火車客票。這裏長途客票，算起來價錢比一站一站平，而且方便得多。最近，不少外省籍同胞到了廣州才在廣州東站候買車票，實在不用此麻煩的。長途火車票還規定有一定的有效期間，一般比實際到達目的地所需時間多得多。譬如這裏到武昌北，車行二日到三日（快慢車不同），而票面有效期間卻是五天。那麼，你可以在廣州或其他地方玩兩天，只要在有效期間內到達目的地就可以了（過時要補手續費）。

請找阿拉金售票員

這裏應該注意：在深圳買到的長途火車票都是普通慢車，要是你需要到廣州後轉快車到上海或武昌，那麼，在深圳到廣州間的車上，會有一位阿拉金售票員（車內售票員）爲你服務的。你要轉快車就請他代「加快」好了，他只收「加快費」，那就免你在廣州還要辦候辦加快手續了。

上面所介紹的，也許沒有你想去的線路，那還是找一下二十六日本報吧。不然，到了廣州，也可以問問親友或者車站、碼頭，而三輪車站的服務員也可以爲你解決有關問題的。

方便同胞回穗參觀 港澳總商會今發證

辦法簡便社團商號可備函領取

華革會十日前參觀券隨到隨領

【本報訊】香港中華總商會、澳門中華總商會、香港華人革新協會、港九工會聯合總會等五大社團，已先後分別開始發放參觀券。

中華總商會今天起代發「廣東省農業生產展覽會」及「斯洛伐克社會主義建設成就展覽會」參觀券，每天上午十時至下午一時，下午二時至五時在干諾道中該會大廈八樓辦理。該會爲方便港九工商界同胞領券起見，現特擬定簡便辦法：凡屬港九註冊工商社團、商店或工廠，均可備函派員赴該會接洽；該會當盡量發給參觀券；凡屬港九工商界同胞，均可逕往該會八樓領取參觀券。

該會代辦港九工商界回穗參觀小組委員會昨已分函各會員社團，將領券辦法加以說明，函內說：「凡港參團回穗參觀，在飲食及住宿兩方面均可獲得優待。……定於三月一日起在本會八樓開始代發參觀券，辦公時間爲每日上午十時至下午一時，下午二時至五時。茲爲便利我工商界同胞領券起見，特訂定辦法如下：（一）凡屬港九註冊工商社團、商店或工廠均可備公函並說明希望領得何日起生效之參觀券數量若干張，派員前來本會接洽，本會當盡量發給。（二）凡屬港九工商界同胞，均可前來本會八樓填具登記表，本會當即盡量發給參觀券。」

澳門中華總商會定今日起發放參觀券，發放時間每日自下午三時至五時。

申領參觀券手續是：除須商會會員介紹及携備半身相片兩張外，並填寫一張申請表，表內包括姓名、年齡、籍貫、性別、地址等項。

香港華人革新協會昨天起代發參觀券，前往該會領取參觀券的絡繹不絕，一天內已發出申請表格三百八十八張，即席領取參觀券的有九十一人，包括商人、職員、家庭主婦等等。

該會在干諾道中八十三號四樓遊樂部辦理發參觀券工作，會內佈置一新，設有發申請表處、招待組、收表組、填券組、發券組，同時進行。領券手續很簡便，只需幾分鐘便可辦妥。凡領取三月十日以內各天的參觀券，都可即時發給。

昨天不少人領到參觀券後，非常興奮地說：「明天一早搭火車返廣州咯！」歡樂之情，溢於言表。

港九工會聯合會昨日起發出參觀券。先由各行業工人到各該業工會登記（不分會員與非會員），再由各工會備函到工聯領取轉發工人。昨天已有許多工人到他們的工會去登記領取參觀券。

廣深火車今起改時 每天四班人多可以加開

【本報廣州二十九日電話】廣深段火車三月一日起改變行車時間，每天仍開四班車，在必要時還加開臨時客車，以方便港、澳同胞來往。新的行車時刻如下：

班次	廣州開	深圳到	深圳開	廣州到
第一班慢車	上午五時五十二分	上午九時二十分	上午十時二十分	下午一時五十二分
第二班快車	上午七時三十五分	上午十一時廿二分	中午十二時卅分	下午四時零三分
第三班慢車	上午八時四十分	下午一時三十七分	下午三時十分	下午七時五十六分
第四班慢車	上午九時五十分	下午三時零一分	下午四時十三分	下午八時五十八分

第一、二班車沿途只在石龍、樟木頭兩個車站停車，第三、四班車沿途各站都停。

岐樂嘉談稅務重心 稅項不加猛追舊欠

本年度盈餘共一千六百多萬元

下年度收入將多本年度百多萬

【本報訊】立法局昨天辯論一九五六—五七財政年度港府預算案時，財政司岐樂嘉表示不擬在下年度加稅，但將加緊追討舊欠稅款。

此外，岐樂嘉還宣佈：自明日（星期五）起，建築用的沙的售價，將自每立方碼八元提高至十元。新界第一區差餉，除已定於四月一日起開徵、估計可多收七十五萬元外，新界要徵差餉的地區，並已考慮再予擴大。

岐樂嘉說：「我並不建議下年度（按係自今年四月一日開始）增加任何稅項，情形似乎是這樣：當我們有大宗儲備金在手，同時只要我們能夠由庫收去應付所有開支時，我們才將依次動用儲備金、借貸、或加稅的方法，來應付主要開支。」

岐樂嘉又說：「我們仍然設法增加徵收稅款的效率。增加效率一層，地方稅局數年前已經開始，當時曾經增加人員，這個步驟，現在證明係充份。地方稅局，現在已經把積壓的舊稅追查出來，本席已經接到很多納稅人的投訴，說他們現在被要求答復有關報稅表的一些問題，而這些問題，是以前未有被詢問過的。直到最近，地方稅局都極忙碌的清理積壓工作，無暇詳細研究報稅表的內容。但這是過去的事情。本席恐怕納稅人將來必須準備，他們所呈報的帳目，會受到嚴密得多的審查。」

一九五六—五七年度港府預算草案暫定該年度收入總額四億四千九百八十萬元，支出總額四億九千三百三十萬元，收支相抵，有赤字約四千三百五十萬元。這個草案昨經立法局決議交與一個由輔政司、財政司及全體非官員組成的小組會研究，於三週後再交立法局討論，屆時數目可能有所修改。

一九五五—五六年度港府的收入預算是四億一千三百七十萬元，後經修正爲四億三千五百五十萬元；支出爲四億四千九百萬元，修正後爲四億一千八百八十萬元，收支相抵，可望盈餘一千六百七十萬元之譜。數字還是「保守的」，因爲在該一年度最初九個月內，實際盈餘已達四千萬元之譜。財政司並透露：港府庫存盈餘總額，目前約等於一年的稅收總額。

藝術團門票今預售

三天內各場門票每人限購一張

演出委會昨晚招待澳各業工人

【本報訊】澳門消息：「澳門各界同胞歡迎中國民間藝術團蒞澳演出委員會」爲使各界同胞購買票便利起見，特定今（一日）天上午十一時起發售一、二、三日各場門票，每人限購一張，售完即止。售票地點仍在澳門中華總商會。藝術團除於三日加演日場外，一、二日只演夜場。

「澳門各界同胞歡迎中國民間藝術團蒞澳演出委員會」昨晚招待澳門各業工人看藝術團演出，門票停售。

港督日

來往自由貿易自由 希望不久可以恢復

【本報訊】港督葛量洪昨在立法局致辭時說，香港大部份建立在旅客自由來往及貨物自由流通上面，希望在不久的將來，兩者都能夠恢復。

他說：「在嚴重的房屋缺乏還得補充之前，不能夠容許外來人口作任何增加，更無論食水、教育及衛生方面的缺乏了。我願意在這裏加上一句，假如我們能夠回復旅客自由來往和貨物自由流通，傳統政策，我們是大爲喜歡的，因爲香港就是大部份建立在它們的上面。但是，由於環境驅使，我們實在不能接受由大陸或其他地方再來以千計的人口。至於自由貿易方面，我們希望，在不久的將來，將能夠全部恢復這兩種自由。」

【本報訊】港府出版的一九五五年「香港年報」說到鐵路交通時說：「在本港與中國間的貿易、旅行限額獲得放寬及直通客車恢復以前，（香港）鐵路將不會恢復它以前的繁榮。目前旅客來往英界與華界，必須要步行兩站間的三百碼長的路程。」

貨車避女孩 駛上騎樓底

【本報訊】滿載沙石的永聯號貨車，昨開到大埔道柯士甸汽車公司附近時，突有一年約六歲穿長的女孩，橫過馬路，貨車即閃避，遂衝上卅七號基督教青年會勞工宿舍門前，車頭沙板撞毀，幸無傷人，是時爲下午三時四十五分。

美國登陸艇火燭傷三人

【本報訊】泊港海面的美國登陸艇第五零九號昨日下午五時許發生火燭，燒傷三人，均被舁入醫院救治。

佛祖誕生至今二千五百年 五月遊印度火車收半錢

【本報訊】今年五月間，印度將舉行佛祖誕生二千五百年盛大慶典。印度政府爲便利外國遊客瞻仰佛祖遺跡起見，將發出火車乘客優待證，凡旅客購買來回車票者，只收單程票價。此辦法由五月一日至五月三十一日有效。香港居民如欲領取優待證或詳細詢問，可到印度駐香港商務專員辦事處辦理。

大欖涌塘明秋完工 供水時間可增一倍

今冬即可部分供應食水

【本報訊】港督葛量洪昨在立法局說：大欖涌水塘可望於一九五七年九月完成，但今冬即可自該水塘獲得一些供應。

財政司岐樂嘉於晚間的廣播中又說：「就算新水塘是完成了並儲滿了水，我們的貯水量只不過加了一倍，也就是說，在旱季的時候，我們本來只能每日供水二小時半，到時也只能每日供水五小時。」

關於大嶼山建水塘的計劃，他說尚在探討之中。「再過幾個月後，我們便可知道這計劃是否可行。」

過去一年平凡過去 港督講施政情形

最重要問題爲恢復轉口貿易

但說這件事要靠聯合國決定

【本報訊】昨天，港督於立法局的預算辯論中，循例檢討了一年來的施政情況。他將一九五五年稱爲是平凡的一年。接着，他首先說到工商業情況。他說：「一九五五年的貿易，較前一年的數字有進展。輸出入的價值共增加百分之七，貿易數量也增加百分之十四。年中，本港工業品輸出的價值又再度增加，比去年共增加百分之七。一九五五年中，英國購買港貨名列首位，所購進的貨物，幾乎超出一九五四年的一倍。港貨在英國的獲有銷路，表示貨物的品質，已有若干改進。」

輸入管制會放鬆 食米措施允檢討

他繼說：「在本港經濟活動的負擔之下，繼續遵守聯合國『禁運』的決策，一年來，曾經用各種方法，在不放寬全面管制的原則下，使本港商人減輕負擔。例如，已經廢除了繁雜的綜合來源證制度及其對於用途的繁複管制，而代以一種較簡的輸入執照管制制度。去年十二月，此種管制對於各種不大重要之『戰略物資』，亦予放寬，使輸入商可以存有數量較多的物資。本人希望本年內我們更可以再進一步放鬆輸入管制，將來只執行輸出管制。」他並允諾對食米的各種措施，隨時加以檢討。

徙置問題最頭痛 完全解決需數年

關於徙置及房屋問題，他說：「這兩項問題仍爲最頭痛事情之一。要解決這些問題，將需要數年。目前的情形是這樣的：截至本年三月底爲止，各徙置區的人口，將達到十七萬多人，比較上年三月底的人數，增加四萬五千人。在這一個數字當中，至少有十萬零五千人，將在政府自一九五三年初開始興建的屋宇居住。實際上，過去兩年的經驗，已經顯示多層徙置樓宇，乃爲一種需要，因爲土地缺乏之故。在一九五五年徙置樓宇租金總額一百八十五萬三千三百元中，只有欠帳一千五百三十八元。這項租金將可使政府在四十年內，收回建築費用及複利三厘半，以支銷所有保養及管理費用。

「過去一年中，在三處不同的地點，開始興建七層樓宇二十四座。其中九座將可於本年三月底完成。下一年度預算草案裏面，包括規定完成其餘新樓十五座，將可再容納三萬人，因此，今年九月，各徙置區的全部人口，將逾二十萬人。」

兩類木屋區居民 總數共有三十萬

「去年十月間，對於所有其餘木屋區，曾加以調查。這一批木屋區現在可分爲兩類，第一類包括應該早日加以清除的地區在內。這一類地區去年十月份的人數不及二十萬人，到今年十月間，在這一批人口中，將有四萬人獲得徙置。因此，只剩下十六萬人。第二類地區內，大部份的建築物係由石或磚砌建，而這些區域亦非立即被發展作爲永久用途的。這類地區的大部份，現時在啓德機場及啓德機場以北的鑽石山地區內，全部人數約共十萬人。對於這些地區的處理辦法，跟第一類地區稍有不同，清除這些地區，自然並非迫切的事情。不過地區內的衛生狀況，並非盡滿人意。

「除徙置問題外，另有一個供給足夠的廉價屋宇的問題。今年已經批准官方的『屋宇建設委員會』『兩項龐大建屋計劃，動用三千三百萬元，建築大約二千六百個單位的屋宇，大約可容二萬人。非官方的『香港房屋協會』在過去一年內，建成兩批屋宇，有四百三十六個單位可望竣工。在下一財政年度，另有七百九十九個單位，連同紐磯方面的一所學校，將會在一九五八年內興建。」

今後七年初小生 每年增收二萬六

關於教育方面，他說：「根據『七年初級教育計劃』，今後七年，每年增加收容初級小學的學生二萬六千名。師資的訓練，亦作比例的擴大。中等教育也要增加。過去數年，官立中學最低班的學位，已經有百分之九十，係由小學六年級會考及格的學生選補。現在，各補助學校，亦同意這個辦法，將他們最低級的學位，撥出相當數目，收容小學會考及格的學生。」

最後他說：「我已經說過，我們去年所獲得的若干重要發展，其中有一項是恢復我們的轉口貿易，這一點首先要依靠聯合國的決定而定。另有一項是發展我們的工業，這一點大部份又須要依靠從事企業的人士而定，只有廉價房屋、徙置、學校、師資與醫務問題，較爲需要政府更直接的干預。」

太平山下奇案一幕： 鞋匠女兒遇快婿記

戲院門前遇闊少熱情請看電影

自稱醫生騙得愛與財後去無蹤

【本報訊】這是一宗太平山下的故事，案情之奇，令人難以置信。

案件的經過是這樣的：士丹頓街×號地址住着一戶姓鄒的人家，他們是開平縣人。鄒某在堅道一家鞋工廠做工，其妻在家料理家務，他們有兩子兩女，其中大兒大女在工廠做工，次子也是補校學生，最小的女兒也在學校。這姓鄒的一家，因爲大小多有職業，所以雖然收入不豐，卻也算是小康之家，略有一些兒積蓄。

今年一月十五日，恰是星期日。鄒家大女兒和同伴黃小姐去璇宮戲院看五點半場電影。買票時，忽然遇見一個西服煌然的男子，向黃小姐打招呼。這男子作老朋友狀，雖然黃小姐已記不起什麼時候認識這個男子。他搶着替黃小姐、鄒小姐買了戲票，他們便一起看戲。這男子十足殷勤，和鄒氏女熟落起來。一星期之後，他便逐漸訪問鄒家。他自稱姓張，是瑪麗醫院的醫師，住在淺水灣道五號。那時鄒母剛好生病，「張」某便帶來了一些藥片和注射針。於是乎，鄒家受寵若驚，對他逐漸信任，這個自稱姓張的醫生也更經常地到鄒家造訪，並且騙得了鄒氏女的歡心。有一次，「張」某和鄒氏女一同外出，在銅鑼灣避風塘的小艇中過了一夜。

「張」某利用鄒家對他的信任，先後以添購醫療器械現款不足爲詞，通過鄒氏女向鄒家取了現款六百多元和價值四百多元的金器。「張」某說他決意娶鄒氏女爲妻，他說他有四個母親，八個兄弟，其中只有他最有本事。鄒家曾經提出要到他的家裏去坐，但總是被他以「不便」爲詞推卻。有一次，「張」某故意顯露一張二萬五千元的「支票」給鄒母看，並建議鄒家的人辭去工廠和補校的工作，因爲他願意負擔他們一家的生活。鄒母聽了他的話，果然把工都辭了。

有一天晚上，鄒母病，「張」某在鄒家逗留到凌晨二時許，替鄒母去買藥，他卻從此一去不返，從此便絕跡於鄒家。

鄒家等了他很久，竟不見「張」某蹤影，這時他們都已同時把工辭掉，所有積蓄，都已失了。「張」某取去了現款和金器，而「張」某所說的「瑪麗醫院」也沒有這個人，所說的「淺水灣道五號」也不知道有這個人。鄒家知道受騙了，只好走去報案。

福佬村道兇案 警方查訪黑仔

名叫賴學騰本業水喉匠

被殺女傭昨天屍埋沙嶺

【本報訊】港府新聞處消息：警方現訪查一名與廿七日夜福佬村道六十二號三樓十九歲女子劉小燕被謀殺案有關的男子。

該男子名賴學騰，又名賴福榮，又名黑仔，廿二歲，惠陽人，說客家及本地話。他業水喉匠，曾先後受僱於各建屋工地。以前他曾在基隆街一家修理水喉店工作，家住打鼓嶺道八十七號地下。他最後一次被人看見時，身穿白色短袖T恤、灰色西褲，未着鞋。如有知其消息者，可通知九龍城警署偵探部（電話五八一二一號五四四號分線）或任何警署或警員。

賴學騰又名賴福榮、黑仔

【本報訊】山東籍女傭劉小燕被謀殺案，截至昨晚深夜止，仍未拘獲疑兇。死者屍體亦無親屬認領。昨天下午四時，由港府代爲殮葬，葬地是鑼湖沙嶺墳場。

中和或清勁東風。大部分時間晴。

官塘鯉魚山有墓要遷葬

【本報訊】新聞處消息：九龍官塘新填地鯉魚山山腳之東有不知姓名的墳墓一穴。希墳主於公告之日起七天內向華民政務司署申請。該署將轉請市政局將骨殖遷葬鑼湖沙嶺金塔墳場。

法國影業巨子古魯說 我將選影片四部 參加康城電影節

他昨天曾訪晤本報社長 說今晨要看「水火之間」

【本報訊】法國影業巨子、法國製片商會會長比亞．古魯，頃由東京返港，定今天離港經土耳其轉返巴黎。

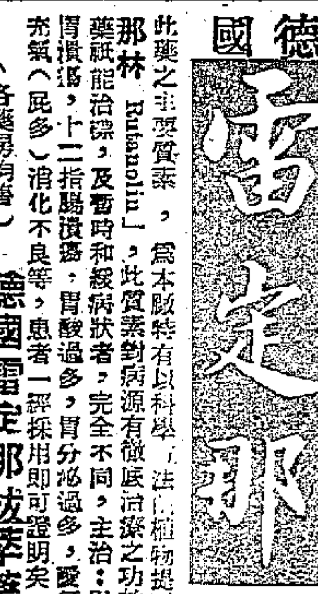
比亞．古魯三週前在北京旅行，由京來港後曾赴東京，昨晨始返抵香港。據他說，在北京旅行期間，他曾與我國電影界人士有所接觸，也看了不少我國影片。據他說，我國將選擇影片四部，參加定於四月十日在康城舉行的電影節。

比亞．古魯昨天下午曾到本報訪晤本報社長費彝民。他說，由於法國駐港領事的推荐，今晨將看一部國語片——龍馬公司的「水火之間」。

有胃則生

人體生存，端賴胃腸從食物吸收營養。故有胃則生之說，實非虛語。如欲根除胃病及保持胃腸正常請採用

德國雷定那胃片



此藥之主要質素，爲本廠特有以科學方法由植物提煉之「雷定那林 Rutanolin」，此質素對病源有徹底治療之功效，與一般胃藥祇能治標，及暫時和緩病狀者，完全不同。主治：胃痛，胃炎，胃潰瘍，十二指腸潰瘍，胃酸過多，胃分泌過多，噯氣，發脹，肚氣（屁多）消化不良等，患者一經採用即可證明矣。（各藥房均售）

德國雷定那拔萃藥廠出品

粵農村走向電氣化

今年要建發電站一百個

新會梅江鄉農民本月內可享用電燈

【本報廣州二十八日專訊】廣東農村今年計劃建立不超過五十瓩的發電站一百個。

建站的單位都是高級農業生產合作社。有了發電站以後，灌溉、榨油、碾米、磨粉等方面的工作都可初步機械化，生產力能得到較大的發展。發電站還將供應照明用電，農村生活面貌將隨而改觀。

計劃興建的一百個發電站中，有五十個是水力發電站，其餘是火力發電站。這是根據各社的地理條件決定的。水力發電站的全套發電設備都是我國製造，價格很廉。一座二十瓩的水力發電站，包括機械設備，全部經費約需一萬元。為了照顧各社的資金週轉，有關方面並給予貸款，興建費用容許在兩年內清還。

【本報江門二十七日專訊】新會縣環城區梅江鄉的農民，很快便可以在家裏或農業社裏，用上明晃晃的電燈了。

這個月初，地方國營江門發電廠的工人，已開始由新會縣城會城鎮架搭電線，到三公里半以外的梅江鄉，約在三月完成。

梅江鄉住着五百多戶農民。他們於一九五四年初，便要求安裝電燈；到今年初，全鄉組織了農業社，住戶集中，大家對電燈的要求更為急切。現在，全鄉農民，都在歡欣地等待電燈到來。

廣東定期七年綠化全省荒山

廿年後成祖國木材寶庫

【本報廣州二十八日專訊】廣東省在今後七年內分批分期綠化全省荒山荒地。使全省的森林被覆達到百分之五十左右。這計劃是廣東空前未有的改造自然的綱領，是偉大的社會主義建設工程。

目前，廣東全省有荒山一億二千萬畝。計劃在第一個五年計劃的後兩年（今年和明年）造林一千五百萬畝，第二個五年計劃造林六千五百萬畝，第三個五年計劃的頭兩年造林一千五百萬畝。另外，在今、明兩年內封山育林二千五百萬畝。

同時，在兩年內提前綠化全省大、中、小城鎮及公路沿線。

實現這項計劃，全省七年即可基本綠化，十年即可完全綠化。全省除普遍發動羣衆種植多種多樣的樹木外，還劃定重點地區，集中地大規模地營造用材林。用材林的數量將佔全省造林總面積的百分之六十。

在東江、韓江、北江、西江、潭水等上游以及沿江地區，大規模地營造水源林及水土保持林。

在粵西、海南、粵東等沿海地區，營造數百萬畝帶狀或塊狀的防護林。

在適宜於特用經濟林如油茶、油桐、竹子、椰子等生長地區，營造二千萬畝特用經濟林，其中油茶約佔一千二百萬畝。

二十年後，全省營造的一億畝用材林和水源林可以為國家提供七億六千多萬立方公尺的木材，成為祖國建設取之不盡的寶庫；其中五千萬畝左右的松林每年可產松香約三億擔；二千萬畝特用林每年可產油料五億斤。僅此三項主要產物的總值即相當於去年全省稻穀產值的二十九倍左右。

清償十年前血債

殺害歸僑兇犯許濃被判處徒刑十五年

【本報開平二十六日專訊】開平縣人民法院最近判決了一宗解放前殺害歸國華僑許運娣的案件。

兇犯許濃，曾於一九四四年十二月廿八日夜間，夥同許懷、許嘉祥等人，到許屋鄉歸國華僑許運娣家，搶劫財物，並殺了許運娣，將許運娣的妻子容美芳用繩綑住，劫去了大洋四、五千元及金飾、衣服等財物一批逃去。許濃等三人長期匿跡江門等地，逍遙法外。

解放後，許濃在江門一帶一再違法走私，於一九五四年被江門市公安局破獲，逮捕歸案。審訊中發現許濃曾在解放前參與殺害歸國華僑，便將原案移送開平縣人民法院處理。開平人民法院根據苦主容美芳的指證及許屋鄉民許翁譜、許蕘等的旁證，確定了許濃參與殺害歸僑許運娣的罪行，判處許濃十五年徒刑。

僑眷容美芳遭受洗劫後，解放前生活曾一度陷於困境，近兩年參加了農業互助合作組織，生活已經改善。

廣州元宵燈會延至四日結束

【本報廣州二十八日專訊】廣州文化公園自二月二十五日起舉辦元宵賞燈會以來，每日進園賞燈的人川流不息。在元宵賞燈會期間，每日均有兩萬多觀衆進園參觀。廣州文化公園為了滿足觀衆的要求，決定將元宵賞燈會延期至三月四日結束，讓更多的人能看到廣東省的民間藝術。

營養食堂

粵各大廠礦在兩年內普建

【本報廣州二十八日專訊】廣東省第二屆工會會員代表大會，於二十八日閉幕。

在這次會議中，省工會主席林鏘雲報告了一九五三年到一九五五年廣東省工會工作，並提出了今後兩年工會工作的主要任務是：發動職工開展社會主義勞動競賽，增加生產，以及努力滿足工人日益增長的物質的和文化的需要。今後工會並有計劃地發展工人集體文化福利事業，今後兩年內在較大的廠礦企業中，將普遍建立業餘療養所和營養食堂。兩年內在全省各廠礦企業、基建工程工地中普遍建立俱樂部、圖書館、各基層工會並將普遍建立體育協會，七年內，在千人以上的廠礦企業中普遍建立運動場，並盡可能附設簡易的體操房。

捷克美術家遊覽光孝寺

將與廣州建築師等座談

【本報廣州二十八日專訊】在廣州的捷克斯洛伐克社會主義建設成就展覽會工作的捷克畫家、美術家們，二十六日上午到廣州市著名的古代建築物——光孝寺參觀，並準備到廣州市各個古代建築物去參觀；然後舉行報告會、座談會，同廣州市的著名建築師、工程師交流中捷兩國的建築藝術上的成就和經驗。

參觀光孝寺時，廣州市建築工程局局長、著名建築工程師林克明及其他建築工程師們陪同參觀。

光孝寺的有一千五百多年歷史的正殿及具有一千一百多年歷史的千佛鐵塔，引起捷克斯洛伐克專家們很大興趣。

江門兩僑眷當選為模範

【本報江門二十五日專訊】最近江門市評選街坊工作模範和優秀工作者中，有兩名僑眷當選了模範，七名僑眷當選了優秀工作者。

當選為模範的林仕成是居民委員會副主任。在創辦街坊民校中表現積極。他不但協助民校物色教師，找校址，還發動了許多居民入學。另一個當選的模範梁慕玲是調解委員會副主任，是個家庭婦女，有三個孩子。她能把家務搞好，又能懂得政府政策，做事合理公平，獲得羣衆的信任和稱讚。

另外七名當選為優秀工作者的僑眷是陸莫蓮、廖金春、湯沃桂、趙賓、黃汝棣、陳有良、黃汝等。他（她）們在響應政府的各項工作中，都起帶頭作用，並且經常關心街坊羣衆的福利事業。

羊城春遊

六榕春景

花塔金光閃耀　女郎虎背顯威

春天裏的六榕寺，顯得更秀麗、幽美。榕蔭園裏，一片青綠。幾株枝葉密茂的榕樹，枝頭已經萌發嫩綠；挺拔的紅棉雖未開出紅艷艷的大花，可也含着蓓蕾；陣陣春風吹來，寺牆邊的修竹，更是輕輕搖曳。

園裏的榕樹就是這個寺名的來由。這裏原本叫做淨慧寺，與光孝寺同為廣東的兩個著名古剎。因為蘇東坡貶謫南來，曾到寺內，題了「六榕」兩個徑大一尺的字，榕樹本來沒有甚麼出奇，但是出自當時文豪的手下，便聲譽不同，連寺名也更改了。

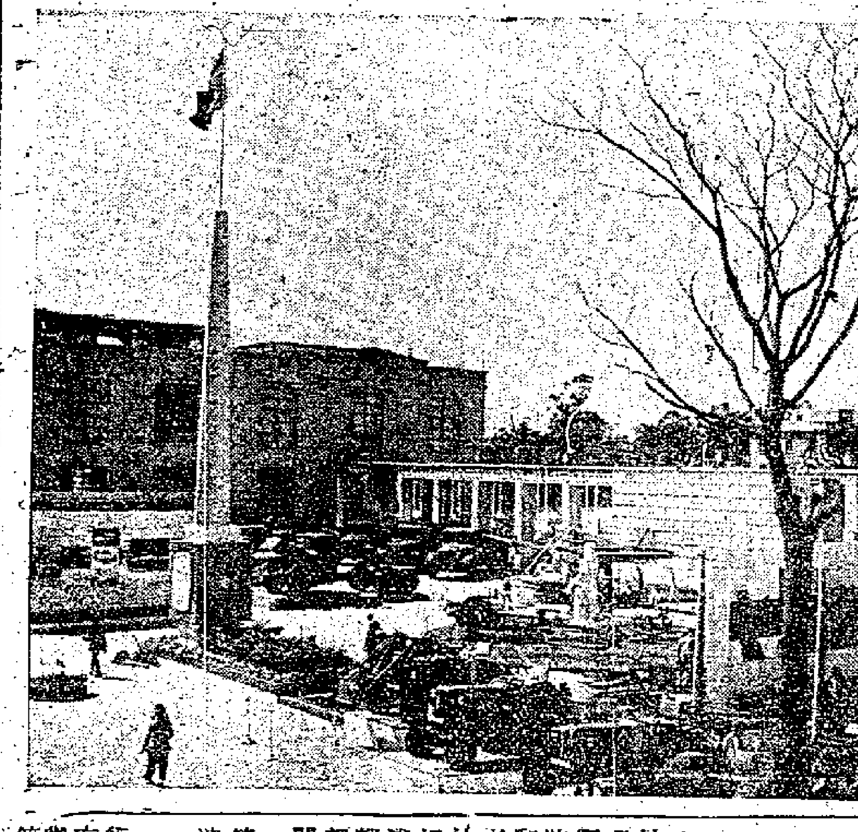
這兩個字寫的俊秀，刻在青石上，至今仍存在園裏，供人賞玩。去年政府修葺六榕寺，在這石上蓋了一個蓋廊，並將蘇東坡的石刻笠屐像，配在字旁。石像也刻得美好。蘇東坡長髯飄然，頭戴笠帽，足穿屐鞋，手中斜執一根竹杖，一種瀟洒的神態，簡簡單單，刀斧功夫不多，卻栩栩地留於在青石上。

園中有幾塊巨大的怪石。矗立在補榕亭前那塊，還鐫着「立虎」兩個篆字。這塊石頭倒也奇怪，遠看好像一隻昂立的猛虎，虎視眈眈，遠地站着。今天，有個從香港歸來的女客，爬在石虎上面，請人拍了一張像，真成了「馴虎女郎」了。

「立虎」巨石的前面是六祖堂，六祖是唐代名僧慧能和尚，他的傳奇性的故事，還有人用工楷寫成一幅字軸，懸在壁間。這故事雖然不會有人相信，可是因這故事卻使遊人不得不欣賞一下堂前那株古老的菩提樹。這株古樹翠綠如蓋，顯得青森森的。有人把樹葉取下來，製成脈網書簽，用彩色繪上六榕寺的風景，也很雅緻。寺門前的小攤上就有出售。買下幾張，留作紀念的，也大不乏人。

寺內的花塔，更是遊人多的地方。這個花塔建得很好，塔上的石碑就寫着「光孝以樹顯，淨慧以塔傳」的話。這個塔原建在梁朝，後來塔毀掉，元朝又重建，到一九三三年，又重修。花塔成八角形，高廿七丈，分為九層。塔頂有一個金色葫蘆，太陽照耀下，燦爛閃出金光。這塔是全市最高的處所之一，站在最高一層，可以看到全城。春節期間，花塔開放，上面遊人很多。

六榕寺建在梁朝大同三年，距今有四百多年了。去年九月政府撥款大加修理，使這古寺才更顯露出光彩來。春日閒遊，走到這古寺，是足夠消磨半日的。（右圖是新裝後的六榕寺花塔）（本報記者寄自廣州）



今天在廣州揭幕的捷克展覽會西廣場一角

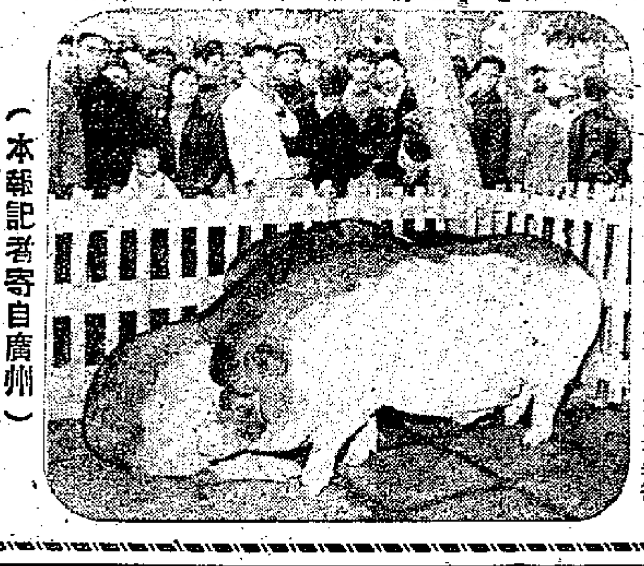
粵農展會展品介紹

海南文昌豬體重八百斤

在廣東省農業生產展覽會中，最肥的豬是海南島的文昌豬。有些文昌肉豬長到每隻重八百多斤。它生長特別快，誕生後一年，體重可達二百三十五斤。它長得比普通的豬高大，頭像小牛，它脂肪多，瘦肉嫩滑，最適宜製臘肉、火腿。

多子的豬產於臨高、澄邁、瓊山及海南島西部各縣的臨高豬，平均每胎產小豬兩胎，每年產二胎，最多的每胎產子二十頭。

文昌豬和臨高豬都比著名的樂昌梅花豬體型更大，精肉更多。這兩個優良的豬種，都是在解放後經畜牧專家研究，從全國評選出來的優良豬種。



（本報記者寄自廣州）

羊城短簡

萬劍穿心巧幻術　攤販婦女鬭鬭舞

▲河南南華路近光明戲院的一段，兩旁都栽植了白蘭樹。現在樹身雖是矮小，但長青綠，相信再過一、兩年，它們會長成樹葉婆娑的大樹，把這段路綠化起來，花開時，散發出陣陣香氣。

▲二十七日晚上，北區攤販，在工人文化宮舉行曲藝會演。這是第一晚。攤販藝人馬一鳴表演「鈔入鳳凰」，「萬劍穿心」等幻術，博得全場鼓掌；還有十多個攤販婦女起舞，用「碎步」式鬭鬭舞，她們手持紙花，四次舞成一個字「和平萬歲」。還有廣東音樂「餓馬搖鈴」，「好啊」，也引起觀衆的興趣。（大城）

▲西濠口碼頭上紅綢結綵，一大字橫幅寫着：「熱烈歡迎港澳同胞回穗參觀」。當輪船靠岸時，擴音機播出嘹亮的音樂，遠近可聞。

▲在廣州文化公園廣東民間美術工藝部裏，有一座玲瓏別緻，古色古香的木彫香爐，供人們欣賞。此香爐是出三位澄海民間藝人合彫而成。它的四邊彫着：「人巧奪天工，傳神阿堵中；雲煙多態度，笑古英雄」等詩句，三邊彫着水滸人物。

▲公私合營廣州紡織二廠最近新建了一間房子作為女工衛生室。這間衛生室設有熱水管以及綜合消毒的草紙等。衛生室裏還有專人替女工們檢查健康，發現有無婦科病，以便及時治理，保障她們的身體健康。這女工衛生室在三月一日起開放，給女工使用。

▲廣州中山六路近將軍前的傢俬店，最近有一家製造了一張多樣使用的大沙發椅。這是根據蘇聯展覽會中所展出的椅子改製的。這張椅平時像一張普通大型沙發，需要時可以拉開，變成一張很舒服的床，在床底下還有一個用來裝載飾蓋的櫃，外面用紅傢俬布蓋上，美觀別致。

▲大北外直街兩旁行人道的平土工程已經做好，日內即將鋪路面。廿八日，廣州市建設局從石牌苗圃運來了大量的千層樹苗，準備在兩旁行人道種植起來。

多樣用途大沙發　做椅做床真舒服

木偶有生命

老藝人演活了傀儡

開平舉行民間戲曲會演

【本報開平二十五日專訊】開平縣民間戲曲藝術會演，日至廿三日舉行在開平縣。民間藝人梁茂環、梁茂琛、戚池保、梁池光等在廿一演出木偶戲「蘆花蕩」和「守華容」等，在這些老藝人的手裏，木頭做的張飛、關公都活起來了，張飛的猛撲，關公的揮刀立馬，都很逼真，個個木偶，一舉一動，都像有了生命。這些民間藝人已退休六、七年，這是他們在解放後的第一次演出，他們的表演獲得了大會的一等獎。

在這次民間戲曲藝術會演中演出的節目共有六十二個，其中有粵劇、什技、民歌、八音等，百合鳳代表隊演出木魚劇「李伯佳生日」時，劇場頻頻爆出笑聲，所有觀衆都受到戲劇裏的人物，走上了合作化的農民的富裕和愉快的生活氣氛所感染。這個木魚劇有男聲獨唱、女聲獨唱，還有對唱、齊唱，形式活潑，很受觀衆歡迎。

會演中有七歲女童表演什技，也有九歲的小演員演唱粵曲；有當地農民創作的節目，也有國內和省內流行的「繡花鞋」、「採茶舞」等。三埠鎮一個六十三歲的民間藝人李榮富在會演中原本沒有參加個人節目表演，但在會演最後的一晚，他向大會要求，用他自製的牧童笛，演奏了一曲「雁落平沙」。

服務版

參觀捷展與農展領證手續很簡單

一羣讀者先生：你們問向總商會等團體領參觀證的辦法，現詳列於下：

（一）凡經該會會員會友介紹，或有本港註冊社團、商號、自由職業之介紹，均得領取參觀券。

（二）開始發證日期：二月廿九日起。

（三）時間：每日上午十時正至下午九時正。

（四）發證地點：本港干諾道中八十三號四樓華革會遊樂部（即先施公司右鄰，由均和隆直入上樓）。

（五）領證辦法：領證者可到該會遊樂部索取表格，塡妥後即可領得參觀證。

（六）如由社團介紹前往者，可個別或集體辦理領取手續。

澳門中華總商會定今天下午起，接受會員申請回穗參觀農展及捷克斯洛伐克展覽會。當天辦公時間由下午三時至五時。會員只須領表格塡寫後簽名蓋章，並繳半身照片兩張，申請手續即告完成。

香港至惠陽

李胝豪先生：

一、在捷展期間，深廣線，快車、慢車在樟木頭站都停車。樟木頭到惠陽有公路車直達，票價一元八角。每日五班車。

二、你在工程機關工作，如何請假，可向你們的人事處詢問。

三、返鄉居住三個月以上的，可在必須的衣着、食品、盥洗用具等免稅放行外，在到岸價格（即按海關估價）人民幣五十元以內的徵收關稅、貨物稅或商品流通稅放行。居住三個月以下的可帶十五元以下的物品納稅放行。

攜物回內地

何禮義先生：帶少數舊衣物是可以的，但數量不能超過海關規定的估價價格，即回去居住三個月以上的不得超過五十元人民幣，居住三個月以下的不得超過十五元。

廣州至海豐

長期讀者先生：從廣州到海豐有公路車直達，當天可到。開車時間是上午六時，票價五元。到達時間未詳。

在廣州逗留一夜去海豐，可在塡回鄉介紹書時註明。返鄉須知所登載的內地交通費用，一概以人民幣為單位。

關於領參觀券手續，已見答「一羣讀者」先生信，請你參看。捷展會，農展會都定期在三月底結束。到時會不會展期，現在還不清楚。

來香港手續

羅六權先生：貴友在鄉下，想來香港，須向當地公安派出所申請通行證。持有雙程通行證的廣東居民，在三月三十一日以前來港，不必輪候，可逕入香港。

回內地升學

郎里先生：回內地升大學，要在暑假中回廣州去投考，在香港沒有招考機構。請你注意本報，到六月中，那時會有關於港澳同學回內地升學的報道刊出。

關節紅腫

朱學武先生：得了急性風濕症，關節紅腫、紅疼，是很難受的。現在介紹一個辦法，可以減輕一點痛苦。這就是熱按摩法：用一個小袋，裝進少許酒糟，蒸熱後（以輕度燙手最好），先包裹疼痛處。約一小時後拿掉，再用手掌在關節周圍來回按摩，到發熱發紅為止。

打嗝又叫呃逆

陳榮光先生：普通常見的打嗝，和病重的噎咯，都叫呃逆。呃逆的發生是橫隔肌的痙攣。橫隔肌是心、肺和肝、胃、脾、腸分隔的一道纖壁。換句話說，隔肌以上是胸腔，隔肌以下是腹腔。橫隔肌在安靜的時候，隨着呼吸自然的上下運動着。它一旦受到刺激，就劇烈地運動起來，就發生了打嗝的現象。

呃逆的原因是隔肌受到直接刺激，例如吃飯過飽，或腹部的慢性疾病的刺激。還有因情緒不安引起的，有的由於着了涼，末梢神經受到刺激而起的，有的由於傳染病，例如腦膜炎、胸膜炎等引起的。

普通的打嗝有幾十分鐘就會好的。或者用精神的轉移辦法，也很有效。或者強度的呼氣，或閉水暫停片刻的呼吸。連續不斷的打嗝，用各種方法都沒有效時，可用一紙袋（信封大小）封閉口鼻，用自己呼出來的氣，再吸進去，每隔五分鐘換一次新鮮空氣。這樣做幾十分鐘也可見效。如果上邊所說的方法都不能滿意的話，就應該到醫院檢查治療。重病後的打嗝是危險的病兆，要趕快救治。

簡覆

伯溫先生：你想訂閱「汽車」月刊雜誌，可到大道中三聯書店托他們代訂。

三然先生：你想寫信給廣州市文教科，可寄「廣州市教育局文教科」。

亞莫先生：你補領身份證後，可從澳門回穗。

笨人先生：婚姻註冊署在中國銀行對面高等法院內。那裏沒有照相館替人影結婚相的。

超量金飾嚴禁出口

國華先生：人民海關規定從港澳回鄉的旅客，攜帶金銀及金銀飾物，數量不限，但應在入境地海關辦理登記手續。待回港澳時，凡登過記的都可帶出境，惟不得超過登記的數量。你想將鄉間的金飾帶出，是不可以的，這是違法行為，查出後是要沒收的。

進口攜物量

文若菊先生：你回內地大約居住多久？按照人民海關規定，凡回內地居住三個月以上的（須有確實證明文件）除旅途自用的衣物外，可攜帶不超過海關估價價值五十元人民幣的物品，納稅進口。居住三個月以下的，限帶十五元價值的物品納稅放行。你自己計算一下，你想帶的這些東西值多少錢，再看自己居住多久，就知道能不能帶了。

廣州至惠陽

黃堅先生：由港到羅湖，三等車票售一元五角（港幣）。由深圳到廣州硬席車票二元五角九分（人民幣）。由廣州到惠陽公路車票價人民幣五元八角三分，每日上午七時三十分開車，當天到達。

回鄉．返港

蔡斯先生：不須領證回鄉團聚的辦法，並未公佈截止日期，亦未限制回鄉後的居住日期。凡憑身份證回鄉的人均能返回港澳，你可以放心。

回鄉入境手續簡單

張俊先生：憑身份證回鄉的辦法未公佈截止日期，到深圳後亦沒有什麼手續，只要塡寫一張回鄉介紹書，那是非常簡單的。

小孩子帶回去不再帶返，沒有問題，孩子們留在上海交由祖父母照管，可向當地派出所申報戶口。

邊境通過證上既有小孩照片，帶回港當然可以。

服務部

請人教授英語

李金棚、李金銘，上海人，欲找講上海話或國語的教師教授英語，有意者，請示條件，函香港譚扶林村菜園一四六號A。

替人補習

伍年，廣東人，廿一歲，初級師範畢業，並在高中讀過一年，曾任業餘學校教師，願在晚上替文化班或個別學生補習常識、算術、會計、國語等科，有意者，請打電話「二三二五一」洽。

徵購電單車

徵求電單車一輛，願出讓者，請列明新舊程度，何廠出品，牌子名稱，約見時間，索價若干，函香港洛克道七十九號二樓謝振堃。

徵購書報

徵求二月十四、十五兩日新晚報副刊，以及「怎樣寫漫畫」一書。願出讓者，請附條件，函澳門賣草地園六號二樓桃仔。

食譜

一鷄五吃

材料：母鷄一隻，豬油、葱、薑、青蒜、木耳、荸薺、辣子、醋、料酒、桂皮等。

一、炒鷄雜　做法：把鷄肫、肝、心等和生豬肉，切成薄片，用少許淀粉、醬油調和一下；再在小碗中放醬油、料酒、葱、薑、青蒜、淀粉、木耳調好。用四兩油燒旺後，把鷄雜倒入炸一分鐘，倒出油，把調好的佐料放入一齊炒幾分鐘就成。

二、辣子鷄丁　做法：把鷄胸脯切成丁，把荸薺去皮也切成丁，用醬油、團粉調和一下，再把葱、辣子切碎。用四兩油先把鷄丁炸一下，再放鷄丁炸一分鐘，取出，把油倒出，留下一點，先放辣子炸一下，再放葱、糖、醬油、料酒一齊炒一分鐘，再把荸薺、鷄丁放入一齊炒幾分鐘即成。（用以上材料，也可做成炒鷄絲等菜）

三、五香扒鷄　做法：把一隻鷄腿切成塊，用油炸一下，放入鍋內加醬油、水、葱、薑、桂皮、糖、醋、料酒：一起放在微火上燒兩小時，成糊狀即成。

四、香酥鷄　做法：另一隻整鷄腿用五香粉（食品店可買到）、醬油、葱、薑醃一天，再放入籠屜內蒸兩小時左右（也可加水燉兩小時），把團粉塗在鷄腿上，放油鍋內炸成金黃色即成。

五、燉鷄湯　做法：把剩下的鷄頭、脖子、翅膀、脚等，洗淨，放入水中，放上葱、薑，和少許鹽燉鷄湯喝。

捷克斯洛伐克簡介

捷克斯洛伐克地處歐洲內陸，全國總面積十二萬八千平方公里，人口一千二百八十一萬五千人，與蘇聯、波蘭、德意志民主共和國和西德，奧地利和匈牙利等國為鄰。

捷克斯洛伐克是一個富庶的國家，它有豐富的礦藏，煤、鐵、石油、金、銀……樣樣俱全，還有鈾礦。一九四五年蘇聯紅軍擊潰德國法西斯，解放捷克之後，捷克斯洛伐克便開始社會主義的建設，且獲得極其輝煌的成就。

按人口比例計算，捷克斯洛伐克生產的鋼比英國還多，機器工業居世界第四位，焦炭生產佔世界第二位，玻璃、皮革、紡織……等輕工業都很發達，在國際市場有極高的榮譽和地位。

解放以前捷克斯洛伐克人民貧富懸殊，失業者佔全國人口的三分之一，窮苦的工人農民多不識字，現在，全國沒有失業的人，也沒有文盲。所有勞動的人都能享受到免費醫療，平均每七百二十人中就有一個醫生，每四個人有一架收音機，電視機也廣泛地為人民所採用。

近五年來，捷克政府新建了十三萬一千多所公寓，等於一個容納一百萬人口的城市（按：相當於五個澳門），還有許多學生招待所和工人宿舍或單身公寓。

五年來，產業工人的工資平均增加了百分之五十六，一般工資平均增加百分之三十四，有工作的婦女可獲得四個月的產假，假期中照領工薪。從人民的經濟、文化、生活中，處處看到捷克斯洛伐克繁榮富庶的新氣象。

衛生常識

補牙

牙齒上有洞，叫做齲齒，俗稱蛀牙。遇到冷或熱的刺激，或是食物掉進洞裏的時候，都會感到痛。有了蛀牙，一定要到醫院或牙病防治所去補好，才能解除痛苦。因為補好以後，（一）可以預防齲牙的病變繼續發展；（二）恢復咀嚼食物的功能。

補牙的工作在牙科治療上是很普遍的。首先就是用各種不同形狀的金屬小車針，裝在能夠轉動的器車上，然後將齲牙壞的部分磨掉，必須將已經感染壞死的組織徹底磨去，再磨成一個洞形。這個洞形必須要有一定的形式，目的為使塡補材料可以穩固的在洞內保持恒久。洞形完成以後，經過消毒理乾淨，用藥線吹乾，再用一種銀汞合金的材料將洞塡補起來。如果是深的洞，因為靠近牙髓腔（牙神經），可以用藥物或其他材料，在合金的底層墊一層，保護牙髓。最後用雕刻器將多餘的合金括掉，在牙面上雕刻成牙齒的解剖形態，必須不高也不低，適合正常咬合的情況。一般經過廿四小時後，就可以恢復原來的咀嚼功能。

補牙的工作是很簡單的，有些人患了齲齒不去治療，怕麻煩，或是怕痛，實在是沒有必要的。而且要知道，如果做到及早補牙，是一點痛苦也沒有的。（胡滄濟）

美國一對歌劇演員在蘇聯教堂中結婚

美國「波其與柏絲黑人歌劇團」最近訪問莫斯科時，受到蘇聯人熱烈的歡迎。他們此行對促進美、蘇兩國文化交流和加强兩國人民的了解都有很大貢獻。他們在回國之前又辦了一件喜事，那就是團員海爾·特朗和艾爾·傑克遜的結婚。

他們的婚禮在莫斯科「一教堂舉行，新郎新娘都穿禮服。大批的蘇聯電影和新聞攝影師都替他們拍照，數以千計的蘇聯人也向他們道賀。這些蘇聯人把教堂擠得水洩不通，教堂擠不下了，他們便站在鋪滿雪花的教堂前空地上，有的站在街上。

美國駐蘇大使波倫和他太太也到教堂，向新夫婦祝福。

新娘穿綴水晶的黃色緞禮服，新郎穿褐色燕尾服和褐色皮鞋。婚禮音樂有爵士音樂和聖詩。爵士音樂中有一首是「I love you Truly」（我眞誠地愛你）。這首情歌由小喇叭演奏，旋律優美動聽，更增加儀式的歡樂氣氛。

婚禮由蘇聯教堂中的卡爾波夫牧師主持。他替他們證婚，講夫婦之道，並祝他們白頭偕老。最後他吩咐他們以蘇聯的習俗結束婚禮，那就是新娘給新郎一個甜蜜的吻，新郎則和新娘握手。

這對佳人都是卓越的歌劇演員。他們是在加拿大認識的，後來在巴西訂婚。（如）

美國人在蘇聯教堂中結婚

瓷器——中國的驕傲

三寶之一

梅良

有些人不了解中國瓷器的歷史，往往有自卑心理，以爲本國瓷器不如外國，甚至懷疑我國造瓷是從外國學來的；平時喜用外國瓷器而不常用國產瓷器，這眞是捨本求末的做法。

瓷器是我國的偉大發明之一。與絲、茶同被稱爲中國名產的三寶。而瓷器在我國這些多姿多采的美術工藝當中，又是最具有民族風格的一種。

悠久的歷史

我國瓷器有悠久的歷史，遠在漢代，我國已開始有「瓷」字，到了曹魏時代，統治者已用燒造的絲釉瓷來裝飾他們的宮殿。晉代有甄越窰出產的青瓷，後世古物玩好者看作希世奇珍的鄴硯，就是晉代越王石季龍鄴宮的瓷瓦。晉時甌越窰還制作了青瓷的飲器，到了唐代，瓷器已具備了潔白、質堅精細的特點，因而有「假玉器」之稱。唐時還有三彩瓷器出品，「唐三彩」是以鉛黃、綠、青等色，描畫花紋於無色釉之白地胎上，其成品的色彩、花紋、線條等都很典雅富麗，這種瓷器很爲後世稱道。後周柴窰（柴世宗時製）出品的瓷器在歷史上也是著名的。後來人們得到它的碎片也當作寶貝。宋代集前代的大成，瓷業非常興盛，又由於當時封建經濟已經達到相當高度的水平，手工業生產的組織有了很細的分工，技術也比過去提高了，在這樣的條件下，各地的陶瓷工藝也非常發達，製造瓷器的著名窰廠，分佈在全國南北各地區，單是景德鎭就有官窰、民窰共三千處，成爲全國瓷業的中心。此外，河北、河南、山西、陝西、江西、福建、廣東等地都風起雲湧建窰，並創立具有地方色彩的新方法。具瓷器的創作不論是胎骨、形態、釉色、圖案等方面都有不同的風格，自此以後，製造瓷器的技術不斷進步，直到十八世紀清代製造瓷器更形成了具有民族特點的造型、雕塑、繪畫等綜合性的藝術。清代每一新君登位，必定先命製一批精緻的瓷器，而每次都能代表一代的作風，如康熙的三彩，雍正的青華，乾隆的豆彩，嘉慶的五彩，道光的花鳥人物等等，每種都有不同的特徵。這種風氣影響下來，到了民國袁世凱雖然做了八十三天短命皇帝，他也製了一批可與洞瓷比敵的「洪憲」瓷器。民國以後因連年戰亂，瓷業因受影響曾一度衰敗，可是到了近幾年，由於人民政府對瓷業的扶持和倡導，瓷業和製瓷的水平又有了發展和提高。

風靡了歐洲

在我國未輸出瓷器之前，歐洲的食器都是木質或銀質的，特別富有的人家則用金質的。瓷器傳到歐洲，也只是供人賞玩而已，自從十八世紀中國瓷器大量供銷西方後，歐洲人才開始以瓷器代替木、銀等爲食具。此後歐洲的君主相繼向中國訂造大批的瓷器，如法王路易十四命宰相馬扎蘭創立中國公司，派人到廣東訂做帶有法國甲胄、紋章的瓷器。俄國沙皇大彼得也在中國訂做繪有俄國雙鷹國徽的瓷器。路易十四死後，歐洲發生一種Rococo運動，放蕩而不喜歡拘束，在裝飾方面喜歡用淡白色，因而淡白精緻的中國瓷器，就成爲裝飾藝術上的模範材料。據說法國路易十五對此事提倡最力，他曾將他的宮廷中所用的金銀器餘化，作別的用途，而以瓷器代替，自此以後，造成一種風氣，中國瓷器在歐洲更爲盛行一時。又因爲中國瓷器具有質堅精細、圖案美麗和色彩豐富的優點，在歐洲一直都受廣大用者喜歡迎。後來當地雖然也有大量瓷器出產，他們仍然是歡迎中國瓷器。

在附近的國家，中國瓷器更流傳得廣，不但運銷高麗、日本、南洋等地，還間接傳到遙遠的非洲、澳洲和美洲。

世界各國的造瓷術都是傳自中國的。在歐洲先傳入我國造瓷術的是意大利，意大利威尼斯及佛勞蘭斯瓷器上的紋飾多是模仿中國式，造瓷術傳到荷蘭，黏的原料也購自中國，此外，波斯、法國、德國、瑞典、英國、俄國、西班牙、丹麥、日本、朝鮮……等國的瓷器也是學習中國的。有些國家中，甚至有些瓷器廠也命名爲「中國瓷器廠」、「新廣州」的。

China 之名

外國人對中國瓷器非常崇羨，中國瓷器在外國的名聲使它在外國人腦海中留下永不磨滅的印象；他們甚至把瓷器和我們的國名也聯結在一起，在心理學上，這是長期的交替反應的結果，英文中China（一個本是中國的國名）有一個意義就是Porcelain（瓷器），可見其關係之重要。

報載去年只景德鎭一處外銷的瓷器就有一萬九千多擔，這些瓷器主要運銷歐洲、美洲、非洲和亞洲的許多國家，在世界市場上，我國瓷器能有這樣的銷路，這絕不是偶然的。聽說國營「建國瓷廠」用科學方法製造「建國瓷器」，具和紀念品、玩具、花瓶、咖啡具、煙灰具、茶具、花瓶等及各種日常用品，爲國內人民的需要和出口服務，這消息很令人興奮，希望國內的瓷業精益求精，爲民族藝術的優秀傳統放一異采。

（燈謎謎底是「毛筆」。）

服裝兩式

雲南怒江傈僳族自治區的婦女，多以自織的麻布做衣料。穿青短衣長褲，外面罩上一件長褂，束一條圍裙，腿上套着既可御寒又能防備蟲咬的腿筒。除了短褂是藍黑色，其它多是麻布的淺黃色調。她們還歡喜在圍裙上用淺藍布和少量的紅布，配成勻稱的圖案，底邊鑲上一串白色或花紋斑斑的小螺殼。

保山地區苗族婦女的服裝，最突出之點是白麻布的百摺裙。勞動時穿自織麻布縫的對襟短上衣，節日換上綉得很精致的短衣。包頭的式樣不一，有的戴着綉有十字形花紋的黑色闊邊帽，有的只纏上一條白布。

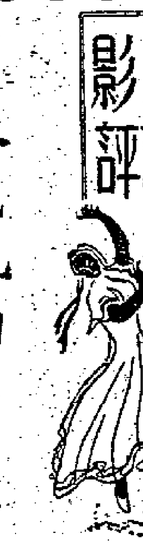
傈僳族婦女裝束　苗族婦女裝束

頭輪影評

春風化雨

評曰：文雅而有人情味的教育片。

上幾個月我們看過從音樂到動作都充滿了暴戾之氣的「流氓學生」，「春風化雨」剛好給我們一個相反的印象。它的一切是那麼溫和，靜謐和馴良，一如片中女主角所再三强調的「文雅」（GENTEEL），唯一敗筆，是它勉强插入了攻擊與美國統治者思想不同的人的幾句對話，破壞了全片的氣氛，但在今日的荷里活能拍出如此一部影片，也教我們不想再苛求了。



本片的英文名字Good Morning, Miss Dove跟十七八年前的「萬世師表」（Good-Bye, Mr. Chips）差不多，內容也差不多，同樣是敍述主角怎樣犧牲個人幸福，爲教育下一代而盡了自己的責任。不過嚴格地比較起來，「萬」片比本片更樸素而動人，珍妮花鍾士演達芙姑娘固然不錯，但羅拔當納演契普士先生比她更好。導演也是「萬」片較勝，舉例來說，兩片的主角都沒有兒女；「春」片的導演借兩個警官的爭辯而說「她有一千個」，筆觸嫌顯，「萬」片却是主角病篤之際，朦朧地聽到病榻旁兩位同事在私議：「這樣一位偉大的敎師，自己却沒有兒女，眞是可惜！」主角的面上露出笑容，喃喃自語說，「你們說我沒有兒女？看，他們來了！」接着片上複印出一大羣小學生，按當字母的排列一個一個地報到，這多麼有力！

招財進寶

評曰：娛樂性强，可得數場大笑。

（勵叔）

我一向對英國和法國的喜劇都有所偏愛。英國喜劇以含蓄的幽默見長，法國的喜劇則以風趣的機智取勝，不像橡皮糖似的美國喜劇，一嚼便沒有味道了。

本片同樣地充滿了英國式的幽默，胡鬧恰可，對白俏皮。故事很簡單：一個愛財如命的老頭兒死掉，遺下了一筆數目可觀的財產。他的兒子自幼飽受庭訓，守財之道比之老子有過之而無不及，後來偶遊倫敦，愛上了一個美麗的掘金娘子，令他不由自主地大破慳囊，由此發展下去，弄得笑話百出。

意基理遜飾演這個克紹箕裘的寶貝兒子，演技似乎比他在「飛車艷史」裏更覺出色，一方面可能是他的修養上進了，另一方面或許是因爲少了一個搶鏡頭的堅尼夫摩亞，在餐館裏跟侍者們一先令一便士地算賬那一幕，尤其演得叫人拍案叫絕。

號稱英國瑪莉蓮夢露的戴安娜黛絲，雖然掛頭牌，但除了表演一下「上面幾吋，中間幾吋，下面幾吋」之外，眞是徒具外形，嬌扭過火，反而不及其他無名的配角惹人好感。特別是那始終沒有出過場的老頭兒，光看他在照片上的姿態就夠傳神了。

本片的情節雖然比不上「飛車艷史」「春色無邊滿杏林」等有趣新穎，但娛樂性仍不錯。如果只要求輕鬆地大笑一場，是可以一看的。（艮規）

何老大

真冇奈何　迫跪老婆

茶拙論壇

車站有腳不必牙痛咁聲論

灣仔居士

近日九龍之巴士車站，好似有腳。一時在這裏，一時在那裏，使九龍客無所適從，頭爲之痛。而香港之電車，亦不甘寂寞，把車站大事更動，日新月異，好似變戲法咁變焉。

有人抱怨道：別的不說，就說天樂里口之車站，就取消得莫名其妙，從杜老誌道到鵝頸，幾乎有半哩之遙，名駒如「沙城」、「嬌羞美人」等都要跑好幾分鐘也。中間設一個站，正是理有固然，不在話下。可是這個站近數月忽然不翼而飛，使住在天樂里之人，下車後走到索氣焉。

本來爲此小事，不必多動肝火。但揩九居民，對車站有腳一事，却是牙痛咁聲，我雖非巴士和電車公司之股東，亦不能不有所表示。竊思車站有腳，本屬不該，但想深一層，則利多害少，只是我等不察而已。或曰，其利何在？又可得而聞耶？此理好簡單耳，第一，我等平日，養尊處優，唔慌多行兩步路，但運動乃保持健康所不可少者，冇運動則骨頭生鏽，唔「襟」用矣。今乎巴士和電車公司，使車站隨時搬移，使我等猝不及防，多走冤枉路，借此機會，活動筋骨，我等感謝之不暇，實無埋怨之理也。聽說食多動少，易成胖子，血管硬化，冇得醫也，今日巴士電車，强迫你去運動，使你不致患高血壓，不啻你之良師益友矣。又何怨焉？

第二，巴士電車收費至廉，一毫兩毫，便由頭坐到尾，爲哂你地矣。火腿味道，豆腐價錢，你重要諸多挑剔，左嬲右嬲？如果閣下對巴士電車不滿，好簡單，請你坐私家車可也！

是故巴士電車，遷移車站，我等實不應予以責備。須知我等看來絕無將私家車之可能，則萬事只好抱一個「忍」字，唔覺得咁多矣。

或曰：電車巴士，都是公共事業，與港九萬民，息息相關，每年幾百萬元，此都是出在我等身上也。公共事業必須爲市民大衆服務，萬事都應根據大衆需要而改善，否則又焉能稱爲公共事業耶？今乎車站有腳，大家甚不方便，實不能不好好地處理也。

本居士笑而答曰：正因其爲公共事業，是以努力爲公共服務，使大衆勞其腳步，證力日健，港九醫生爲之失業焉！

西藏走向現代化

——西藏行腳之十五

英國記者 魏寧頓

旅行雜記

西藏根本沒有工業生產。拉薩地毯的著名只因爲它的美麗的圖案和製工。直到最近爲止，西藏每一寸羊毛都是手織的。這裏的羊毛布是手織的，有一英尺寬。但是，西藏是富裕的。即使照最初步的調查已顯示出有四十個左右的重要礦藏，包括鐵、鉛、鋅和銅礦。

現在，北京和西藏當局正在奠定西藏工業化的基礎。在今後兩年——即是在第一個五年計劃完成之前——已有一系列的新計劃在進行，包括電力和工廠。

當一九五五年達賴和班禪喇嘛在北京的時候，已協議了一個全面的計劃，而且過後不到一星期，就有一個專家隊離北京前往西藏從事此項工作。該隊共有專家八十人，據領隊的王世昌（譯音）君對我說：他們在西藏的任務是要在拉薩和日喀則分別成立電站，在拉薩設立一製革廠和一冶鐵廠，並建築水壩防洪和供應該兩城市的灌溉。他們還得替兩個國營農場測量。王君說：「最後，也許是最重要的是：我們須訓練西藏的工人和技術人員」。

王君說：「我們到這裏六個月了，在此期內我們已做過足夠的防洪工作，因爲這裏照例每年都有洪水的。我們已替兩個國營農場測量了約一萬畝的土地，包括它們的防風地帶，完成了這個測量工作，我們就要從事於在拉薩設電站的工作計劃。現在日喀則方面柴油動力廠的測量工作業已完成。」

拉薩附近業已發現約兩百萬噸良好鐵礦，將利用此項鐵礦在拉薩展開鍊鐵的工作。並利用此項鐵礦製造農具和各項零件。

王君說：「製革廠將給人民一個開始的購買力，藏牛皮可以製成最好的皮革，但是，目前有百分之八十的牛皮因爲不能加工而被拋棄了。這樣牛皮是可以變成錢的。」

王君又說：「這些藏人對我們的工作都很感興趣，他們帶我們到他們認爲有礦的地方去探礦，如果沒有他們的幫助，我們決不能工作得這麼迅速。」

人民政府還努力鼓勵各種類有用的生產。鼓勵的方法，最重要的是供給手工藝業者以貸款，務使他們利用自己的材料而展開生產，日喀則一個地氈製造者曾因負債累累，缺乏資金織廠，現在因獲得了政府的貸款，他和他的三個女兒在從事織氈的生意，他說：「我們手臂長，袖口短」。他的意思是說：他有技術，但是沒有資金。

西藏人是極其勤勞的民族，他們都有一技之長。他們能建築圍偉的布達拉宮，他們會製造銀器和各種藝術品。現在，已有很多的西藏青年認識：沒有工業，西藏不可能進步，由於這種認識，他們想到北京去求學。有一位老和尚對我說：當他們學成回來的時候，「他們是不會滿足於現成的事物的。」我想他這句話毋寧是表達了他的心願。

唱江南

劉郎

酬舞有作

廿年舞步了無成，惹得夫人發歎聲，腳下肩頭負擔重，算來郎是「老童生」。

管他金玉盤夫美，哪顧俞家好斷橋！知否劉郎耽快舞，巡場到處索纖腰。

正月初二晚上，偕太太參加了上海解放日報在中蘇友好大廈舉辦的聯歡會。

這是一個非常盛大的聯歡會，單是舞場佈置了兩個：一個在工業館，一個在中央大廳。其它節目不勝列舉。在友誼電影院裏，上演崑曲、京戲和越劇。俞振飛夫婦在那裏唱「斷橋」，徐玉蘭和金采鳳在那裏演「盤夫」，但我都來不及看，我只在中央大廳跳舞。

因爲我從沒有跳好過舞，所以老婆很怕同我跳，她說我在跳舞方面是個「老童生」，永遠是「落第」的坯子。因此我也不同老婆跳，滿場去找別人同跳，人家倒比老婆跳，都肯小心地跟着我走。有一個女士發現我舞藝不佳，對我說：「您大概剛學會吧？」我說：「是的，我今年才開始學的。」其實我說了謊，眞要數起我學舞年代來，恐怕這位女士還沒上幼兒園呢。

雲南山茶甲天下

晉沙

昆明的茶花已是滿樹燒紅，萬朵爭春。

從去年十一月下旬冬末春初，到今年二、三月間，昆明市到處是萬紫千紅盛開着的茶花。

「雲南山茶甲天下」，自明代中葉以來，就已經成爲騷客詩人吟詠的對象，據說一四五五年雲南茶花就已經見諸文字記載，明景泰六年的文稿中已寫到晉寧盤龍寺中的山茶花。

現在，雲南山茶花約有一百多個品種，經過科學鑑定的已有四十多個品種。花開得最早的要數黑龍潭的一株「早桃紅」，去年十一月底就已經開滿枝頭，從多開到春，今天，依然是滿樹桃紅在春風中搖曳：據說，這株「早桃紅」還是明朝栽的，昆明市所有「早桃紅」這個品種的茶花都是它的子孫。

春節前後，才是茶花開放最盛的日子，各個品種的山茶花都在這些日子裏競相開放了，眞正是「火齊雲錦，爍日蒸霞」。如「大瑪瑙」，花形很大，花瓣是紅白相間，有的是一半紅、一半白；有的是一瓣紅、一瓣白的間錯。花形和它相似的還有深紅色的「獅子頭」。還有「雪麗桃花」、「醉楊妃」，多麽艷麗的名字啊！但是花本身比名字不知要美麗多少倍了；「雪麗桃花」是一種紫紅色的花瓣，上面像灑着雪花一樣的小白點點。另外有「大蝶翅」，粉紅色的花朵像蝴蝶一樣吸在枝頭。「紫袍」是黑紫色的花朵，是所有茶花中顏色最深的一種；和它相對的有「童子面」，白色花朵，略呈粉紅，是顏色最淺的一種。

最名貴的要數「牡丹茶」和「恨天高」，「恨天高」，花形不大，粉紅色的花朵，但是在花朵的邊上呈現着一道環圈。「牡丹茶」花形最大，有的直徑達到十六公分，比一般牡丹花大得多，粉紅色的花朵，光亮而細膩；可惜美中不足的是它偏偏姍姍來遲，其他茶花普遍開放的時候，它却落在後面，到現在花朵剛開放不久。不過現在已經培植出一種新品種了：「早牡丹」，和「牡丹茶」一樣，而開花時間却可以提前。

今年春節，在翠湖舉辦了茶花展覽會，正是品種齊全，萬花齊放。

還珠樓主的怪事

杜宇言

往時在內地寫武俠小說者，有兩個人最有名，一個是曾在本報寫「綠林豪傑傳」的白羽，另一個是即在新晚報發刊長篇小說「岳飛傳」的還珠樓主（見該報預告）。據還珠樓主自己說，他在二十幾年來，一共寫了一千多萬字。最近他講到自己的時，曾說那些神怪的東西，於人無益。岳傳之作，想是他的新寫作方向的開始了。

他曾講過他自己的兩件訪鬼尋仙的事，做的固很荒唐，經過又復十分滑稽。由他自己現身說法，除了可發一噱之外，也未嘗不有一點積極的意思。

他說他小時候，常聽人說鬼的故事，又看過一些記載鬼怪的書，因此決定尋訪一下，看看鬼這東西，究竟是個甚麼樣子的。於是在一個有星無月之夜，到亂墳堆裏去找鬼。其時曠野沉沉，夜風颯颯，忽然風吹叢沙向他吹來，弄得他手裏的燈籠也搖幌不定。其時，彷彿前面有個黑影向他撲來，他一方面心慌，一方面咬緊牙根迎上去，結果證明不過是一個樹樁而已。有時他去睡在墳旁等鬼來，見不着鬼，就用激將法去辱罵鬼，希望惹見鬼。但因爲世間本無鬼，結果當然是失望了。

他又說，有一年夏天，他到黃山去尋訪「異人奇士」。在蓮花峯後遇到一個瘦長的人，鬚髮很多，獨居在一個崖洞裏。洞中的一塊大青石上，放着兩套寶書似的東西。他認爲這一定是「天書」之類，頗想竊看一下。他便恭敬地上前求教，那「仙人」只瞪了他一眼，後來幾咕了一陣，原來是講中了他身上的乾糧袋。他忙獻上去，那「仙人」便大吃起來。他乘機偷看一下「天書」，原來是兩本聖經。心裏正一涼，而那個「仙人」却把乾糧丟滿一地，慢慢地來抓他了。幾方斜纏了好一陣，「仙人」才放了他，再跪在石上胡言亂語。後來他下了黃山，打聽之下，才知道那「仙人」原是瘋子，本來是一個茶商，因受了騙及鬧家庭糾紛，以致發了神經病。那瘋子逃上黃山已經兩次，當時還珠樓主遇到他的時候，他家裏的人，正隨處找他。

還珠樓主說，經過了這些事情之後，就改起了尋仙訪鬼之心，但仍然寫了許多神怪的書。一直到近幾年來才，重新加以考慮寫作的方向，也改了。

還珠樓主的眞名叫做李壽民。除寫小說外，也曾一度參加過京戲的編劇工作。

春燈謎語

頭尖額窄，髮眉雪白，睇嚟直節可風，實則性最貪婪，有時怒髮衝冠，唔係將你嚟啄，橫掃千軍，有人夠拍，但係界頂高帽笠番，冇惡毀！

（打一物，謎底在本版）

無所不談

由深入淺

先生說不論學習任何學科，都要由淺入深，但我認爲學游泳則要絕對相反，要由深入淺才得成功和安全，辦法很簡單，先從岸邊涉水至較深處，然後游返岸邊，則不但安全而必有成功的希望，否則由淺入深，豈不滅頂。（前後）

捉字虱

包租婆：你租屋時不是說有眷屬嗎？現在入伙已三天，我已打聽到你還是單身漢，不行，這裏不租給單身漢的，明日須得遷走。

房客：不要牙擦擦，你招租紙條上僅寫「非眷莫問」，但你沒有向我說明非眷莫住！

包租婆：……（則章）

殺氣騰騰

甲：「眞係吹脹！我昨晚抽佢唔死，拍佢又唔死！」

乙：「哦！乜你想殺人？又抽又拍咁乜易死呀？」

甲：「我就係想殺死佢！」

乙：「究竟你爲咗乜嘢？」

甲：「如我殺死佢，我就穩得冠軍啦！」

原來阿甲因打乒乓波負給對方，所以念念不忘。（惠慈）

對答如流

女：「我要跟你絕交。」

男：「一言爲定。」

女：「你別來找我。」

男：「求之不得。」

女：「還你送給我的東西。」

男：「功德無量。」

女：……

前車可鑒

（兆揚）

男：（很高興地）「我已經考得了車牌，今晚請你遊車河，看看我的駕駛術如何，好嗎？」

女：（想起黑夜墜車落海的事，不寒而慄）「可以的。不過我想看得透徹些，還是讓我坐在巴士隨裏，看你跟霸巴士表演好了。」

男：（冇晒表情）「好的，就這樣吧！」（萬家詩）

怪人乎

媽媽：你做事總是「有頭無尾」的，開頭做得起勁，後來就沒心機做了。

兒子：我本來就是有頭而無尾的，難道你生的兒子希望是有尾巴的嗎？（茵青）

衣服的顏色

周高

一幅成功的畫，首先就必需是色澤調和的作品，同樣，一個考究衣飾的人，也必需懂得怎樣去配合衣服的顏色。

各種顏色，大都有它的一目了然的意義。譬如黃色代表了華貴、綠色代表了活潑，黑色代表了莊嚴肅穆等等。但人類是不可能也沒有道理永遠穿着單一色澤的。人們常喜歡把各種顏色交替或是混雜起來。因此配合衣服的顏色便成了很重要的事情。

然而也有很多人是不講究顏色的調和的，穿起衣服鞋、襪來總是亂穿一通，誠然他的衣服鞋襪的質料可能都是很考究的，但是由於不善於配合顏色，結果東西雖好，看起來却終究不大入眼。我有一個朋友便犯了上述的毛病。穿上藏青色的西服却結一條黃呔和穿一雙黃皮鞋，非常觸眼。有人建議他換一條紫紅色的呔和換一雙黑皮鞋。他照做之後，頓時變得氣派不凡，判若兩人，他自己看着鏡子也覺得完全不同了。這裏面的道理自然很簡單，一句話：因爲顏色調和了。

有時候，光是講求衣飾方面的顏色調和，也還是不够的。對膚色比較白皙或是比較粗黑的人來說，講求顏色調和，不單是對衣飾的本身，還須考慮到衣服的顏色是否和膚色相調和。一般來說，皮膚白嫩的人，總是以穿深色的服飾爲宜，這樣，可以更顯出自己的特點；反之，皮膚黝黑的人，便以穿淺色的服飾爲是，因爲這樣便可以襯托得膚色比較淺淡了。我有一個女朋友，她因爲患貧血症，臉色很不好看，有一句中國的老古話，便是：「面有菜色」，但她却穿了一件深綠色的大衣，結果襯托得面色十分憔悴。後來，也是經人家貢獻了意見，改穿一件嫩黃色的大衣，臉色立刻變得開朗起來，她對着鏡子直笑起來，顏色的奧妙就在於此。

大致來說，寒帶的人比較喜歡深顏色的衣服，但熱帶的人則有相反的傾向。如果以人的個性來區別，也有這樣的趣向：好靜的人常喜歡淡雅的顏色，好動的人則比較喜歡一點色彩的衣服。因此，有時候從一個人所穿的衣服的顏色上，也有可能窺見他或她的內在的性格底片。

徵文　一件滑稽的事

岳父當我是乞丐

金河

爲了兩餐一宿，三十六行中，我差不多幹了十多行，結果撈來撈去得個吉。那一次，我又入了電鍍行，坐在廠打雜動的布轆旁，把一些五金器具磨得光亮……

幹電鍍這一行是非常骯髒的，——工廠裏塵煙滾滾，加上了布轆與金屬劇烈的磨擦，布屑滿天飛揚，人在裏邊工作，只消半點鐘工夫，就滿身塵垢，眼睛、鼻孔、耳穴間積滿了污泥，使你改變了一個樣子！

冬天的中午，休班的時候，因爲天氣嚴冷，我常常喜歡到離工廠不遠的一幅高牆下曬太陽取暖。一天中午，我懶得洗去面孔的塵垢，照例施施然帶了一份大公報到那邊的牆腳蹲下來，一面看報，一面曬其太陽。該處接近西環海，寒風襲人，雖有太陽照晒，但仍頂不順，忍不住牙關打戰。

遠處有一個上了年紀的人向我走來。我正看報看得入味，頭也不抬。然而他走到我跟前時，却立定下來。

「叮！」一個一毫銀幣向我滾來，我大爲詫異，把頭一看，「呀，你？——外父……」

外父的嘴張大了合不攏來，說：「是你？阿河！」

「是我！」我眞有些啼笑皆非之感了。

「我還以你是個苦學的乞兒，想不到是你這污糟貓，年青人唔顧整潔點嘛！」他正臉教訓起我來。

我只得唯唯諾諾，要，這個外父施捨給我的那個銀幣，我現在還保存得好好！

太平山取經記

譚城館主　玉冰插圖

第一回　美猴王初探太平山　麻甩佬講經大笪地（十六）

話說孫行者給那個隨從追到跳入人叢，不見蹤跡。麻甩佬看見隨從已經收集齊了捐款，就向他的兒子打個眼色。小麻甩就開始講經了。他那手平伸，示意大家靜默。場中人聲果然靜下來，倒眞有鴉雀無聲之概。

原來行者沒入人叢之中，並非跑出場外，卻是躲在場中角落，瞧這個小麻甩講經。他心中好笑，這個麻甩佬大師講經之前要先收錢，跟跑江湖賣把戲的並無兩樣。眞是豈有此理。現在只想聽聽小麻甩講的是什麼，倘若他講的有理，這還可說，假如無理，那就更要和他開開玩笑了。

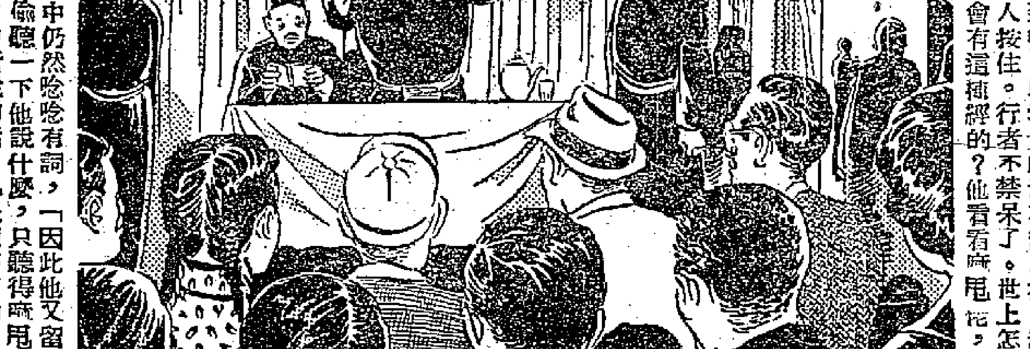
這時候，小麻甩在台上向着大衆講經了。他一開口就滿天神佛，亂說一頓。由玉皇大帝到洿糟辣撻菩薩都搬了出來，說什麼花草爲何會生？也是神叫他生，爲什麼人會死？不過是神叫他死？爲什麼會有人眼盲耳聾跛手跛脚，這不是疾病的關係，而是神叫他這樣的。行者躲在一邊角落，偸偸聽着，每聽一句，心裏就駡一句豈有此理。什麼「神經」？全不是個經。行者在想：爲什麼這裏的人都相信他？難道這些人都是發神經的？

不過行者又有所疑：姑不論這一本神經自己聽起來是放屁的道理，但是終歸有這麼多的人去聽，而且很信服似的。也許它另有一種魔力也說不定。師父要我的，也許就是這一本經。我老孫此次下凡，目的是取經，爲什麼不把這一本經拿去還命？說不定踏破鐵鞋無覓處，得來全不費功夫。如果此時不拿，豈不走雞？

行者仰頭一望，只見台上那個麻甩佬站在一邊，手捧一本經，不時用兩隻手指向空氣翻，小麻甩一邊講話，一邊不時翻着枱上的那一本經。行者隔得太遠，望不見那枱上本經上寫什麼？他想一想：要拿這一本經，最好現在下手了。主意打定，行者退到場邊，看看左右無人注意，暗暗喝一聲：「變」！一個搖身，變了一隻大蒼蠅，嗡嗡兩聲，直飛到台上去。

小麻甩仍然在講經，大麻甩暗暗唸着經。左右還有三四個穿了黑袍的隨從，場面莊嚴。行者首先飛到那一本厚厚的神經上，留心一看，只見那書上的文字既不是梵文，也不是中文，不知是什麼文字，一個也看不懂，甚至不似一字。行者看不明白，偸偸望小麻甩，正在講演，他飛起一躦，鑽進耳裏中仍然唸唸有詞，「因此他又留心偸聽一下他說什麼，只聽得麻甩佬口中所說的話，也是聽不懂的。莫名其妙。正在這時，卻忽然看見那個隨從走近來，在麻甩佬耳邊低聲說道：「大師，什麼時候醫病？」麻甩佬道：「十五分鐘以後，你的人都預備好了嗎？」隨從道：「都預備好了。今天他們要加價，五塊錢不肯了，要十塊錢。」麻甩佬道：「給他好了。反正明天我不再醫病。過埠去了。管他幹麼？」正是：

過了海　是神仙



七劍下天山

梁羽生著

第一回　浪迹江湖　隱身古刹　水盡萍枯風不語　空靈幻滅色難留

那賈解女人身法好快，多鐸大步追去，禁衛軍兩邊閃開，不知不覺給她引上了靈鷲峯險峻之處，多鐸一看，只見奇巖怪石，突兀崢嶸，峯迴路轉，凹凸不平，禁衛軍在山腰下追逐魯王的舊部，高峯上只有自己和那賈解女人。多鐸心念一動，不禁躊躇。那賈解女人好像知道他的心意一樣，回頭一笑，多鐸引身一閃，揚手就是一枝蛇焰箭向他射來，多鐸一閃，蓬的一聲，一溜火就在他身旁掠過，把附近野草燒將起來，那女的止步凝眸，橫劍睨視，好像很看不起多鐸的神氣。

多鐸心中有氣，心想自己大小數百戰，無不勝，難道怕一個女人，而且這個女人的相貌，很像浙南「女匪首」劉郁芳的模樣，把她除掉，對朝廷大有好處。

多鐸檔案中的「浙南殘匪」就是前明魯王的餘部。因爲魯王的小朝廷是多鐸滅掉的，因此他後來雖然卸了兩江提督之職，有關江浙魯王舊部活動的情形，地方官吏送來的文書，兵部也總備一份副本給他，並徵詢他的意見。這個「女匪首」劉郁芳是最近幾年才興起的，以前的「匪首」劉精一是魯王部下一員大將，劉郁芳是他的女兒。據地方官送來的文書報告，自劉精一死後，魯王舊部就公推劉郁芳做首領，那時她還未滿三十歲，年紀輕輕，可是魯王餘部對她都很服貼。多鐸在檔案中曾見過她的圖像，因此一見便覺好生面熟。

這時多鐸給她一逗，忍不住挺劍追去。劉郁芳橫劍不動，待得多鐸一劍劈來，她微一側身，青鋼劍向左一領，多鐸一欺身直進，用力一拍，想將劉郁芳的劍拍掉，不料這一劍拍去，反給劉郁芳的劍搭上劍身，輕輕一引，借力打力，多鐸的劍好像給黏着似的，身子竟給帶動，移了兩步。尚幸多鐸劍法，火候亦深，趁前傾之勢，疾的翻劍倒絞，化了劉郁芳的內勁，一團寒光裏藏着了劉郁芳的兵刃。劉郁芳的無極劍法，兼太極、武當兩派之長，機靈到極，在多鐸長劍絞時，也趁勢一推，「迴風戲柳」，撤劍抽身，喝然一聲，將多鐸的長劍盪開。她又是未敗先退。

多鐸氣往上衝，大踏步追去。忽然間，只見劉郁芳像飛鳥一樣，跳在兩峯之間相連的一個石樑上，這石樑寬不到三尺，底下是百丈深谷。多鐸追得很急，收勢不住，想也不想，也飛身跳落石樑，劉郁芳秀眉倒豎，青鋼劍如銀虹疾吐，和多鐸就在這絕險的石樑上大戰起來。劉郁芳勝在身法輕靈，多鐸勝在功力深厚，這一番交手，只聽得劍風虎虎，兩人都給光冷電，殺氣罩住，這劍氣罩住兩人，鬥了一百多招，兀是未分勝負。這時禁衛軍已經追逐到了峯上，和一衆人等見多鐸和一個女人在絕險之地拚命鬥劍，都不禁看得呆了，一面注視，這是生死兩忘的惡戰！（十六）

百寶圖

丈夫的杞憂

盧蓬

任何男人只羨慕其他同性有艷福，蔡陽笙卻承認自己已有艷福，以爲他的太太柳村可與任何中國女電影明星的照片比美，也至少可與銀幕上半數的外國女電影明星比線條。三年前的洞房花燭夜，新郎感激之餘對新娘說：

「現在我們生活得苦些，可是，我會努力，爲了我們小家庭的幸福，我非努力不可。你放心，我不會辜負你的。」

明天起，蔡陽笙努力了，別人是「三年有成」，他在三年後，薪水沒有增加半個仙，於是鼓勵太太，柳村去做家庭教師了，教一個九歲大的女孩子學國語。教了一星期，那天她回來告訴丈夫道：

「我想辭職了。」

「爲什麼？」蔡陽笙立刻問太太，因爲她每月的收入一百元，這是他的四分之一，然而，花儂是一個鐘點，是他打工時間的八分之一。

「孩子也實在笨，到此刻連註音符號還不曾搞清楚一半。我對她父親說，我的教授法不好。周先生很明白，他怪自己的孩子笨，他勉爲其難，第二個月的酬勞可以調整。」

「調整？」丈夫笑了。

「有錢人不在乎，周先生雪茄不離口，據工人說，單是煙酒一項，每月要花……」

「花多少？」

「別去提它，香港這地方的苦樂太不平均了。」

「要花四百塊。」蔡陽笙倒抽一口冷氣，他感到自己的安全有威脅了，爲什麼那個有錢佬要勸太太勉爲其難又肯調整酬勞？但他不敢說什麼。明天，蔡陽笙有個堂叔患盲腸炎，要進醫院動手術，孝母到寫字樓來借錢，他問服務處支了二百元與她。從此小家庭裏的房租發生問題，丈夫託太太去敷衍包租婆。

有天，蔡陽笙回去，坐在房裏抽煙時候發現一樣東西，他立刻離家喝酒去，醉後回來指着柳村大駡道：

「不要臉！你去做家庭教師，怎麼學生的家長到這裏來？你嫌我窮，我們離婚吧！」

「你醉了還是發瘋？告訴你，姓周的不正經，我辭職不幹了。他今天摸我的手臂，」太太也驚着。

「他追到家裏來？」

「給我闖了還有臉到此地？」

有人敲門，蔡陽笙開了，包租婆進來，她走到柳村面前說：

「今天我出去打牌，我先生來收租，有半枝雪茄留在你們房裏。」

此刻他想到了。」蔡陽笙馬上到痰盂裏去找雪茄。

淺水灣頭

崔文

三、白髮倚閭人

老太太臉上的歡悅顏色褪了些，代替着疑慮。

「傻，你就是愛她的銀紙嗎？」

「媽，兒子不會這麼沒出息。我們的結合是純潔的愛情。我是這樣想，如果我愛她，她愛我，不必因某一方的貧窮而有顧慮。同時，亦不必因某一方富有而有懷疑。」

「但是，她既然是個闊小姐，怎會愛上你個窮光蛋呢？」

「不錯，她知道我沒有銀紙，但她認爲我這樣的人材，將來不愁沒有銀紙。」

老太太不同意這句話了。她雖然慈愛，有時也很嚴肅，她自己歷守撫孤，以一身而兼嚴父慈母之責的，她冷冷地答：

「假如你始終沒有大把銀紙賺得，那不是很危險嗎？愛情是不是會變化？」

黃俊低頭呷咖啡，沉默了一會說：

「媽，這是她的錯誤。將來我會糾正她，感化她的。」

老太太不會使兒子難過的，而且，她覺得婚姻畢竟要自由，她從來沒有要干涉兒子婚姻之想。而且，她閱世深，知道人總有缺點的。要兒子找一個十全十美之愛人，決無此理。她馬上推上笑容說：

「幾時可以讓我看見她？」

「媽，我打算馬上帶她來，她在酒店等着我呢。我的計劃是獨自先來看看媽。看媽有什麼意見，然後我帶她回來，一同出外吃晚飯。」

「出外吃飯。」老太太皺一皺眉頭，「又是花錢。」而且，媽不喜出外吃飯的，自己弄出來的飯自己吃，才有滋味。」

黃俊知道母親弄得幾味很可口的菜。她的時候，確很少出外吃飯。往時，朋友來，媽都不歡喜，她很快就會弄出一席頗爲豐富的菜，於是，黃俊站起來，在褲袋中取出一叠鈔票，給老太太。

「傻，」老太太拒絕：「我現在出街市買菜去，街市近，我回來過，你們也未到的，這位由外省來的客人，不知她喜歡吃什麼菜？」

「媽，我和她走過許多地方，也共嘗過許多患難，她沒有富家小姐脾氣的，什麼都歡喜吃。一會兒，你見着她，就知道了。」

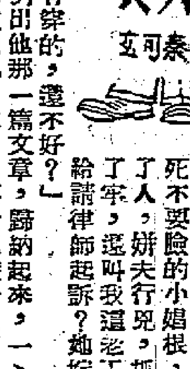
當老太太送兒子出門時，才想起一事，低聲問道：「她姓什名誰，你還未告訴我。」

「她姓安，名娜。媽，你就叫她做安娜好了。」（十六）

小說林

偵探小說　賊

秦司玄



二、雲深不知處

茶館裏已滿是人，議論紛紛，果然都聊開了溫家的事，我揀一個座位坐下，聽了半天，才知道今天本來是溫家大少爺生日，卻不料壽星公叫人當了財神爺，捧着走了。

許大和阿娥都被帶到警局去了，尚無消息，據說是連兩位姨太都被警局傳去問話。

我懷裏還放着二姨太那封信，又不知那信裏寫的是什麼？綁匪案和它有沒有關係？本來不過是想弄些錢來使喚使喚而已，惹這一身羊臊就不上算了，思思想想，撫撫懷裏那封信，我沒了主意。

走出小店，彳亍在大街上走，往東走得三步，又想往西，最後決定，得去找那江克天，也許，那裏頭正寫着錢的事，鼓起勇氣，我搭了架雙人的自行車，到市裏去，按址找去，到來彎街，一排舊屋，要說那些屋的年紀，怕連牙都沒了，八十以上。好難走上梯道，問了半天，那些分住在木排板小天地的人，都像生着病，有氣無力的往裏一指或往外一指：「那邊！」

別看那舊樑，一經分隔爲幾間之後，由於太藝術，少了規則，進去了，就像進了八卦陣，轉了半天，由一個小孩子熱心引導，才找到了「江公館」。來開門的是個四十來歲的鬎個兒，兩眼血紅，開口一股酒氣，他仰着頭道：「找江克天有事嗎？」

我把信件的事告訴他，他指指他那小鼻子道：「給我好了，我就是！」

我送上信，他亂扯一通，取出信箋，讀了半天才說：「請坐！」

二姨太的信我沒讀着半個字，江克天點點頭道：「勞駕了，喝杯茶去。」

有意送客，我眞成了白送信的？我心有不甘，我說：「她說你見信之後，還有話要告訴我的。」

「話？……」他連眉毛都豎起來了：「那死不要臉的小娼根，姘了人，姘夫行兇，還叫我這老王八給請律師起訴？她瘋了！溫家有吃有穿的，還不好？」

果然引出他那一篇文章，歸納起來，一、他是二姨太的父親也，二、他要女兒嫁給溫家，三、他深恨二姨太的所謂姘夫而是她的早年愛人徐謙之，四、徐謙之是江克天的親戚，五、徐謙之入獄，是他高興的事，因他現在靠着女兒有了職司，替溫「大人」管倉庫，六、二姨太叫他代請律師上訴。

二姨太眞是想錯了主意，這封信等於白送，我告辭了，他也沒送，一邊關門，一邊咳嗽，我才辨清出途，他忽又叫住我道：「等等！」（十六）

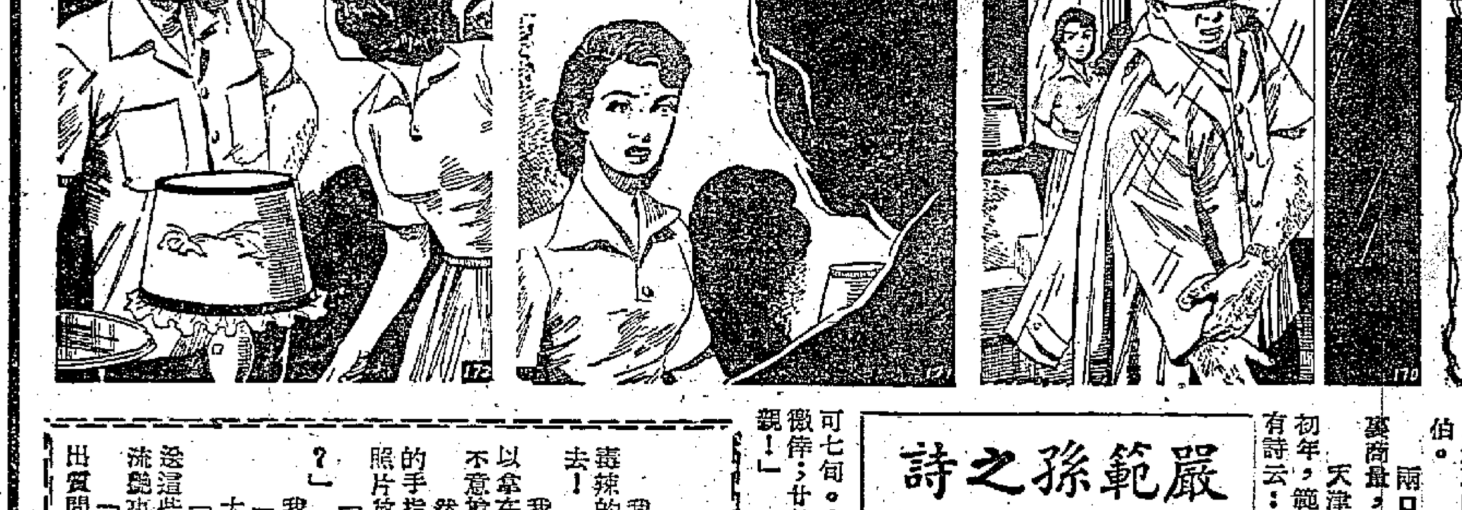
珊珊的秘密

碧林文・黎冰圖

（一七〇）蘇珊見父親失足撲倒地面的碎片上，一時血流如注，不久就倒臥不起。她嚇到心驚膽跳，手足顫抖，她環視四週，寂然無人，不禁狂呼僕人，可是僕人已經回家去了，要明早九時才來上工。這時候，外面狂風暴雨，雷電交作中，忽然走入一個大漢，他一閃入大門就除去雨衣雨帽，露出夏威夷恤，西裝褲。

（一七一）大漢一笑，笑聲夾着雷聲，非常可怕。但此時蘇珊已看清楚他的面目，他是父親建築公司的副工程師林昌，蘇珊不覺喜道：「昌哥，你來得正好，快來幫忙。」不料林昌衝到蘇珊的面前冷笑道：「幫什麼忙？要我在法庭上做證人呢？還是要幫助你逃出南洋？」蘇珊一聽大驚失色，急道：「你這是什麼意思？」

（一七二）林昌冷然道：「什麼意思？別裝傻啦。你當我不知道嗎？你是爲了爸爸不准你交男朋友，不得自由，所以乘今晚雷雨大作，就殺掉他，你就可以自由自在的爲所欲爲了，是嗎？可惜這一切都讓我知道了，你逃不出……」「昌哥，你瘋了嗎？你，你簡直胡說八道，爸爸是自己摔倒的，怎麼你說是我殺的？」



大蘇（急流湧退）

吉叔作

慈善爲懷

一朋小說　畢明

十六　小數長計

第三日，司機阿忠開列好賬單來了，王先生翻開一看，不由得暗自吃驚。只見賬單上是這樣：生兩口子去喝早茶，早上送王先生上班，送大少爺二少爺上課，送王太太上市場買小菜，鄰房張老爹遊車河……其他還有許多題目，例如去個朋友看電影之類，每次是一元，三天合計是二十五塊錢，這數目確是使王先生初而吃驚，繼而皺眉，終而長歎。

王先生又在計算了，三天二十五塊錢，三十天便是二百五了，據李明說，他的陳經理的司機，月薪不過二百元，這樣看來，豈非自以爲聰明，其實做了笨伯。

兩口子又躲在被窩裏商量，這輛車非賣不可了，要不掉又如何，王嫂已不反對王先生學車，大家都認爲只要懂了司機錢，養車的開銷也沒有什麼。

第二天，王先生便去領了張學車紙，還親自動手用厚紙皮寫了兩塊學字牌，掛在車前車後。

「阿忠，請你教我駕車。」他說。

「王先生，用新車學車嗎？你未免太不愛惜了，學車最容易壞車，修理便得花一大筆錢，同時別人知道你的車曾經用來學過車的，便不肯出價錢買了。」阿忠看看王先生的面色，繼續說：「跌一二千也是平常事，一二千再加修理費，這數目很可觀啦。」

那末，豈不是要租車來練習。」王先生說。

王先生兩口子又是商量了一番，王先生的主意是，要學還是用自己的車學好，要不然這筆學車錢從何來？王嫂卻說，不行，爲了學車而那部新車跌價的錢，是夠學車有餘了。爲什麼要用自己的新車。

許多太太都高興反對丈夫的意見的，無論對方說得對與不對，似非如此不足以表示自己見識廣闊，王嫂便是這一類人。她常常這樣說：「聽老婆話才會發達」，王先生不敢違，便是不聽老婆話。

「當然，七塊錢一個鐘頭連司機。」王先生搖搖頭，阿忠說：「我來教你吧，我替你去找一部車子，你知我是吃這一行飯的，六塊錢，這是最便宜的。」

於是這一次，王先生便去光顧那些六元學車了，由阿忠介紹，當然是阿忠作教授。

一切都很順利，王先生每天學完車便上班，不必用自己的車送，這麼一來，豈非省下了一塊錢，他沾沾自喜，以爲得計。

然而事情又來了，他發現了一個小秘密。

傭人日記

夢中人

是日也　初見老太爺

今日一日之間，先後認識招公館幾個人。除招太之外，還見過老太爺與司機大隻廣。老太爺，即是招委員個老豆。飛機型分三層，招委員夫婦住二樓，大少爺二小姐住三樓，老太爺住樓下，雲姑亦住樓下，兩房相距不遠。計章姐話，老太爺有誦經唸佛癖，深居簡出，普通工人難得見佢一面，但佢晚晚必須見過佢，事關老太爺晚晚要食甜品，指定佢親手送去，三哥在職之時，每晚侍候老太爺食完甜品，一日工作方算完畢。章姐又話，除咗佢雲姑亦須晚晚見過老太爺云。

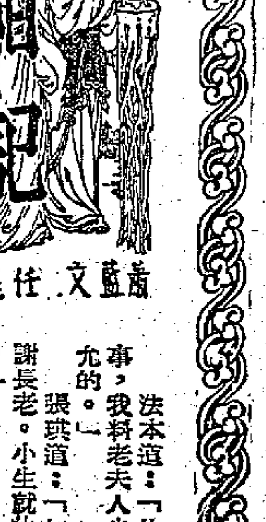
呢的唔理佢，但我今日初見老太爺，幾乎撞板。爲着爭取老太爺信心，我翻遍烹飪大全，研究左點幾，特爲老太爺泡製一碗精緻美味甜品，鮮奶合桃糊。此乃我福至心靈，合桃似腎，又似腦，咁高，整天敲經唸佛，夜尿頻頻，腎腦兩宜進補也。至於我何以知得老太爺夜尿頻頻呢？的又係消息靈通界章姐所言，原來老太爺怪癖甚多，譬如小便，有抽水馬桶唔用，偏偏用尿壺，每朝一早，老太爺將尿壺放在房門口，章姐進早餐之時，順便拈走尿壺去倒，滿滿一壺，幾乎瀉出來，由此推想，老太爺必然夜尿頻頻，合桃補腎，至啱呢味合桃糊。全靠呢碗合桃糊，老太爺轉怒爲喜，否則走唔甩一身蟻矣。

我之幾乎撞板，皆因太性急，同時唔曉大戶人家規矩。晚上，食完晚飯，八點零鐘，開始燉合桃糊，一直搞到夜一點鐘，人人瞓晒，仍未見老太爺撳電鈴。做左一日工，疲憊欲死，宜得馬上眾覺，但第一日上工，不敢失職，對住個電鈴，不敢瞌一眼。坐到兩點鐘，若然晚晚如是，每晚瞓兩三點鐘，聽日五點鐘便要起床，於忍唔住，唔係幾大唔啱做事？唔理咁多，我取出合桃糊，捧上樓，如果老太爺瞓左，豈非令我坐到天光？幾大唔理也。上左樓，經過客廳，再經走廊，走廊轉個彎，便是老太爺住處，只見房門虛掩，一陣顯香味，撲鼻而來。呢的係我唔啱，冇拍門之習慣，推門便入。皆由我冇拍門習慣，九九九成班伙記都冇拍門，死佰習慣，即使屎坑門緊閉，亦慣得一拍，一推便入。往往被廁中人鬧到一面屁。

我入到老太爺間房，房間黑孖孖，還要一燈如豆，黑嘈嘈中，但見床上有物蠕動焉。門聲一響，耳邊忽聞一把豆沙喉，猛然喝日：「邊個冚家剷？」我忙應日：「係我，阿僑。」話猶未了，床上有人霍然跳起，似在整頭衣裳，我而房間大朗，站在我面前者，赫然是雲姑。雲姑鬟亂釵橫，頸喉鈕還未扣好，塊面紅卜卜，怒目相向。床上，老太爺一足跛在櫃床，一足垂下找尋拖鞋，手中擒嗰檳，向空中一揚，喝曰：「你係邊個冚家剷？」老太爺是食齋人，居然口吃啜嗰冚家剷，阿彌陀佛。（二〇七）

西廂記

蘭藍文　任遜圖



二　寺院居留

法本道：「這是相國小姐孝道，爲報父母鞠養之恩；同時又是老相公喪後第二十七月，就脫孝服，所以做佛事。」

張珙聽說，觸起自己的心事，不禁潸然淚下。

法本道：「先生爲何悲哀？」

張珙含淚道：「『哀哀父母，生我劬勞，欲報深恩，昊天罔極』。小姐是一個女子，尚有報父母之心；小生湖海飄零數年，自父母去世之後，並不曾有一陌紙錢相報。望長老以慈悲爲本，小生亦備錢五千，附帶一份醮齋，追薦父母，以盡人子之心，可否？」

法本道：「先生既有此孝心，老僧焉有不允之理！我吩咐法聰與先生料理一份齋物便了。」

張珙問道：「但不知夫人肯行方便否？」

法本道：「此乃孝事，我料老夫人也會應允的。」

張珙道：「如此多謝長老。小生就此告別，早日搬來住。」

法本道：「先生可早日搬來住，恕不遠送。」

張珙別過法本，便想回去旅店，後又轉念一想，那紅娘一會就出來的，何不趁這個機會等她出來，向她打聽一下小姐的事呢？於是便在角門旁下等着。法本見張珙走後，便招呼紅娘到方丈與茶，紅娘要回話，便別了法本出來。（十六）

嚴範孫之詩

韓一鼎

天津嚴範孫（修）爲我國近代著名之教育家，其爲人極有風趣，民國初年，範孫游歐洲，路經意大利地中海口岸那不勒斯，遂游其古城龐貝，有詩云：「平生不入平康里，人笑拘迂太索然，今日逢場初破戒，美人去已二千年。」（註云：龐貝羅馬古城，中有二千年前之妓院，遺跡粲然。）蓋古城中有妓院，窗壁四壁皆名手所繪之秘戲圖也，而範孫以平生不入北里自豪，今亦入之矣。

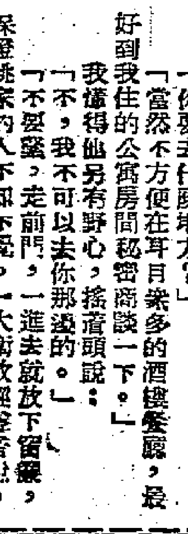
範孫以二十四歲中光緒九年進士，入翰林，曾任貴州學政，有聲於時，戊戌政變後，乞假歸里，致力於教育，其事業之可敘者，如南開大學是也。

袁世凱任直隸總督，舉辦新政，遂得五品卿銜，主持直隸教育事宜。光緒三十一年撤學部改設學部，範孫擢升右侍郎，世凱之力也。至張之洞逝世（之洞以大學士管理學部），範孫以朝政日非，乃辭職。比世凱再起，入京組閣，以度支部大臣屬之嚴氏，亦堅辭不就。一九二八年二月死於天津，年七十，其自輓詩云：「少時無意逢詹尹，斷我天年可七旬。向道青春難便老，豈知白髮急催人。兩番失馬翻徼倖，廿載懸車得隱淪。從此長辭復何恨，九原相待幾交親！」

寒齋說薈

橫來雨

江碧



五、孿戀

我恍然醒悟過來，明白了阮大衛對我有着毒辣的陰謀，老早就擺下一個陷阱要我跌落下去！

我羞憤極了，同時也意識到這些照片不可以拿在阮大衛手上的；心裏一急，立刻想出其不意搶奪過來。

然而，大衛的身手比我更爲敏捷得多，我的手指尙未接觸到照片上面，他已經靈巧地把照片放回衣袋裏，揚着下流的鬼臉朝我說：

「小姐，你以爲我是一頭蠢豬麼？」

我又急又氣，頓着足駡道：

「無賴！你拿着這些照片是何居心？」

大衛笑得前仰後合，尖着嗓子說：

「我們知道，姚堅白是有錢有名譽的人，送這些照片去報館刊登，讓親友們獲悉他的風流艷事，豈不很好嗎？」

「那對於你有什麼好處呵？」我怒忿地提出質問。

「好處當然有的，」大衛嘻皮笑臉：「給姚太太看看不很有趣麼？」

我曉得事態嚴重，一旦給大衛搞得了這些照片，種種麻煩都不容易解決得來的；我愈想愈怕，忍不住就要吊下眼淚，垂下頭，低聲道：

「阮先生，我們無仇無怨，你怎的要那末惡作劇呢？」

「要得，要得，難得你稱呼我一聲阮先生！」大衛瞇着眼睛說：「不錯，我們無仇無怨，我不一定要對你不利的。」

「阮先生，謝謝你，現在就把照片交給我，我請你喝茶看戲，怎麼樣？」我作出委婉的央求。

「我也謝謝你了，」大衛白了我一眼，似笑非笑地回答道：「不過，事情不會這麼簡單吧？」

我捉摸不到他的眞正用意，茫然地問：

「阮先生究竟需要什麼東西作爲交換嗎？」

「這個嗎？我們找個地方詳細談談好不好？」

「你要去什麼地方？」

「當然不方便在耳目衆多的酒樓餐廳，最好到我住的公寓房間秘密商談一下。」

我懂得他另有野心，搖着頭說：

「不，我不可以去你那邊的。」

「不要緊，走前門，一進去就放下窗簾，保證姚家的人不知不覺。」大衛放輕聲音說。

「那麼，我們可以去另外一間酒店。」

我仍很執拗地一再搖頭。

「不，我無論如何不去酒店。」

大衛陡的沉下了臉。（五七）

三強決門第二幕 培僑大戰瑪利

勢均力敵必有劇烈爭持

如瑪利獲勝便可獲得女籃錦標

【本報訊】體育協會主辦的學界女子籃球賽，三強決戰今夜舉行第二幕，由培僑對聖瑪利，八時半在修頓球場演出。七時半還有一場乙組聯賽決賽，中青首戰順聯。今晚兩場決賽都是勢均力敵的對壘，屆時定必展開劇烈的爭逐。

聖瑪利日前以廿六比十三擊敗德明，今夜如再得勝，便可獲得本屆錦標。該隊的防守十分穩紮，李詠芹坐鎮後防，憑了她的身材、經驗，有如擎天一柱，穩健可靠。五人間的聯防守衛，也配合得相當緊密。只是在攻的方面，仍欠「路數」，幾乎把取分的責任放在黃禮娣一人身上，如黃投射不準或被人盯牢，戰局自難打開。這種不平均發展的情況，將使她們取勝的希望降低。

聖瑪利在首戰德明時，那善於衝刺的蕭寓莉沒有到場，據說她已畢業離校。如此說屬實，瑪利在人腳的調配上必然更感頭痛。

培僑——這一支生氣蓬勃、勁道十足的隊伍，按照它在初賽及四強決賽中的表現來看，實在是一支理想的冠軍隊伍。她們在四強爭霸戰時，曾以卅三比廿的倍大比數挫敗瑪利，今天如能保持正常的表演，實在不難再挫頑敵。

培僑的一攻一守都很平均，姜培珍的切入偷射，姜培執的中央突破、托射都頗有把握，何婉美鑽營有方，傳送也有分寸，只要不急不躁，自有取分之道。後防方面，盧秀梅應當特別留心，因為她面對的將是刁鑽的黃禮娣，如能步步為營，緊緊盯貼住她，有效地阻止她的切入與盡力減少她的起手機會，自會減少失分。

培僑以氣力、速度見長，而瑪利隊中好些球員在這方面卻有弱點。針對對方的缺點，發揮自己的優點，培僑應採取以快制慢的作戰方法，處處把握主動，勝利就有可圖。

至於乙組聯賽，此次獲得入圍決賽權的有中青、順聯、自力、南華四隊。各隊的實力很為接近，劇爭難免。錄各隊球員名單如下：

（培僑）姜培珍、何婉美、姜培執、盧秀梅、許仁端、李秀蘭、威琪玲、鍾佩嫻、忻文悌、張毓文。

（聖瑪利）李詠芹、蕭寓莉、黃禮常、李秋鳳、陳安琪、蔡佩霞、周大游、程桔喬、吳玩球、司徒美、孫惠玲、韋溪蓮。

（順聯乙）謝錦安、劉子燾、范惠蓮、趙文、鍾輝雄、薛俊豪、薛俊雄、潘錫康、張子麟、官偉權。

（中青乙）胡兆生、陳寶明、司徒登、吳伯明、鍾焜慎、朱兆忠、鄧炳權、葉志華、陳鴻亮、黃興棠、黃明輝、朱叔達、廖廷楷及許文奎等。

港府場喜得管理 KK葉走馬上任

業餘本兼各職一律請辭 足聯昨晚開會選人替補

【本報訊】「KK」葉九皋今天接任港府運動場管理職務。這份差事是受薪的，所以他在體育圈內所擔任的業餘本兼各職，一律請辭。計他的本兼各職是：代表足聯出席華協、代表華協出席足總；足聯遴選小組主席、勝利盾小組主任。

KK葉另有高就，讓下各職，必須另行選人擔任，昨晚便在英京酒家召開會議，選出幾個人來接替他的職務。

足聯出席華協為理事的是葉九皋、莫慶兩人，並指派葉九皋代表華協出席足球總會。現葉九皋已經辭職，昨晚便選出李香林來補他的缺，代表足聯出席華協為理事。指派莫慶代表華協出席足總。秦寧被選接任遴選小組主席，勝利盾足球賽小組的主任。

華人體育協會去年舉辦「華協盃」足球賽籌款，交由足聯負責籌務。據說會口頭上答應將所得款項撥出百分之十與足聯，但截至現在，仍無下文。委員盧振暄因此提出質問。足聯主席翁國裕答覆說：「曾與華協接洽過，但有人認為足聯替華協做事所要取回百分之十的代價，似乎不大雅聽，倒不如待足聯舉辦華人足球聯賽時，要求華協津貼經費，然後照數撥交，豈不更妙。」但盧振暄認為不合，他說華協既有言在先，自然不能爽約，津貼是可有可無的，足聯不能白替華協做事，百分之十是華協盃工作的代價。

此事討論結果，交總幹事與華協洽商。至是宣佈散會，並由翁如彭招待晚餐。

昨晚出席會議的有翁國裕（主席）、胡祖堅、秦寧、葉九皋、麥英才、盧振暄、余樹泉、張錦添、鄧治平、莫慶、李香林、劉榮浩。

女青乒乓賽 臨最後階段

【本報訊】女青年會主辦的學界女子乒乓單打賽，經過半月來角逐，初賽已近尾聲，目前各組出線希望較高者，計第一組伍玉葵、鄺佩嫺；第二組李碧池、王后頎、陸惠霞；第三組羅悅芳、王快頎、譚玉屏。俟初賽完畢後，每組成績最佳之二人再度抽作單循環賽，以定冠軍誰屬。

按編定秩序，今晚續有五場仍在該會球室舉行，賽程：七時廿分伍雪葵對龍蓓漣；七時四十分，王后頎對伍雪葵；八時，宋碧雲對霍美雲；八時廿分譚玉屏對王快頎；九時馮佩珍對區寶嫺。昨晚共有九場賽事舉行，各場比賽結果：霍美雲勝龍蓓漣二比一，陸惠霞勝伍雪葵二比一，伍玉葵勝何錦雲二比一，唐婉霞勝譚月雯二比〇，譚玉屏勝馬秀嫺二比〇，鄺佩珍勝何錦雲二比一，譚慕貞勝馮佩珍二比〇，鄺佩珍勝譚月雯二比〇，李碧池勝宋碧雲二比〇。

體壇動態

參加世界冬運會 我學生隊飛波蘭

【新華社北京二十八日電】中國學生代表隊一行二十三人（另二人已經在國外）今天乘飛機離開北京去波蘭，參加三月七日到十三日在華沙和札科巴尼兩地舉行的第十一屆世界大學生冬季運動會。代表隊由胡鵬風率領。

這次運動會的比賽項目包括冰球、花樣滑冰和滑雪。中國代表隊將第一次參加冰球比賽。

世界大學生冬季運動會創始於一九二八年。一九三九年舉行了第六屆世界大學生冬季運動會以後，因為戰爭而中斷。第二次世界大戰以後，在國際學生聯合會的倡議下，這個運動會又恢復了。

港選力克明治 榮獲埠際錦標

港日排球賽昨夜結束 掌聲轟動伊館場

【本報訊】港、日排球埠際賽昨晚在伊利沙伯青年館室內場舉行最後一戰，爭奪錦標，經過了足足兩小時的角逐，五局的惡戰，全港選手隊以三比二擊敗了日本明治隊，奪得埠際錦標，博得掌聲雷動。昨晚由於好波當前，未到八時，就告全場客滿，向隅者不下四、五百人。

賽後，由排球聯會會長徐亨夫人主持頒獎。

昨晚港選以技術堅倒了日本明治隊，乜所以贏得如此吃力，是在第三局時演出有些輕敵的緣故。初時，由前排的陳樹枝、劉華明與劉文湛極力攔網，使對方的攻勢大大削弱，陳景松的勁叩，梅華賁的勝殺，不但落點好，而且出手快，配合了劉文湛與劉華明的挖球，使對方無法招架。後排林錦池、余紹堯與黃錫彥亦有精采表現，屢救險球。不料在第三局時各人以為穩定了勝局，作戰鬆懈，就被對方扳成和局。最後幸得教練調動適宜，在士氣沸騰下勇挫對手。

照明治昨晚演出來看，在技術方面的確不及港選，攻勢也不夠平均，經驗又比不上對手，雖有旺盛的戰意，卻因經驗不足，錯誤頻頻，力戰無效。

大戰速記

比賽開始，由排聯會名譽會長陳伯銘主持開球。明治得沼上晃、出町豐以叩球搶攻，連運得手，先以四比一領前。其後，港選的陳樹枝、劉文湛與劉華明攔網成功，壓制着對方的硬攻，配合了劉華明的快挖，陳景松的猛叩，港選以十一比八反超換邊。再戰，由於前排各人有精采的表現，攔網極好，博得全場掌聲，觀眾盛叫好波，明治由於攻勢頓挫，只得陷於被動，港選就以廿一比十三先拔頭籌。

次局，港選劉華明、劉文湛挖球頗為收效，使明治大感頭痛。明治因吉田昌博的叩球多被封死，攻球威力大減，整隊演出錯誤頻頻，港選先以十一比六領前換邊。再戰，劉文湛由於身材好，挖球搶盡了鏡頭，更配合了前排全力攔網，積分遙遙領前。明治多次叫停，並以副選上陣，以挫主隊的銳氣，但攻力薄弱，收效不大，港選又以廿一比十五再勝此局，二比〇。

第三局，港選演出有點輕敵，攻守比前失色，錯誤纍纍。明治三國喜三的快挖，齋藤磐的發球遙遙得分，先以十一比六領前。其後港選改派陳景松、曾福常、劉錫晚替出了劉華明、陳樹枝、黃錫彥，竭力作戰下，連取多分，追上十七比十九的緊張戰局。再賽，明治的吉田昌博施用挖球取得可貴的一分，古賀辭造發球又告得手，明治就以廿一比十七扳回一局，二比一。

第四局，港選由於銳氣頓挫，整隊演出起首，大有局局不如天淵之別。雙方的積分相差太遠。明治乘勝追擊，博的叩球，越打越好，吉田昌博的叩球，不斷施威，三國喜三的攻球迭奏奇功，在彼消此長下，明治以二十一比十勝了此局，扳成二比二的緊張局勢。

最後一局，港選教練見形勢不利，改派阮元進、曾福常與李梅烈改在前排，鼓舞了他們的充沛氣力，希望阻遏對方的硬攻，在士氣沸騰下，果然演出不負眾望。梅華賁叩球得手，黃錫彥發球建功，陳景松搶攻獲得一分，港選以六比〇佔先。從此港選士氣大振，明治一輪急攻，積分逐漸追上。其後，打成八比八平手。再戰，由於明治求勝心切，攻球多告失手，而港選卻因此贏得頭頭是道，戰情之緊張，空前未有，場邊觀眾的叫囂聲，捧場聲，充滿了球場。港選終以廿一比十八勝了此局，以三比二得勝，壓倒對手，獲得錦標。

擺景贈球人

衛佛儉佳期近

快要做新郎哥的衛佛儉，是九龍巴士足球隊的甲組守門員。此君身手矯捷，臨危不亂，已成為第一流好手了。論球場資歷，他日子淺淺，只不過幾年時間吧了，然而他的成就卻可以媲美一班老前輩：不讓包家平、朱志成等專美於前。他成功得如此迅速，固然是他有點天聰，但勤奮鍛鍊和肯虛心研究與他今日的成就是分不開的。當南斯拉夫隊在港表演前夕，在球場操練腳頭時，他一下班就趕到球場，站在龍門後專心研究。本來，他在香港人的眼中已是數一數二的好手，身為「大牌」球員而能不恥下問，虛心學習，由此看來，他的前途，正是方興未艾。

衛佛儉在九龍巴士公司當站長，圖為他在農曆元旦在佐敦道巴士總站工作時所攝，最左一位就是他。旁邊緊近他的一位是「睡虎」譚煥章。交通事業是沒有假期的，但有雙倍工薪，如果要「儉仔」在公眾假期出姿，就無異要他們荷包了。當時一家晚報首先將「儉仔」的工作情形刊出，足球總會的委員們看到了這一條消息，在農曆年初三的一場表演賽中，就除掉原有的車費外，並補償他因出賽而損失的卅元，所有於當日出賽的巴士球員每人都多領了卅塊錢。聽說衛佛儉的結婚佳期快到了，準備在最近這一兩個月內乘龍，新娘是麥家小姐，與「儉仔」相識已有好幾年了。正是佳偶天成，理應百年好合也。

公民健身會 今起徵會員

昨夜聯歡叙餐情况熱烈 筵開廿桌獎品人手一份

【本報訊】九龍公民健身會於昨夜在該會會所內舉行會員春節聯歡大叙餐，並定今日起展開一年一度的徵求會員工作，至下月底結束。

公民健身會自去年四月遷至現在的彌敦道七四五號新址後，由於會址地方寬敞，設備也相當週全，會務發展很快，會所內備有各種健身器材以及桌球、乒乓球等等用具，供給會員們進行鍛鍊、娛樂。

昨夜舉行的會員聯歡叙餐會，情況熱烈異常，筵開廿餘桌，二百多位會員頻頻舉杯。該會理事長朱福勝在聯歡會上致詞，他說：我會在社會人士與會員們的熱烈支持下，會務蒸蒸日上，過去數年來取得了一點成就，但這些我們認為還不夠，希望會員們今後更加努力，特別在此次徵求會員工作上，請大家盡力去做，使得我會能更好地完成提倡健身運動，培養人材的主旨。最後，他祝會員們及來賓們身體健康！並感謝出版界及書業送出許多獎品。

在聯歡叙餐會中，還加插抽獎助興，獎品有籃、排、足球等等，獲中者無不歡天喜地，而參加叙餐的全體會員們均有一份普通獎。聯歡叙餐直至十時許始興盡而散。

足球圈裏搜秘

東方曾受諷朱仔悻悻然 巴士有球運吹脹了鄧森 劉瑞華幾乎弄出雙包案

晴牆有耳

▲東方組班之初，在高保強還未加入之前，也許是有人會批評過東方沒有「冠軍相」，連「拉馬」入場都沒有希望。此事，朱永強牢牢記在心內。現在，東方已有銀牌獎，聯賽預料冠軍的希望，雖然目前還未奠定勝利，但一般都認為是不會再有變化的。朱永強因此會悻悻然說：「現在話東方冠軍就嚟咗，初埋班時話就唔嗰，嗰陣時又話東方冇冠軍相！」

▲巴士與南華比賽，差不多每次都是被罰一個十二碼球的。巴士的人除掉有說不出的反感外，就認為是球運不濟。鄧森曾說過：「唔係輸十二碼球，就係無端端輸一個唔應該輸嘅球，每次比賽，僅輸一球，真係吹脹！輸在球運啫。」

▲巴士乙組有個劉瑞華，他會在甲組露面數次，他是劉志霖的哥哥。有說劉瑞華隨南華遠征泰國，有移民局護照為證，弄得劉瑞華一時莫名其妙。卻原來劉建中的原名是劉瑞華，他雖然用劉建中名字代表南華出賽，但出外就不能不依照身份證上劉瑞華的名字去辦理護照。

▲昨天跑馬地球場內，除丙組中華、巴士在那裏練波外，其他盡是洋隊。中巴有楊潤龍、卓雲等好手，加以該隊勤奮鍛鍊，戰績很好，據說暫時高踞積分表上。本來中巴是有奪標把握的，但空軍竟將大部份原是甲組的球員補充在丙組之內。其他如軍醫隊也補充了實力，中巴卻沒有補充。因此奪標希望大打折扣。

龍公子送花牌

▲足球總會聘定葉九皋為港府球場管理員，由今天起，即將開始辦公。華協副理事長龍「公子」炳棠與葉素有交情，昨晚在英京樓頭向他取笑，要送一個大花牌給他「登場」。

略盡地主之誼

▲港澳警察一年一度的埠際賽，週末在港舉行，除了這一意義埠際賽外，還有港選警察聯隊於星期日與東方作表演賽，門票一律一元一角。據說門票收入所得係用來招待客隊的。

印隊行蹤

▲印度「模罕巴根」足球隊現在已經到了星洲，在星賽完即來香港，預定作賽三場。足總秘書吳馬說：「模罕巴根隊是全印冠軍隊，實力很強，該隊的球員仍有三幾個是赤腳踢波的。」

葉九皋推薦莫慶

▲葉九皋已去函足總，辭掉聯賽管理委員會主委及其他各職。他表示希望各委會一致推舉莫慶出來繼任聯賽管理委員會主委職，因為這個主委等於是足總的助理主席。

一等球證證明

▲有說一等球證曾培福的兒子在九龍巴士公司做事，因而有了種種推測之詞。昨天曾培福已經正式否認。他說，他一向做球證，只知「搵正來做」，對於外傳種種，只有一笑置之。

公開草地網球賽

單打進入第二週 今共有八場繼續演出

【本報訊】網總主辦的公開草地網球賽，單打已踏入第二週階段，今日計有單打五場，雙打三場，共八場仍在香港木球場演出，下午五時半開賽，門券一律一元。秩序如下：

雙打賽（一）陳志強、L.A簡、對黃兆棠、羅炟文。（二）林佳、梁子驄、對蔡國衡、梁寶奎。

單打賽：（三）羅德明對陳彼得、（四）王文正對碧力威、（五）鍾榮光對奧加士達、（六）吳文祥對李烈俊、（七）利卑路對徐煒培。

雙打補賽（八）李惠堂、唐寶嘉對周朝剛、鄒煥新（前賽至一比一和局，今補賽一盤以決勝負）。

今日單雙打賽事，雙打料無大看頭，單打方面，三號場羅德明，四號場王文正，七號場徐煒培三將技術較佳，可順利晉級。至五號場鍾榮光與奧加士達及六號場吳文祥戰李烈俊兩場，均屬旗鼓相當之戰，屆時定有劇爭。

昨天戰果

昨日雙打各場，多屬強弱懸殊，一面倒。僅七號場華洋之戰，較為緊湊，奧加士達鄺亞和先取一盤，後許竟成帕利拉扳回一盤，成一比一平手，因天黑不能續賽，雙方同意改期再賽。各場戰績如下：

（一）潘世安、許承位勝威力、丹拿六比三、六比一。

（二）徐煒培、徐潤培勝曾炳華、張觀興六比三、六比二。

（三）王文正、蔡永善勝吳錦泉、游尚兆六比〇、六比三。

（四）何歡浦、孔繁潮勝浩根、艾達六比二、六比四。

（五）羅滿加士、利卑路勝蘇丹士、溫丹一比六、六比一、六比三。

（六）吳文祥、蔡天健勝何家璧、林方六比一、六比二。

（七）奧加士達、鄺亞和對許竟成、帕利拉六比二、五比七（比賽未完）。

華斯、麥花臣勝加力、余萬夫六比二、六比一。

最低能的吹牛

比利時「列蘇阿爾」報社給全世界最著名的運動員發了一份調查表，請求他們在這表上回答兩個問題：當代最優秀的田徑運動員是誰？那一項世界紀錄最有價值？

美國運動員魏菲爾特很乾脆地回答了這個問題。他說：「世界最優秀的田徑運動員就是我；最有價值的世界紀錄是他保持的八百公尺。但這個紀錄不久，將來會被一個名叫魏菲爾特的美國人所打破。」

魏菲爾特這一種目空一切、自我吹噓的態度，能叫人相信嗎？

警察埠際足球賽 港隊陣容昨產生

週末在界限街球場舉行

【本報訊】港澳兩地體育界向有密切聯絡，戰後開始舉辦港澳警察埠際足球賽，藉以聯絡感情。一九五〇年，香港隊到澳門比賽，以一比〇勝了澳門。此後，便因種種關係中止舉行。直到現在雙方「重修舊好」，決定繼續舉辦，並定於週末（三日）下午四時在界限街警察球場舉行。香港警察體育會對於一切籌備及招待客隊秩序等，大致都已辦理完竣了。

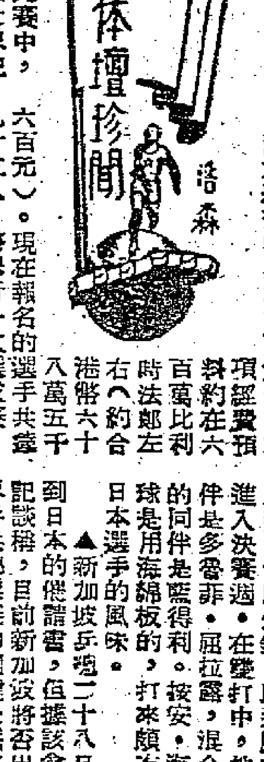
昨日下午七時，警察隊的主事人刁華大賓、陳福祥、盧志賢、廖士、曉士及曾啓榮等在警察會場館召開會議，席間，除決定了這次港澳埠際賽的應辦事項外，並選定香港警察埠際隊的陣容。茲採錄如次：

陳炳榮　威華路　曾華雄　郭文森　曉士　黎志賢　顏振城　伍寧　摩士　（副選員）曾啓榮、區兆才、梁權輝、梁成。

足球友誼賽 警察勝光華

【本報訊】警察隊為了港澳警察埠際足球賽，特於昨日下午四時約光華隊在界限街球場作友誼賽，藉此練兵。觀眾相當擁擠，比賽結果，警察隊以三比〇戰勝光華。從警隊的戰鬥力看來，增強了很多，中後衛守得很穩，且不時推進助攻。

英足球壇鬧不景氣 熱心人士貢獻良謀



▲華沙、柏林、布拉格和平單車比賽已定於五月二日在華沙開幕，捷克和德國的單車選手已經在積極準備中。在英國方面，報名參加的選手共有九人，在旬日後，還將舉行一次選拔賽，選手傑克森和蒂代爾頃已赴法國，擬作三週徹底的練習。

▲英國素有足球王國之稱，但近年來因為歐陸和南美的足球水準不斷提高，英國球壇備受威脅，眾多球迷也不及往常的踴躍。最近有兩位英國讀者向工人日報投函，主張英國球賽的舉行應有徹底改革：（一）英國足球季應改在春夏秋三季舉行，而避開嚴寒的冬季；（二）球賽應改在五時半或六時開始，以便利球迷從寫字樓或工廠下班後來看球；（三）夜場波應改善燈光的照明；（四）改善座位，使觀眾有舒適之感。如果英國足球當局能從善如流，這些改革定能使英國球壇出現新面貌的。

▲蘇聯青年舉重選手卡布狄諾夫二十八日在莫斯科舉重比賽中，創造了一項輕量級舉重的世界紀錄，他舉起了一百二十一公斤半。他是一九五〇年開始學習舉重的，曾經獲得名師的指教。

桑蒂事件案情宣佈

▲美國業餘體育會二十八日發表了一份長達四十頁的報告書，詳述決定命令桑蒂停賽的種種原因，其中包括：（一）他濫支了一千一百美元，以便他的太太去參觀他參加的七次比賽；（二）在三次比賽中，桑蒂除合法開支外，一共浮支了六百七十美元。

▲比利時奧林匹克委員會二十八日決定，將派選手四十八人、職員十八人參加今年十一月在墨爾本舉行的奧林匹克大會。此項經費預料約在六百萬比利時法郎左右（約合港幣六十八萬五千六百元）。現在報名的選手共達九十五人，將舉行一次選拔賽，以決定去取，名單的最後決定將於本年八月三十一日以前發表。

▲菲律賓足球隊在四月間與南朝鮮隊復賽。

▲英國乒乓錦標賽二十八日在曼徹斯特開幕。首先舉行青年級比賽。十七歲的英國女選手安‧海登在比賽時大出風頭，她已贏得了女子單打、雙打和混合雙打的決賽權。她在單打賽中共只費了十四分鐘，即連勝兩盤而進入決賽週。在雙打中，她的同伴是屈拉爾，混合雙打的同伴是監得利。按安‧海登打球是用海綿板的，打來頗有一些日本選手的風味。

星洲乒總撲水傷神

▲新加坡乒總二十八日已接到日本的邀請書，但據該會的書記談稱，目前新加坡將否出席世界乒乓錦標賽的關鍵全繫在「撲水」問題上面，如果金錢有着，出席自可不成問題。

金枝不妨再棒 雄峯似可一敲

第八次賽馬良駒作準備

分場表編定後，昨晨谷中一片熱鬧，出賽第八次賽馬的良駒開始準備了。「吉星」是短途快馬，出閘可靠，邱達輝昨試半哩，卅二秒二，一分〇二秒二，末段卅秒，步頭已見輕快，有出半冷門希望。

洪賽康跳「雄峯」六化郎，卅三秒，一分〇五秒，一分卅五秒三，末段卅秒三，姿態不弱，但此駒出賽與晨操完全不同，如成大冷門時，可以一敲。

黎根試「紀念品」一哩，卅四秒二，一分〇七秒，一分卅一秒二，二分〇九秒三，末段卅一秒一，比同跳的「愛神」先到半馬位，兩駒都可注意，如逢爛地，「紀念品」可出半冷門。

「夜遊人」連次避陣，此駒健康大有問題。昨由托莫哥夫試六化郎，卅一秒，一分〇〇秒三，一分卅秒，末段廿九秒一，輕易完成。未知臨中人敢打硬仗否？蓋馬似不如前也。

謝文玖快跳「金笈」六化郎，卅四秒一，一分〇五秒，一分卅四秒三，末段廿九秒三。此駒已被認為無第一班資格，前次又碰步不走，這番必成冷門。人棄我取，不妨再捧一次。

「大霧山」跑短途已有稱雄一班實力，長途卻不敢說。昨由副練馬師跳一哩，四一秒二，一分十三秒，一分四四秒一，二分十三秒二，末段廿九秒一，輕鬆出之，不能過份樂觀。

劉士達快跳「封面女郎」六化郎，卅二秒三，一分〇五秒，一分卅四秒三，末段廿九秒三。此駒雖以長途較佳，但潛力雄厚，如成半冷門，應防劉士達突擊。

吳祥輝策「豪俠勇士」跳六化郎，卅三秒三，一分〇三秒三，一分卅一秒三，末段廿八秒，輕易跑完。質態俱上乘，機會大於一切。

「翡翠」近況大勇，但不肯起步，使人望而生畏。這次出一哩，路程略長，壓了大冷門。謝文玖昨試六化郎，廿八秒一，五五秒一，一分廿四秒三，末段廿九秒二，快極，但機會難言。

謝文玖試「金萬鑑」，跳六化郎，卅三秒四，一分〇二秒二，一分卅一秒，末段廿八秒三，蓋人慣慄。此駒脾氣甚劣，但質素不弱，遲早要出一次冷門。

「恭祝」又是一匹臭馬，但在第十班中仍有可為。美國惠利昨跳六化郎，卅一秒，一分〇二秒，一分卅一秒，末段廿九秒，雖非凸出，但如成半冷，似可「獨贏」、「位置」兼投。

「鑽石芍藥」是超級馬，只是脾氣難靠。昨由副練馬師跳一哩，卅三秒四，一分〇八秒，一分四十秒，二分〇八秒，末段廿八秒，輕易跑完，如配好手，機會甚大。

「當拿馬利」有前速，甚宜出賽六化郎。昨由副練馬師跳六化郎，卅三秒，一分〇五秒，一分卅五秒三，末段卅秒，步伐勇速。到時不會太熱，蓋對手甚多，林國強如能小心應付，可以再贏一次頭馬。

黃牌騎師

有獎填字遊戲

獎品：贈我國名貴瓷器

填字印花

獎額獎品

一獎（一名）贈江西景德鎮名瓷黃洋邊餐具一套（共八十二件）

二獎（二名）各贈江西景德鎮名瓷黃萬壽茶具一套（廿二件），或紫米通茶具一套（廿二件）；

三獎（七名）各贈江西景德鎮名瓷金鏈花古壜一對；

四獎（四十名）各贈江西景德鎮名瓷洋蓮飯具一套（六件）；

五獎（五十名）各贈潮州高陂寸半純白八駿馬一套（八件）；

六獎（一五〇名）各贈石灣鯉魚煙灰碟一個。

辦法

一、填字題目連刊兩天，於廿九及三月一日見報，參加遊戲者，請按填字表格後，寄交本報「新春娛樂版」收，信封上必須貼上「填字印花」，否則無效；

二、取錄名額二百五十名；

三、如填中者人數超過獎額時，用抽簽方法決定；

四、三月二日下午八時截止收件。

提示

橫：㊀「景德鎮」，我國從前四大鎮之一，在江西省，以產瓷器著名；

㊁「高陂」，廣東潮州出產瓷器的地方；

㊂成語，喻遼闊無垠，可自由自在發展的意思；

㊃新界一地名，位錦田八鄉；

㊄成語，彼此都是一條路上的朋友；

㊅成語，客氣話，喻藉以表示一點小意思而已；

㊆不食葷也；

㊇人人所遵守的法理和行爲也；

㊈喻有辦法解決困難也；

㊉成語，指大家都有不同的嗜好；

㊉㊀物理名詞，研究物體運動法則的學問。

直：㊀水滸傳中武松打虎的地方；

㊁指在地球上很遠的地方；

㊃「石灣」，廣東以出產陶瓷著名；

㊄成語，即大家不分彼此，共同去幹的意思；

㊅書名，清代蒲松齡著，寓狐鬼之說來紓伸當時不平的小說。

㊇指很好玩的意思；

㊉㊁寓殿前石柱。中華牌香煙的煙包上印有的；

㊉㊂廣州五層樓的另一名稱；

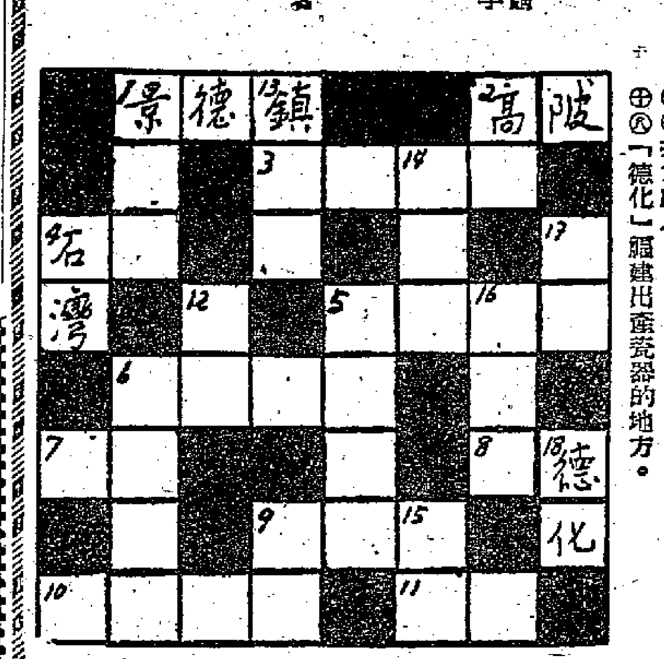
㊉㊃九龍一條路名，在何文田教會道附近；

㊉㊄即估計自己的能力的意思；

㊉㊅九龍尖沙咀一條路名，在半島酒店後面；

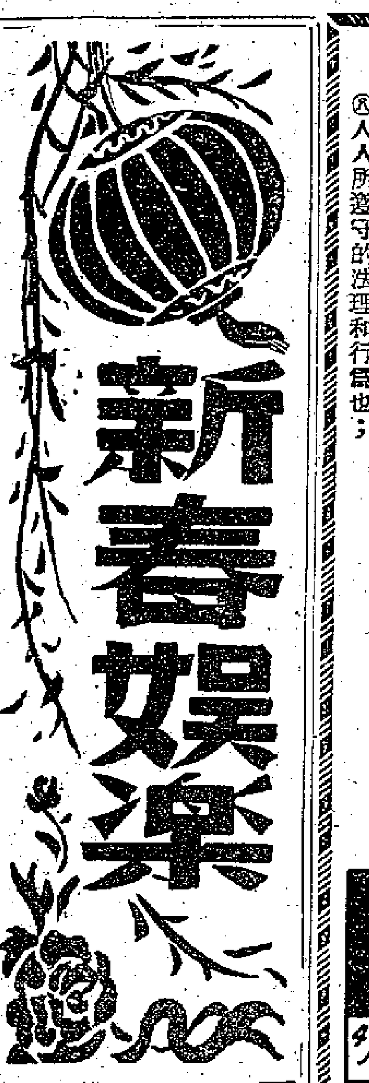
㊉㊆打魚的人；

㊉㊇「德化」福建出產瓷器的地方。



姓名：

地址：



假日結件沙田探幽

·遊客·

沙田一向被人稱爲香港郊區的大公園，這原因可能有二：一是說該地可玩的地方實在不少；一是因香港的大公園絕無僅有。所以拿沙田來權充一下了。

不過沙田近處的勝景如道風山、西林寺、車公廟等，人們去得多，也許便感到煩膩，倘使要痛快地玩一番，大家只好多勞雙腿，探前人不常探的幽景。

現在且讓我來介紹一下火炭村、橘子窩、香粉寮和公甲灣等風景區。

到火炭村去的路線很簡單，當你從火車站出來之後，沿公路向大埔方面行去，大概走一刻鐘左右，便有一條叉路橫過鐵軌，沿叉路再直行不遠，就會發現一條小溪，數十農舍和一片葱蘢的樹木，這就是火炭村的輪廓。

火炭村的另一特色是花農與養鴨農人極多，經常沿溪畔種植了不少美麗花草，春天來了，一羣羣鴨子攢進水中嬉戲，正是應了「春江水暖鴨先知」一景，遊客如蹲在長滿青苔的溪畔垂釣，也極有情趣。

橘子窩恰躲在火炭村山畔的一角中，大概因爲高山平地而得名吧，這個三面被山包圍的小窩足夠容得上百多人作集體遊戲。而它的好處是綠草如茵，溪水清澈，野花野鳥也甭說不少，有一些農家孩子專拿雀籠到此逗捕鳥兒。

香粉寮是戰前連伯氏召開無遮大會的地方，它的名字在港九居民心目中也許相當熟習了。不過許多人不認識路來玩，或不知道此中有一片好風光。

到香粉寮去，最好乘巴士到華僑工商學院站落車，然後由一條分叉的小路行去，走盡小路便抵達城門河的河床。河床上游有個天然的游泳池，池畔樹木如蔭，山水涓涓，山嶽雅緻，這一地域便是香粉寮的範圍了。

在香粉寮的許多山石之中，有一巨石聳於數小石之上，巨石下光潔平滑，可容數人在內休息，亦可以石塊擋蔽風雨，實爲家庭式旅行野餐最理想的地方。

公甲灣在沙田何東樓對岸，遊客須沿馬路或搭巴士到河東樓，然後搭渡船過海，路程稍爲跋涉一些。但公甲灣海景色十分優雅宜人，海中小生物極多。每當潮水退落後，遊客只消蹲在沙灘上便可拾到蜆、蚶之類海產。閒中亦有毛蟹、青蟹躲在沙泥中，年輕人及小孩子對此都會特別感到興趣。

金橋彩色片「花花世界」預定三月初一上映

金橋影片公司代理發行香港益華公司出品的彩色片「花花世界」即將公映。這部戲的首映已經擇定中央、環球、域多利、光明、明星、皇宮、龍城等七院，公映日期已定丙三月初一。

戲經　今日五講　販馬記

昨日講到破戲匭桂枝告狀，講埋死場戲肉，成齣戲差唔多，可以埋單矣，事關今日兩班又有新戲。且講蘇少棠個新任巡按李寶童，台口唱出自己中功名稱過之後，算做交代一筆，埋位坐定，跟住輪到林家院個貪官劉志善、任劍鋒個趙冲，新蜜兩任縣官出場，拜會新任巡按。任姐一心掛住老婆來告狀：恍怕老婆露出馬脚，心神不屬，蘇少棠不知其故，命佢回去休息，任姐亦樂得乘機甩身，當下任姐入左場，輪到白雪仙個李桂枝扮男裝出，仙姐文武生台步，台口一曲，居然平喉，一度，按正印包頭扮男裝，唱平喉，本屆當見，但仙姐唱平喉，我大抱還是初見，仙姐平喉之好，出人意外，發乎拍得住鄧碧雲。以前歸芳艷芬演梁祝恨史，芳姐扮占卦佬，亦曾唱過平喉，平喉畢竟非芳姐所長，只唱幾句滾花而已。仙姐唔係，有膽唱晒成支。喺下花且之中，鄧碧雲以唱平喉稱霸道，仙姐拍得住佢，有最番咁上下矣。且講仙姐唱完，入衙遞稟，爲父親李奇申冤，但稟入於李桂枝，蘇少棠一見狀詞，嚇左一跳，當即喝問李桂枝是男還是女，此時仙姐見衙門森嚴，早已慌到六魂無主，跪在地上騰騰震，畀蘇少棠一喝，當堂露出原形，慌住個女人扮男裝，後來再查清楚，知桂枝確是自己家姊，並忙挽起仙姐入後堂；正在此時，任姐趙冲來探消息，忽見大門深鎖，頓起疑惑，拍門入去，林家嬸個首貪官，繪聲繪影描寫新任巡按如何拖住個女人入左去。任姐聞之，當即茅塞頓開，問新巡按可會帶家眷來。廚仔話新巡按還未結婚。任姐越發茅塞，以爲頭巾變色，一手頓足，生蝦咁跳。此時少棠復出，見此情形，喝左任姐當堂垂手拱立，不敢出聲，充份表現出小官員心理。任姐演得唔錯，事實上任姐亦令人不出不笑也。此時趙冲知是姊夫，當即拉住任姐入後堂，任姐以爲拉佢入去問罪，越發慌失失，如此拉拉扯扯之下，舞台旋轉，兩人過走廊，佈景轉爲內堂，仙姐換過靚靚女服，太婆咁坐喺台口。任姐自然又是一番誤會，後來仙姐解釋一輪，任姐始知新巡按就是舅仔，又驚又喜。當下姊弟團圓，李寶童既貴爲巡按，結局如何，不難想見，當然是救番個老豆，田七郎陶三春一雙姦夫淫婦伏法個類矣。成齣戲來講，故事算係曲折，破戲匭桂枝告狀一場，用喜劇形式處理，收效唔錯，得啖笑。白雪仙個李桂枝稱職，平喉值得一讚，至於整個演出過程，若干地方仍有瑕疵，未能盡符理想。明日換講新戲，請請。大炮陸

馬·來·食·品

飲飲食食

喋喱不僅在印度食譜是重要的調味料，就是在馬來亞食譜中也是缺它不可的。港九吃喋喱的地方很多，不少館子做出來的喋喱也很不錯，像九龍彌敦道南風餐室就是以喋喱見長，同時還以馬來亞食譜爲號召的。

馬來亞食譜的味道，正如其他地方的菜色一樣，都有它們不同的特點。馬來亞食譜的特點，主要是酸和辣，但以辣爲主，不過，它的辣，又以帶有喋喱味的辣爲最上。有人這樣說，馬來亞食譜如果沒有喋喱的話，那就沒有什麼特點了。這句話說得並不爲過。

說到喋喱的製法，據「南風」中人說，配料達二、三十種之多。當然，市面上是有喋喱粉之類的東西出售的，但是如果與「南風」的來比較，顯然是有分別的了。

那末，喋喱要怎樣才好呢？有人說，以不很辣爲好。但是據一些從南洋回來的人的意見，就嫌香港館子的喋喱辣味不夠，所以喋喱的夠辣與否，還是以當地的食家們的胃口而定，有一點須要知道的，就是喋喱不應該有「羶臊」，也就是說，料足的喋喱，不用「羶臊」，製好後還是好像已有「臊」的樣子，同時，喋喱一定要有足量的椰汁，因爲有了足量的椰汁，喋喱才會吃來香、滑。

馬來亞食譜除了喋喱之外，還有沙爹：參吧阿參和喇沙等食品，作料都是雞、魚、豬、牛、蝦等物。但是它們之間的不同，卻又都在調味用料方面。以沙爹來說，還是將一串串經沙爹醬醃過的肉塊，放在火裏來烤燒，所以沙爹的味道，主要的是從醬裏來的。

參吧是一種微酸帶辣味道的稀醬，這些辣味主要是從喋喱得來，至於阿參，在馬來亞語中是酸的意思，所以它的味道主要也是酸辣，裏面仍然有喋喱，但這種醬比參吧爲濃。喇沙是蝦米醬加上椰汁和喋喱來做的，味道是微辣。

因此，馬來亞食譜的味道好不好，肉的本身固然重要，但是更重要的還是這些調味的用料。這些調味用料的製法，是要看廚師的真工夫的。（泉）

梁上燕靜極思動　製片家香閨探訪

息影已久的電影明星梁上燕，自從在第十三屆工展中了首獎獲得一架汽車之後，她便又爲製片家所注意。紛紛前往她的香閨探訪，邀她重爲馮婦，但是梁上燕認爲如果爲人打魚，不如退而結網。不過近日來又看見她和一般影友在戲人茶市，交頭接耳。據說她這番要爭取主動，原因她是個不肯居於人後的人物，所以，除非她不拍片，否則便要自己做東家而且兼任主角的。

白雪溜冰團演員的溜冰花式

半日安兩運亨通　蔣偉光財神導演

▲新春期間張活游曾赴澳作小遊，於前日返港，日昨到戲人茶市小座，與友好談及粵語電影最近市場，彼言決定於最近自資籌拍一部新片，內容以文藝悲劇爲題材，男女主角由彼及白燕兩人分擔。

▲丑生半日安年來在香港份影兩運亨通，接二連三的被香港利榮華及何非凡聘其演粵劇，邇來，新馬師曾又御駕親征訪他寓所，目的又是邀他合作。他自己獨資經營的「鴻安影業公司」攝製的新片「鄉下佬尋仔」已煞青。另一新片「新三毛流浪記」，即正趕着拍攝中。（探子）

▲蔣偉光是大成影片公司的基本導演，因爲他的作風一向都是迎合一般觀衆的胃口，所以，公映的時候，座爲之滿。因此，便有財神導演之稱，他在農曆年底才完成一部「傻大姐」之後，他自己打算斥資拍攝一部「火燒碧雲宮」，這是以歌劇形式來攝製，因爲他認爲「梁山伯與祝英台」和「秦香蓮」都受到影迷所稱許，預料這次拍「火燒碧雲宮」可能收到預期的戰果。但另一方面，蔣偉光卻又積極替「大成」導演一部輕鬆諧趣大喜劇「靑鞋老婆褲」（片名暫定），劇本已加緊編寫中，大概短期內便可脫稿了。

影劇圈

▲新馬師曾組班復出，最初是由新馬任班主的，各台柱都故意抬高薪值，以致新馬感到辣手。現在，新馬退出了，由另一個股東出面，正印花且鄧碧雲已由每天八百元的薪金減爲六百五十元了。聞這個班牌仍然用新馬劇團，他們預算的陣容爲武生白龍珠，文武生新馬師曾，羅劍郎，花且鄧碧雲，陳露薇，丑生半日安，劇務關子能。這一班係在農曆二月初一日在東樂戲院開鑼，第二個台拉箱過高陞戲園，倘紅磡神功戲籌妥之後，便改走紅磡，否則，便繼續向「東樂」、「高陞」兩院度期了。（太保）

紅磡神功戲　農曆二月十五開鑼　但演何班迄未決定

紅磡的神功戲，已定農曆二月十五日開鑼，究竟演那一班到現在還未知，因爲凡是一個主會請戲，都不會專向一班劇團接洽的。所以，他們的辦事人便分別和新馬劇團（尚未組成，只有名單而已。）的代表人施京林，非凡響劇團代表人廖了了，利榮華劇團代表人徐民（演出時可能不用「利榮華」的班牌，但主要人物則沒有分別）接頭。聞新馬劇團的戲金，每天只差五百元左右，倘大家有加有減，有進有退的話，便可能蟬聯紅磡的神功戲了。（按：去年紅磡的神功戲也是由新馬師曾接辦的。）

★娛樂指南★

國泰	中國雜技藝術表演
皇后	兩棲英烈傳
平安	兩棲英烈傳
樂聲	春風化雨
百老匯	春風化雨
豪華	蝴蝶夫人
快樂	蝴蝶夫人
紐約	招財進寶
大世界	招財進寶
娛樂	法宮幪面俠
樂宮	法宮幪面俠
璇宮	紅塵
仙樂	紅塵
金城	紅塵
大華	當代女英豪
東方	洛水神仙
麗斯	蕩婦娜娜
百樂門	獨行俠殲霸戰
都城	星海浮沉
京華	櫻花情淚
真光	海棠紅
景星	韓戰勇士
第一新	裸女遊城
太平	西廂記
麗都	西廂記
北河	西廂記
新華	西廂記
油蔴地	西廂記
龍城	西廂記
筲箕灣	西廂記
中央	黃飛鴻大鬧花燈
環球	黃飛鴻大鬧花燈
域多利	黃飛鴻大鬧花燈
光明	黃飛鴻大鬧花燈
明星	黃飛鴻大鬧花燈
皇宮	黃飛鴻大鬧花燈
金星	孔明三氣周瑜
金陵	許癲納福
好世界	許癲納福
新舞台	許癲納福
國民	許癲納福
金華	許癲納福
國際	視察專員
新世界	流鶯曲
高陞	一榜三狀元
利舞台	利榮華班 金雀緣（日，跨鳳乘龍）
東樂	非凡響 俏潘安大鬧龍鳳樓

金華 國民 新舞台 金陵 好世界 國際 金星
明天放映
新馬仔 歎君下獄 向妻求情
鄧碧雲 典型良妻 天牢拯夫
鄭碧影 指證筆跡 慧婢救主
三大紅伶 門唱門做
製片 陳焯生　導演 陳皮
故事好 歌詞妙 笑料多
碧玉簪
著名京劇改編 大聯公司出品 全部歌唱民間故事 片長十二大本

璇宮 仙樂 金城
最後今天
紅塵
尤敏 張揚 羅維 洪波 聯合主演
蛇蝎美人妙計奪愛！飄零歌女委曲求全！
秦陶導演

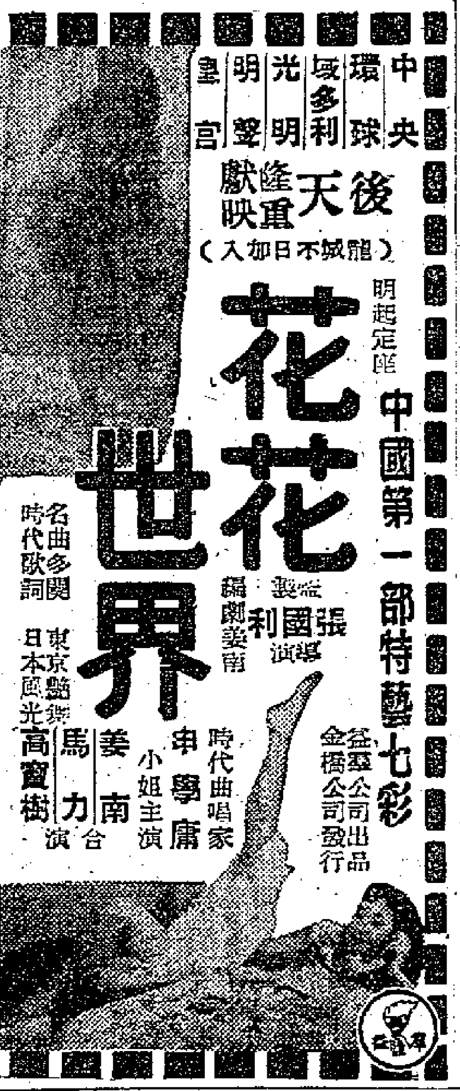
中央 環球 域多利 光明 明星 皇宮 龍城
昨又滿今續映
黃飛鴻大鬧花燈
關德興 任燕 曹達華 李香琴 石堅 劉湛 主演
神童阮兆輝客串
編劇 胡鵬　導演 盧雨岐　製片 梁憲景
關德興自演黃飛鴻片以來認爲係最佳傑作保證滿意
打得精采 笑得過癮 黃飛鴻片最猛呢套
眞金不怕火

九龍城 國際
最後四場 十二點 兩點 七點四 九點四
長城出品 世界名著改編諷刺喜劇
製片 袁仰安　導演 黃域
視察專員
官場內，烏龍百出。宦海裏，烏天暗地。
主演 石磊 平凡 劉戀 金沙 張錚 曹炎
五點場 卿本佳人 芳艷芬

中聯公司第一部歌劇形式古裝鉅片！
太平 麗都 北河 新華 油蔴地 龍城 筲箕灣
連日連場 滿狂
觀衆讚不絕
西廂記
新春影片中本港最佳片！
製片 朱紫貴
紅線女 由頭唱到尾
張活游 發揮看家本領
梅綺 又重展歌喉
睇紅線女演西廂記好過睇阿大做戲！
主演 張活游 梅綺 紅線女 少新權 馬笑英 姜中平
艷絕 趣絕
紅娘遞柬 西廂私會 千般鶯鶯 萬種風情
導演 吳回

沈常福大馬戲
今日兩場 正七點 九點半
嶄新節目 今日推出
三虎大會串 高空中飛人 梯上立體人 跳舞 空中飛車輪 高加索飛馬 滑稽飛車 飛象過河 黑金剛表演 跳板飛人

中央 環球 域多利 光明 明星 皇宮
後天隆重獻映（龍城不加日入）
花花世界
明起定座
中國第一部特藝七彩
張國利導演 姜南編劇
時代曲唱家 李學庸 小姐主演
姜南 馬力 合演
東京藝光舞團 日本高寶樹
名曲多闋 時代歌詞
金橋公司發行 益華公司出品



金陵 國民 金華 好世界 新舞台
最後今天
未看過者切勿走寶！
許癲納福
蔣偉光編導
新馬師曾掛帥 胡楓、白露明領銜主演
大成公司銅牌大笑片・監製關家柏・製片關志堅
朱丹 劉克宣 李小龍 馬笑英 林家儀 黎雯 梁素梅 合演

娛樂 樂宮
今天最後
法宮幪面俠
THE PURPLE MASK

紐約 大世界
最後今天
招財進寶
特藝彩色 片上中文
戴安娜杜蘭絲
碧血黃金

都城
禁宮寶盒
特藝七彩 片上中文
星海浮沉錄
假鳳虛凰

皇后 平安
今天獻映
兩棲英烈傳
COCKLESHELL HEROES
第二次世界大戰期內，盟軍秘密武器首次揭露！

京華
今天獻映
櫻花情淚
美人霧

樂聲
連日滿今續映
春風化雨
美國影印 片上中文

利榮華越劇團
梁山伯與祝英台
（全部唱詞幻燈字幕映出）
票價

真光
昨狂滿今請早
海棠紅
王引 李麗華 主演
下期雷電華大名片 禁宮寶盒

東方
全新印本
洛水神仙
瑰麗七彩
"Neptune's Daughter"
片上加印中文字幕
乾隆皇遊江南

豪華 快樂
最後兩天獻映
全部瑰麗彩色
蝴蝶夫人
八千草薰・菲拉高烈地主演
後天獻映 生餘肉塊

美農業部長宣布 美將拋售棉花存貨

紐約市場期貨隨即普遍軟落

【本報訊】美國農業部長本生前天宣佈，八月一日開始，美國將在世界市場上拋售它的棉花存貨。當天紐約市場美棉期貨價普告軟落。此間棉花買家對此事的發展正密切注視中。

洋行昨天收到美國聯號的電報說，將拋出的美棉，聲價是含有「戰爭性」的，它將如現在售賣一百萬包剩美棉一樣，採取標售方式，所不同的是棉花纖維長度將不加限制，同時不論是美國本身的廠商或國外買家都可以購買，甚至找人代買亦可。

這次拋售時間雖說是由八月一日開始，但據商人收到的消息說，等到整個計劃的詳細內容擬好後（一說等一百萬包剩棉賣完以後「一百萬包現已賣出八十九萬二千包」），即可以先行作期貨買賣，只是到八月一日才交貨。

據棉花商解釋說，這次本生所宣佈的拋售「過剩」美棉行動，規模比上一次大，曾就數量方面而言，上次只限於一百萬包纖維長度在十六分之十五吋的短纖維貨，這次本生所宣佈要輸出的棉花，暫定目標即爲五百萬包，而且纖維長短不限，顯見它的拋售計劃比前是又進一步的。本生在宣佈上述消息的時間曾經表示，「通過這一行動（按指拋售「過剩」棉花），美國將努力於重佔整個世界市場。」

這位棉花商又說，本生也許已估計到美國這一行動對其他西方棉產國家將是個不少的打擊，因此在記者招待會中表示將要設法「避免擾亂世界市場的價格」，同時「減少與各友好國家之間帶有傳統性的競爭狀態」。

二十八晚紐約市場美棉價格已因本生這一宣佈而引起反應，除現貨外，期貨報價普遍下降，但降幅暫時還不很大。計當日現貨每磅報價爲三六・六仙（美金計，下同），三月份期貨三五・七仙（跌・〇四仙），五月份期貨三四・九仙（跌・四四仙），七月份期貨三三・八七分之八十五仙（跌・六十仙），十月份期貨三二・九仙（跌・四一仙），十二月份期貨三一・七一仙（跌・三二仙）。

截至最近爲止，據估計本地紗廠訂入屬於一百萬包額內的舊美棉不超過三萬包。

港府發表年報

我產品經港轉口增

報告書認爲是一種「值得歡迎的改進」

馬來亞去年買港貨比前年增百分十七

【本報訊】昨日發表的港府一九五五年報，以三頁的篇幅檢討了去年香港的工商業。年報特別提到去年後期中國土產和製成品經港轉口增多這件事，認爲這是一種「值得歡迎的改進」。

但在另一方面，去年由香港輸入內地的貨物却繼續減少。據年報舉出的數字是，只及一九五四年的一半，一九五三年的三分之一，以及一九五零年的八分之一。

年報說，去年對內地輸出的減少，就靠增加香港製品輸往其他市場而得到補償。去年香港製品的最大買家仍爲馬來亞，購貨數值比一九五四年增百分之十七。英國已代替了印度尼西亞而居於第二位，購貨數值由一九五四年的一億六千二百萬元增至二億五千一百五十萬元。對印度尼西亞的輸出減少約百分之十四。年報又說，去年印度支那、泰國和南朝鮮向香港增購工業品，主要是用「美援」撥款而進行的。

年報接着提到，去年外國資金流入香港的數量頗巨，因而造成了地產物產市場的興旺和股票的迭創高價。去年後期，三大發行鈔票的銀行，爲要遏止通貨膨脹的趨勢而提高放款利息，並限制股票抵押的透支額。這樣一來，股價的漲風已被遏阻了，雖然還不知「凍結信用」在這件事情上發生了多大的作用。

談到去年的香港工業，年報說，去年已登記的工廠數目，由二千四百九十四家增爲二千九百二十五家，直接僱用的工人則由十一萬五千四百五十三名增至十二萬九千四百九十五名。去年香港的出口貿易總值增加一億一千七百萬元，其中出口工業品的增加佔四千八百四十萬元。

港貨外銷困難仍多

澳洲抗拒港製糖薑膠鞋輸入 千里達增加徵收襯衫入口稅

年報說，去年香港工業所獲得的進展，並不是沒有遇到困難的。以工業發達的海外市場來說，它們自然不願意香港製品在它們國內以及在出口市場上和它們競爭；而在若干落後地區中，它們也急切地需求有自己的工業化，它們要從製造消費品方面來展開這一工作。在英國，香港的棉布、雨傘和毛手套，已成爲當地廠家提出抗議的目標；而美國則嚴徵關稅，以及考慮對香港毛手套的輸入設立定量限制；南非已經提高香港棉織品的入口稅；澳洲則抗拒香港糖薑和膠鞋的輸入；千里達已爲保護本身的襯衫工業而增收入口襯衫的稅款；加拿大膠、鬧鐘和潛水用具等。駐廠商則對香港的競爭提出控訴。年報說，這些都是許多例子中的一些例子。

去年出口的香港製品，以棉布、棉紗、鞋物、襯衫、棉內衣、搪瓷器皿和電筒等七項爲最大宗。去年新出產的工業品，則有毛紗、紙袋、塑膠瓶、尼龍髮網

南朝鮮客落手 白報紙扳高

貨家索價每磅五毫四

【本報訊】南朝鮮、印度尼西亞和暹羅等客，齊扯購，洋紙市道續暢，捲筒白報紙市價再成高。

美國五十二格闊三十一吋捲筒白報紙，南朝鮮客繼買去一百五十噸，大盤價再度扳高，每磅高成五毫三仙。成交後，貨主每磅索價五毫三仙五和五毫四仙。

南朝鮮莊經過幾度搶後，買去白雞皮紙三百令，暹羅莊亦買去道林紙三百令，昨天成價略較前成高，瑞典四十磅白雞皮紙每令成三十一元六毫，奧國一百八十磅道林紙每磅做價爲八毫七仙。

意大利三六乘三九吋白玻璃紙，昨天成出五百令，每令成價高二毫，成六十九元八毫，買主爲印度尼西亞莊。此外，色玻璃紙，外客亦有採辦，但未聞成議。

此外，本地廠家亦買入盒咭紙、粉紙、輕磅道林紙各一百令，瑞典二百四十磅盒咭紙每令成一百五十五元，荷蘭八十五磅單面粉紙成九十二元五毫，四十八磅英國道林紙每磅成四十元。

生油報漲 茶油平定

【本報訊】生油與棉籽油價格報漲，茶油無價無市。

據油行昨天早上接倫敦消息，由於食用油求過於供，生油與棉籽油價格齊步上升。印度生油與非洲生油每長噸C.I.F.歐洲價格均已由一百二十五鎊升爲一百二十八鎊，而在過去的情形，非洲生油C.I.F.歐洲價格是比印度生油低一兩鎊的。美國棉籽油C.I.F.歐洲的價格前天爲每公噸三百二十餘美元，昨天已升爲三百三十五美元。

至於此間的茶油價格，本地的買賣價格上週爲每擔一百五十元，C.I.F.歐洲的價格兩天前按每長噸二百二十二鎊，但是昨天均無正盤。

股市靜

成六十三萬元 多數股價企定

【本報訊】股市沉靜。昨日半天的交易額減爲六十三萬元。多種股價企定，僅少數有輕微的起落。

青洲英泥昨起除息，每份以三十四元五毫成五百份，即與前天未除息的每份三十八元五毫相同。會德豐股起一毫，以每份八元六毫成五百份；牛奶公司亦回升一毫，分以十七元二毫和十七元三毫成出一千二百份。九龍燈與新股各跌一毫，前者以每份二十一元五毫成八十三份，後者則以十八元五毫成二十三份。大酒店股漲後轉定，昨天成出七千七百五十股，成價分十八元四毫和十八元三毫。黃埔船塢市道較穩，以每份三十五元成出二千一百三十六份。

棉紡工廠七百多家

紡錠增至廿九萬三千枚 織布廠共一百四十六家

【本報訊】港府一九五五年年報說，該年棉紡織的工廠，增至七百二十七家，僱用工人四萬三千一百九十二名。其中紗廠佔十九家，僱用工人一萬三千二百七十四名。紗錠數目則由一九五四年的二十四萬三千枚增至二十九萬三千零五十二枚。該業月產二十支棉紗合一千零五十四萬九千八百七十二磅，其中大部份是留供本地針織廠及織布廠使用的。出口的棉紗則以銷往印度尼西亞、南越、泰國、英國、南朝鮮、緬甸、菲律賓等地爲主。該年出口的棉紗共三千二百三十五萬一千四百磅，值六百二十七萬零四百八十七英鎊。

該年織布廠的家數爲一百四十六家，擁有電動布機六千五百台左右，僱用工人超過八千五百名。另外有許多裝置手搖布機的工廠。斜布和扣布是生產最多的兩種貨物，但香港棉織品出口總額的百分之三十一。該年輸出棉布共一億六千四百七十三萬零八百三十一方碼，值一千一百三十八萬四千一百零六英鎊。第一名買家是英國，其次是印度尼西亞和馬來亞。棉織毛巾的出口數值爲八十二萬三千二百二十一鎊。

經濟新聞

西德展覽會 港製品參加

【本報訊】據「南華早報」昨天刊載倫敦二十八日專訊稱，港府將送出香港製品參加今年九月在西德富蘭克福舉行的商業展覽會。港府駐倫敦辦事處主任祁連活，現正負責籌劃香港製品參加展覽的工作。

香港製品將在西德商業展覽會中佔有一個攤位，面積爲二百方公呎，比過去參加英國工業展覽會時的攤位大一倍多。

美匯美元回起

現鈔收盤升一點多 金市反覆仍無振作

【本報訊】美匯、美元跌後回起，K金則呈反覆上落市。

美匯開市五九三，收市五九三・六二五；最高五九三・六二五，最低五九一・五。

美元頭盤開出五八八・五，比前日收盤跌了〇・八七五，旋即繼續下降，直落五八八價位之下，至五八七・三七五爲全日最低價，近午市價反覆回升，至五八八・八七五收市。

午後開市五八九・一二五，近晚最高價曾上至五九〇，收市五八九・三七五，加息六毫。交收二萬二千美元。

金單開市五九一，收市五九一・二五；最高五九一・二五，最低五八九・七五。

美元先跌後升，收盤比開盤高了一・三七五，主要原因是：初期人心一度睇淡，因紐約可轉服英鎊報高，每鎊報二・七三七五美元，後以存底疏，息價轉去爲加，同時美匯因買家（包括金商、洋行）吸去一百萬美元左右，價位走升，故美元亦被牽漲。

K金頭盤開出二五七・一二五，比前日收市價低了半點。開市後，最低價曾跌至二五六・五，買家有吸，近午又走回至二五七・五，收市二五七・一二五。

午後開市二五七・二五，最高價爲二五七・六二五，收市二五七・三七五。加息一仙。牌上交收一千零五十兩，牌下交收四千七百兩。

澳門金開市二六七・五，收市二六七・五，息價平算。

膠靴訂購雖臨旺季 英商現仍多在觀望

星膠價下跌港膠靴輸英價隨降

唐寶南對本報記者表示

【本報訊】據高技洋行經理唐寶南昨日對記者說，鑑於新加坡樹膠價急速下跌，英國入口商對於訂購港製膠靴，現已採取觀望態度。因此，現時雖是此間膠鞋廠接受訂單的旺季，但各廠尚未接到較大額的訂單。

唐寶南在展望今年港製膠靴膠鞋輸英的前途時，認爲該門生意的旺淡，與樹膠價的起落頗有關係。如果新加坡樹膠價續跌價，則英國商人來港訂製膠靴膠鞋的數量必將減少，而且港廠必須將出口產品的價格減低，然後才可做得英商的生意。據稱，去年運到英國的港製樹膠鞋物，現在還有一些未獲銷出。如果樹膠價無大變動，則本月內英商將會有較大宗的訂單寄到。這些訂單將可使香港樹膠製品廠維持到九月份的生產。至於去年英商寄來的膠鞋訂單，則各廠現正加緊生產中，預算在四、五月份內可將全部貨物運出。

現時新加坡的樹膠價，已比去年八月間最高價時跌逾百分之五十。因此，港製膠靴膠鞋的價格亦隨而降低。據說，現時洋行辦大宗鞋物到英國去，只可獲利百分之二、三左右。

去年港製膠靴膠鞋的輸出總值，爲三千八百六十九萬元。據唐寶南分析，其中有八成半是銷往英國的，其餘的一成半則分別銷往加拿大、非洲、西德等地。其中西德是近年才開拓得到的市場，不過當地寄來的訂單數值不算大。

去年經高技洋行輸出的港製膠靴，有五百萬元，膠鞋則有一千三百萬元。另有價值八百萬元的港製襯衫運出。

潮汕名產日月魚 向爲食家所喜愛

辦莊多購運銷東南亞

【本報訊】潮汕出產的珍貴海產日月魚陸續運抵，外客和本地商人都買入。

日月魚，在香港部份居民聽來，是比較陌生的，但在東南亞僑胞却很熟識了，因爲這種日月魚一向銷往東南亞各地，而且一般僑胞都喜愛，因此，以往此間辦莊多辦購運去。

日月魚生時的外形有如蜆，但它的外殼，一面比較光亮，另一面則較暗，因此稱之爲日月魚。目前上市的日月魚已除了外殼，只是淨肉，外形是圓圓而帶有黃的。

日月魚是含有很高的營養成份，大家認爲是一種滋補品。食法多半用來煲湯或蒸。據說，不需花很多時間，就能煲熟供食，味很鮮甜。批發價每粒五毫。這批貨是由此間安達有限公司辦來的。

福州蝦米今開盤

汕尾鱆魚墨魚續運到

【本報訊】福州蝦米、汕尾鱆魚、魷魚和墨魚，昨午新貨續有運到，這些來貨，均準備於今早開盤。

墨魚，昨天續有十多件成出，其中以汕頭貨佔多數，沙井鰇佔少量。大盤價成高：沙井熟鰇每擔成六百六十九元，汕頭大鰇每擔成六百三十六元，鰇仔每擔成一百一十五元。

鱆魚昨亦有十件成出，汕尾大鱆魚每擔成三百一十六元和三百二十四元，中鱆魚每擔分二百二十五元和二百三十五元。

貿易通訊

國產燒鹼在緬暢銷

物美價廉仰光各廠家均重視

【本報仰光二十四日航訊】中國產品三角牌燒鹼和純鹼在仰光市場供應以來，大受用家的好評。

燒鹼和純鹼都是工業原料，緬甸製造肥皂的小型工廠很多，對上述原料需要甚大。此外，純鹼還可作家居洗衣滌物，用途更大，緬甸政府爲要扶植緬甸工業故將燒鹼和純鹼列入公開執照，准許自由輸入。

過去仰光市上燒鹼和純鹼多爲英國卜內門（I.C.I.）出品，日本貨和德國貨亦有部份銷路。邇來中國產品燒鹼和純鹼供應緬甸友邦後，立受各廠的重視，特別在肥皂工業中佔很大比重的華僑肥皂廠，對此尤感興奮。當一些廠家在試用之後，發覺中國貨品質優良，比之西方貨品，毫不遜色，而其售價却比外貨廉宜。如英國卜內門燒鹼六百磅裝每桶緬幣二百元，約合每磅緬幣三十分；中國貨燒鹼二百三十公斤裝，每桶緬幣一百三十元，約合每磅價爲緬幣二十五分。又如卜內門純鹼八十公斤（約合一百八十磅）裝每包亦只售二十六元。比較起來不論燒鹼或純鹼，中國貨價格比英國貨都要便宜百分之二十。採用中國貨原料，可以降低產品成本，增加成品的競銷力，因此，各廠皆樂於採用。（老鄭、立言寄自仰光）

國產白報紙光潔又幼滑

泰國海關誤認爲道林紙

【曼谷二十六日航訊】被海關扣留了幾個月的由香港運來的一批白報紙，二十三日已解除扣留，由貨主提取出倉。

數月前此間港郊（港莊）向香港採購各種裝頭中國製白報紙達二百六十噸，全部數值折合泰幣一百餘萬銖。當時由香港運到曼谷後，由於中國出產的白報紙質優良，紙身光潔幼滑，以致當時被海關誤認爲係道林紙，遭受扣押，爲期已有數月之久。最近經過海關詳細檢查後，承認該中國製紙張確爲白報紙，乃於本月二十三日將全部解除扣押，准許有關各進口商自由提出應市。

海關當局官員並透露說，今後各辦莊凡申請輸入紙張者，仍需向經濟部申請，同時，應註明入口紙類及指出所輸入紙類之用途，以免再生誤會。

又，紙傘自從被列爲管制輸入貨類後，各辦莊輸入紙傘，須重新向經濟部進行申請，同時，須要附帶購本地製紙傘，因此之故，各辦莊很少向外採購。近日來貨告斷，又碰上旺銷開始的時候，擁有舊貨者莫不視同珍品，於是力求善價而沽。昨天歐陽紙傘每安大盤售價升至九銖二五，比月初漲了約一銖多。

沙子也吃香

港府將提高售價 明天起每立方碼增二元

【本報訊】沙的供應，已成建築商們一個難以應付的問題。港府財政司岐樂嘉昨天不但宣佈明天起沙價將從每立方碼八元提高至十元，並且還說：「如不滿意沙的品質，建築商只能自己向外埠購沙。」

岐樂嘉說：幾年來由於建築業需要大增，本港沙源存底日枯，越來越難供應品質良好的建築用沙。目前海沙，大部係取諸東涌灣，船灣海底是否有大量海沙，尚在探討中。由於這種情形，若干月來工務局已儘可能不採用海沙而代以石粉。「如建築商不滿意於港府所售沙的品質，他們將不得不和港府一樣自行製沙，或者是從外埠輸入。如能自行輸入者，政府決不阻撓」。

岐樂嘉估計：沙價提高後，屋宇造價將平均增加約百分之點五左右。

一元港幣知多少？

大除夕前增發一千多萬元

當天流通達三千七百萬元

【本報訊】香港的通貨膨脹趨勢是更嚴重了嗎？港府財政司岐樂嘉昨分析預算時，提到了這個問題。

他提到此次農曆新年，從本年一月一日至二月十一日（農曆大除夕）中午爲止，發出新的一元鈔一千零二十萬元。大除夕那天市面流通的一元鈔總計有三千七百萬元，上年同日則僅三千三百萬元。同一天市面流通的毫子，也比上年大除夕多了二百萬元。從去年十月到此次農曆新年止，發出的一毫硬幣達一千二百萬枚。

岐樂嘉說：「對現款的需求，並不只以政府發行的一元鈔及硬幣爲限。對銀行所發鈔票需求之大，亦係許多年來所未見。雖然並不能單憑假期中出現的這種情形，就說本港經濟惡化，通貨膨脹在增加中。但是當它與其他情形配合了起來，如零售稅的收入大增，私人投資於新屋宇的數額，在一九五五年內的共達一億四千九百七十萬元（投資者於若干年內即可撈回本錢），股票投機的活躍，以及銀行貨款的迅速上漲，看來各銀行於若干月前，緊縮放款，是有完全的必要了。」

買賣仍活躍

椒乾與粟米

【本報訊】土產中椒乾與交投活躍，豆子與黑瓜子市情穩定。在南洋莊採購下，三週交收的醴陵椒乾成交五噸，每擔九十六元五毫，即日碼頭交收的邵陽產品，有五噸成交，每擔一百元。

更正：昨日本版所載泰國米碌新聞，「米碌」應爲「百分之廿五白米」。

大公報分類廣告　每天收費一元　每個位可排小字五十個　面積高一格，闊𠄘公分　一個位起，超過者論行計算　每行可排十個六號字收費二毫

招生

新車教授　洛克道298號

五元學新車　Standard

無線電　設計工程

數理專修

數理　英文打字　法文德文　簿記國語　西班牙文　大道中284號三樓

修錶速成　五十天畢業　保證能修理世界各款鐘錶　中環雪廠街廿八號三樓　誠信鐘錶學社

學費六元　初級國文英文　數理　國語　日文　簿記　珠算　打字

英數補習

所長 趙教　健身業餘所 國技教趙　診療所：油蔴地廣東道五七九號四樓　醫館：油蔴地炮台街七十五號地下　電話：六〇八六九（鐵招新生）

教授鐘表

借問

古玩玉器

綉字車

租賃

亞成行 樓屋

北角　起五百四租，廳二房二台園明　起五百元租，廳一房二邨新園明　大元置業有限公司經租處：北角英皇道12號　電話：七二四二五，七九八八〇七

出讓

茶室廉讓

飲管製造機

黃華濃　專門　痔瘻　痔血

余自強　外皮　經驗最多手術最好收費最廉

何子一　白蝕

陳公石　專家正骨　醫館

國醫王德茂

醫業

中華烟行　暢記　代理國產名煙　中華牌★雙喜牌　荷里活道二六一號　電話：三六四五六

隔聲板

通利琴行　鋼琴　分期付款

瑞士名廠鐘表批發　大中鐘表批發行　電話：三八八〇九

新到鑽石　大信珠寶行　香港大道中七十二號

物品名目

新泰公司　專營土產雜貨批發　新運到

修理雪櫃

志平琴行

紅色膠喉

HI-FI　分期付款　魔力機　身歷機

大東牛奶公司　良優質品　奶鮮毒消　迎歡一律　售零發批　門市皇后大道西81號　訂購電話：27359

平靚快　有利電版公司　精製各種電版

信義行　鞋

老友生昌春季大減價

同福行　國產工業用品京海土產批發　新運到

德國製「勿落脫」

快爽靚　電版　天新电版公司　電話：30855

啟事

鳴謝啟事

惠刊廣告　請打電話　三七二二三

交運指南

萬噸貨物運來遠東
香港新加坡各佔三千噸
亞士梯納士由英開來明日抵港

【本報訊】藍煙通輪「亞士梯納士」號，已於二月二十七日自新加坡開來，預定明日抵港，停泊於太古倉橋起卸。該輪這次從英國格拉斯哥及利物浦港開到遠東來，載有貨物共一萬噸，其中在新加坡卸落的佔三千噸，在曉啷和巴生港卸落的各佔一千噸，在香港卸落的佔三千噸，在釜山和日本卸落的各佔一千噸。在香港卸落的三千噸貨物，包括有糖果，顏料，疋頭被料，西藥，化工原料（由利物浦運來），洋酒，大五金（由格拉斯哥運來）。據悉，大五金的數量約有三百噸，威士忌等名酒也有廿餘噸。該輪定三月四日開往釜山、日本。

小麥麵粉罐頭食品
千五百噸由美運來
依利沙伯碧琪今天載到

【本報訊】鐵行郵船公司代理的「依利沙伯碧琪」輪，定今日上午十一時自三藩市、砵崙、舍路、溫哥華等地開到，停泊於A字十號泡卸貨。據悉，該輪載來小麥、麵粉、罐頭食品及水果等約一千五百噸。

該輪定明日開往新加坡、巴生、曉啷及西澳洲佛力曼陀港。截至昨午爲止，鐵行公司已接滿二千噸貨物。其中運往星洲的以轉口麵粉、水果和港產砂糖佔最多，內地柑也有八千籮運出；運往佛力曼陀的三十噸貨物，則包括有電筒、生膠、內衣等。

該公司之「德高」輪，已於昨天由汕頭到港，來貨共六千三百餘件，其中有鵝四十簍、香枝約二千把、薯粉四十包、番茄五十簍、鴨八簍、生豬約二百簍、荷蘭豆一百三十簍、椰菜五百四十七簍、白菜三百餘簍、竹蔗三百八十簍、生芋三十簍、鷄七十三簍、鷄蛋三百簍、鴨蛋八十簍、鮮蒜四百餘件、茶葉四件、抽紗八件、菜花二十件、金筍一百四十四件、柑蔗七十五簍、鹹魚四十一簍。

海皇載大木 由詩巫運來

【本報訊】據捷順船務公司消息，「海皇」輪定今天下午七時由詩巫到港，滿載大木而來。

四達到港 載來南洋大木 數量約八百噸

【本報訊】四達輪船公司屬下的「四達」輪，已於昨晚自婆羅乃開到，停泊於長沙灣海面。據悉，她這次載來大木約八百噸。

澳洲貨千噸 長沙正載來
預計八日即可到港

【本報訊】太古輪船公司屬下的「長沙」輪，現正由澳洲駛來馬尼拉，預定三月五日抵馬尼拉，三月八日即可抵港。這是澳洲碼頭工潮解決後駛來香港的第一艘太古船隻。屆時她將載來貨物一千噸以上，其中包括小麥、麵粉、罐頭煉奶、凍肉、羊毛條等。

又，太古公司屬下的「福州」輪，定今中午自日本、上海開到，停泊於B字十七號泡起卸貨物一千七百噸。該輪定後日開往印度尼西亞港口，據船公司估計，這次可載出棉布、棉紗等數十噸。

鮮蛋食糧雜貨 芝萬宜將運星
另紗布數百噸運印尼

【本報訊】渣華郵船公司屬下之定期班輪「芝萬宜」號，定後天開往星洲及印度尼西亞，據悉，至昨天止，已接入商人託運往印度尼西亞的貨物共六、七百噸，大部份爲棉布及棉紗等工業品，另接入運往星洲的鮮雞蛋及其他食糧雜貨數百噸。目前，「芝萬宜」輪停在A字二號泡落貨。

京果雜貨 由滬運到

【本報訊】大批內地工業品由滬運到香港。會德豐公司屬下之「航通輪」前天由上海到港，除運到大批京果雜貨之外，還有桐油近二百桶、明礬五百餘包、鉛絲三千八百餘綑、鐵釘二百箱、白報紙一百餘件、白打字紙四十六件、玻璃三十三箱。

百億士泰今天可到

【本報訊】捷成洋行屬下之「百億士泰」輪，原定上月二十九日由歐洲經星洲到港，後因航期關係，改於今天才抵達。該輪這次來貨共二千五百噸，詳細貨目已誌上月二十二日本版。

「百億士泰」輪抵港後停在九龍倉橋卸貨，定明天開往馬尼拉及日本。

艙位六百噸 港商已預訂
般納城後日赴歐洲

【本報訊】銀行公司代理的「般納城」輪，定明日下午自日本、上海開到，停泊於A字六號泡收貨開往英國及歐洲港口。開行期定在後日。據悉，港商現已預訂了該輪的艙位六百噸，其中以棉織品、膠鞋、塑膠品、電筒等居多。

又，銀行公司代理的「法斯華利」輪，已於昨日下午二時開往羅省及三藩市，在港載出

蓖麻籽藥材 青葉山丸今載去
經菲轉基隆日本

【本報訊】美邦公司代理之「青葉山丸」，定今天離港，取道馬尼拉赴基隆及日本，據運出下列貨物：蓖麻籽三十五噸、藥材五噸、鐵鍊兩噸、皮革製品兩噸、木製傢私三十五噸、鈕完九噸、[illegible]鐵雜五噸、廢鐵八十七噸、馬口鐵剪切器七十五噸、馬皮十一噸、猴子三箱。

又悉，該公司代理之「萬世丸」輪昨天開往星洲、加爾各答及仰光，據悉運往星洲的潮州柑有五千箱，運往仰光的貨物有搪瓷器皿及麵粉等共一百噸。

田料五千噸 正由英運來

【本報訊】洛士利洋行屬下之「台斯梅爵士」（Lord Tweedsmuir）輪將於本月六日由英國經星洲到港，據悉由英國運來田料五千噸及汽車一百五十餘架。據稱，洛士利是專爲了裝運這一批貨而租用「台斯梅爵士」號的。該輪抵港後，將交回別人。

汽車一百五十輛 台斯梅爵士將運到

日貨經港運印尼 今年比去年增多
京都丸昨開去 載日貨約千噸

【本報訊】據航業人士稱，今年以來，日本貨品經香港運印度尼西亞的數量比去年增加，這是這一航線今年異於去年的現象。據悉，渣華郵船公司代理之日輪「京都丸」，昨天離香港開往印度尼西亞，轉運往印度尼西亞的日貨共約一千噸，其中以棉織品、人造絲及人造絲織品、瓷器、單車及衣車等爲最多。

飛機時刻

今日到港班機

㊀泰航：曼谷來，上午七時到
㊁泛美：曼谷來，上午七時十五分到
㊂英國海外：倫敦、曼谷來，上午九時卅分到
㊃泛美：洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到；舊金山、關島、馬尼拉來，上午九時四十五分到
㊄越航及法航：西貢來，中午十二時到
㊅菲航：馬尼拉來，下午三時卅分到
㊆國泰：曼谷來，下午五時零五分到，又新加坡來，下午五時零五分到

今日離港班機

㊀港航及西北：往東京、台北，開上午七時四十五分
㊁泰航：往東京，開上午八時三十分
㊂英國海外：往東京，開上午十時卅分；往倫敦、仰光，開上午八時一分
㊃泛美：往東京，開上午十一時；往曼谷、倫敦，開下午三時卅分
㊄菲航：往馬尼拉，開下午四時
㊅法航及越航：往西貢，開下午一時

明日到港班機

㊀日航：東京來，上午七時十九分到
㊁英國海外：東京來，上午七時五十五分到
㊂泛美：洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到
㊃港航及西北：東京、台北來，中午十二時到
㊄昌興：溫哥華來，下午三時到
㊅英國海外：倫敦、曼谷來，下午一時卅五分到
㊆英國海外：倫敦、星洲來，下午四時十分到
㊇韓航：漢城來，上午七時到

明日離港班機

㊀英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時
㊁日航：往東京，開上午十時
㊂泛美：往馬尼拉、關島、檀香山、舊金山，開下午四時卅分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
廖耶春丸	MAYAHARU MARU	鴻基	3月3	太平
海明	HAI MENG	曼谷	3月3	多利順
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	美國馬尼拉	3月3	捷成
香瓊	HUONG KHANH	曼谷	3月3	永寧
勝拿	SIENA	日本馬尼拉	3月3	寶隆
北海	PAKHOI	天津青島上海	3月3	太古
多士特蘭	THORSTRAND	曉啷	3月3	多利順
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	3月3	渣甸
利百路	LIBERAL	釜山	3月3	德安
漢堡	HAMBURG	馬尼拉	3月3	捷成
邊路班治	BANALBANACH	英國新加坡	3月4	洛士利
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢馬尼拉	3月4	捷成
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美歐星洲	3月4	和捷
大中山	TAI CHUNG SHAN	汕頭	3月4	順昌
利來	NELLORE	日本	3月4	鐵行
福生	BLISSFUL	曉啷	3月4	振盛行
美密頓	MYRMIDON	馬尼拉	3月4	太古
華興	ANGELINA	西貢金邊	3月4	順昌
階東利亞士	CLYTONEUS	日本	3月5	太古
廣州	CANTON	英國星洲	3月5	鐵行
隆和丸	RYUWA MARU	日本	3月5	東方
東星	EASTERN STAR	日本	3月5	渣甸
大利路蘭	TALLEYRAND	馬尼拉	3月5	天祥
美莉士吉	MELISKERK	日本	3月5	渣華
榮正丸	EISHO MARU	日本	3月5	天祥
宗像丸	MUNAKATA MARU	上海	3月5	振鴻
芬谷	FERNDALE	美國宿務	3月5	多利順
培剌士	PELEUS	日本	3月5	太古
萬力	VAN NECK	天津	3月6	渣華
祥雲丸	SHOUN MARU	日本	3月6	天祥
成都	CHENGTU	門司	3月6	太古
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	日本	3月6	東方
萬華威	VAN WAERWIJCK	日本	3月6	渣華
士打孟加室	STRAAT MAKASSAR	日本	3月6	渣華
台斯梅爵士	LORD TWEEDSMUIR	英國星洲	3月6	洛士利
曉生	HEW SANG	山打根	3月7	渣甸
天星	STAR ALCYONE	日本	3月7	福來
秋田丸	AKITA MARU	日本	3月7	天祥
日本熊	JAPAN BEAR	菲律賓	3月7	美輪
絲朗	SHILLONG	英國新加坡	3月7	鐵行
鋼藝術家	STEEL ARTISAN	美國馬尼拉	3月7	太平
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	3月7	美輪
樸總統	PRES. POLK	美國日本	3月7	總統
芝保大士	TJIBODAS	星洲	3月7	渣華
雲南	YUNNAN	神戶	3月8	太古
海安	HAI AN	基隆	3月8	維記
般拿	POONA	歐洲星洲	3月8	寶隆
海順	HELIOS	曼谷	3月8	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	3月8	美邦
月光丸	GEKKO MARU	日本	3月8	東方
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	3月8	捷成
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	3月8	太古
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣新加坡	3月9	福來
利馬	LE MAIRE	日本	3月9	渣華
三巴華	SUMBAWA	歐洲星洲	3月9	寶隆
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	3月9	振盛行
羅斯	RUYS	南美星洲	3月10	渣華
漢陽	HANYANG	新加坡	3月10	太古
忌連加利	GLENGARRY	英國星洲	3月10	渣甸
亞士簡尼士	ASCANIUS	英國新加坡	3月10	太古
台灣	TAI WAN	美國馬尼拉	3月10	天祥
溫標倫總統	PRES. VANBUREN	美國日本	3月10	總統
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	3月10	東方
湖北	HUPEH	日厘	3月11	太古
北河	PEI HO	歐洲星洲西貢	3月11	法郵
甸娜	DINARA	歐洲新加坡	3月11	華林
大利花	TARIFA	日本	3月11	多利順
士打巴里	STRAAT BALI	南美東非	3月12	渣華
芝利華	TJILUWAH	爪哇港新加坡	3月12	渣華
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	3月12	福來
浪鋒	PIONEER WAVE	美國大西洋港口	3月12	美輪
勝家利士太子	CINGALESE PRINCE	美國馬尼拉	3月12	渣甸
拔丹	BATAAN	美國馬尼拉	3月12	太古
越南	VIETNAM	馬賽西貢	3月13	法郵
赤城丸	AKAGI MARU	日本	3月13	洛士利
北佐諾士	PATROCLUS	英國新加坡	3月13	太古
丹麼多加士	DEMODOCUS	日本	3月13	太古
愛巧娜	IKAUNA	喀拉蚩孟買	3月13	鐵行
加拿大丸	CANADA MARU	日本	3月14	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡	3月14	鐵行
千尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	美國基隆	3月14	捷成
華晉拉	WARORA	日本	3月14	鐵行
泰勒總統	PRES. TYLER	爪哇港馬尼拉	3月16	總統
美國科學家	AMERICAN SCIENTIST	美國馬尼拉	3月16	美輪
祥泰	BAYON	曼谷	3月16	維記
伊特利亞	ITRIA	喀拉蚩孟買	3月16	鐵行
邊和力治	BENVORLICH	英國新加坡	3月16	洛士利
財生	CHOY SANG	日本上海	3月17	渣甸
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	3月17	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	3月17	總統
南京	NANKIN	澳洲山打根	3月17	鐵行
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	3月17	捷成
加拿大郵	CANADA MAIL	美國菲律賓	3月17	福來
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	美國馬尼拉	3月17	銀行
大烈頓	TRITON	歐洲新加坡	3月17	多利順
亞美士吉	AMERSKERK	歐洲新加坡	3月17	渣華
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢馬尼拉	3月17	捷成
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	3月18	美輪
邊娜桃	BENATTOW	英國新加坡	3月18	洛士利
美南	MEINAM	日本	3月18	法郵
曼德威利	MANDEVILLE	美國馬尼拉	3月19	多利順
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	3月19	太古
碧千些亞	BRECONSHIRE	日本	3月19	渣甸
堵化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國日本	3月19	總統
當娜愛麗絲	DONA ALICIA	西貢	3月19	太古
福星	STAR BETELGEUSE	日本	3月20	福來
刁多	TUDOR	馬尼拉	3月20	天祥
亞尼地馬士基	AGNETE MAERSK	波斯灣印度	3月20	捷成
要根華利	BOUGNNVILLE	溫哥華美國馬尼拉	3月21	銀行
浪鋒	PIONEER WAVE	菲律賓	3月21	美輪
榮福丸	EIFUKU MARU	日本	3月21	洛士利
飛箭	FLYING ARROW	美國馬尼拉	3月21	和捷
忌連碧	GLENBEG	英國新加坡	3月21	渣甸
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	3月22	捷成
越南	VIETNAM	日本	3月23	法郵
馬來怡美利	BRADEVERETT	波斯灣星洲	3月23	福來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
漢堡	HAMBURG	歐洲	3月3	捷成
般納城	CITY OF POONA	歐洲	3月3	銀行
勝拿	SIENA	歐洲	3月4	寶隆
階東利亞士	CLYTONEUS	利物浦	3月6	太古
培剌士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	3月6	太古
忌連拿利	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	3月6	渣甸
美莉士吉	MELISKERK	歐洲	3月7	渣華
邊路班治	BANALBANCH	歐洲	3月7	洛士利
秋田丸	AKITA MARU	倫敦鹿特丹漢堡	3月7	天祥
普樂總統	PRES. POLK	馬賽熱那亞	3月8	總統
廣州	CANTON	歐洲	3月9	鐵行
大利花	TARIFA	歐洲	3月12	多利順
甸娜	DINARA	歐洲	3月13	華林
丹麼多加士	DEMODOCUS	歐洲	3月14	太古

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
般納城	CITY OF POONA	亞丁蘇德港	3月3	銀行
勝拿	SIENA	亞丁蘇德港	3月4	寶隆
隆和丸	RYUWA MARU	加爾各答	3月6	東方
忌連拿利	GLENARTNEY	亞丁蘇德港	3月6	渣甸
階東利亞士	CLYTONEUS	亞丁蘇德港	3月6	太古
培剌士	PELEUS	亞丁蘇德港	3月6	太古
祥雲丸	SHOUN MARU	亞丁近東	3月6	天祥
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	孟買慕林沙	3月7	東方
邊路班治	BANALBANCH	蘇德港	3月7	洛士利
秋田丸	AKITA MARU	蘇德港	3月7	天祥
美莉士吉	MELISKERK	亞丁蘇德港	3月7	渣華
天城山丸	AMAGISAN MARU	馬德拉斯	3月7	美邦
普樂總統	PRES. POLK	孟買喀拉蚩	3月8	總統
天星	STAR ALCYONE	孟買波斯灣	3月8	福來
廣州	CANTON	蘇德港亞丁孟買	3月9	鐵行
大利花	TARIFA	亞丁蘇德港	3月12	多利順
丹麼多加士	DEMODOCUS	亞丁蘇德港	3月14	太古
華晉拉	WARORA	加爾各答吉大港	3月15	鐵行
堵化臣總統	PRES. JEFFERSON	孟買喀剌蚩	3月20	總統

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
般納城	CITY OF POONA	星洲	3月3	銀行
福州	FOO CHOW	印度尼西亞	3月3	太古
西達	CEDAR	婆羅乃	3月3	西達
安興	JULIANA	西貢金邊	3月3	順昌
必達馬士基	PETER MAERSK	西貢金邊	3月3	捷成
榮正丸	EISHO MARU	西貢曼谷	3月3	天祥
漢堡	HAMBURG	星洲	3月3	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	星洲印度尼西亞	3月3	渣華
勝拿	SIENA	馬尼拉	3月4	寶隆
海明	HAI MENG	馬尼拉山打根	3月4	多利順
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	西貢	3月4	捷成
快樂華利	PLEASANTVILLE	西貢	3月4	多利順
渣華太子	JAVANESE PRINCE	日厘	3月4	渣甸
香瓊	HUONG KHANH	西貢金邊	3月5	永寧
北海	PAK HOI	星洲曉啷	3月5	太古
芬谷	FERNDALE	西貢	3月5	多利順
階東利亞士	CLYTONEUS	星洲	3月6	太古
華興	ANGELINA	西貢金邊	3月6	順昌
福安	DUKAT	曼谷	3月6	振盛行
利來	NELLORE	山打根	3月6	鐵行
忌連拿利	GLENARTNEY	星洲科倫坡	3月6	渣甸
隆和丸	RYUWA MARU	星洲仰光	3月6	東方
福生	BLISSFUL	曼谷	3月6	振盛行
培剌士	PELEUS	星洲	3月6	太古
祥雲丸	SHOUN MARU	星洲	3月6	天祥
秋田丸	AKITA MARU	星洲	3月7	天祥
美莉士吉	MELISKERK	星洲	3月7	渣華
邊路班治	BANALBANCH	星洲山打根	3月7	洛士利
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	西貢科倫坡	3月7	東方
富士丸	FUJI MARU	曼谷	3月8	太平
普樂總統	PRES. POLK	星洲	3月8	總統
天星	STAR ALCYONE	星洲科倫坡	3月8	福來
金熊	GOLDEN BEAR	宿務馬尼拉	3月8	美輪
成都	CHENGTU	星洲印度尼西亞	3月8	太古
士打孟加室	STRAAT MAKASSER	星洲	3月8	渣華
鋼藝術家	STEEL ARTISAN	西貢曼谷星洲	3月8	太平
萬華威	VAN WAERWIJCK	星洲	3月8	渣華
芝保大士	TJIBODAS	星洲	3月9	渣華
天城山丸	AMAGISAN MARU	曼谷星曉	3月9	美邦
廣州	CANTON	星洲	3月9	鐵行
愛美莉馬士基	EMILE MAERSK	印度尼西亞	3月9	捷成
東星	EASTERN STAR	和利士灣	3月9	渣甸
雲南	YUNNAN	曼谷	3月9	太古
月光丸	GEKKO MARU	星洲	3月10	東方
利馬	LEMAIRE	星洲巨港	3月11	渣華
中央丸	CHOUH MARU	西貢	3月11	東方
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	馬尼拉	3月11	總統
大利花	TARIFA	星洲	3月12	多利順
甸娜	DINARA	星洲檳榔仰光	3月13	華林

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
羅斯	RUYS	馬尼拉	3月13	渣華
浪鋒	PIONEER WAVE	菲島	3月13	美輪
曉生	HEW SANG	山打根	3月14	渣甸
湖南	HUNAN	星洲曉啷	3月14	太古
丹麼多加士	DEMODOCUS	星洲	3月14	太古
千尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	西貢金邊	3月14	捷成
加拿大丸	CANADA MARU	星洲	3月15	東方
華晉拉	WARORA	星曉仰	3月15	鐵行
芝利華	TJILUWAH	星洲印度尼西亞	3月16	渣華
美南	MEINAM	西貢星洲	3月19	法郵
曼德威利	MANDEVILLE	西貢	3月19	多利順

汕頭•上海•天津線

船	名	開往港口	月日	公司
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	3月3	捷成
奉天	FENGTIEN	天津青島上海	3月3	太古
漢陽	HANYANG	天津青島上海	3月11	太古

基隆•釜山•日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
海利	HAI LEE	日本	3月3	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	3月3	太古
岳州	YOCHOW	釜山日本	3月3	太古
英杭	ENG HANG	高雄	3月3	遠東
沙丹拿	SIRDHANA	神戶	3月3	鐵行
德生	TAK SANG	日本	3月3	渣甸
多士特蘭	THORSTRAND	日本	3月4	多利順
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	3月4	渣甸
光和	KWANG HO	高雄	3月4	維記
亞士梯納士	ASTYANAX	釜山日本	3月4	太古
沙利馬士基	SALLY MAERSK	日本	3月4	捷成
美密頓	MYRMIDON	日本	3月5	太古
西飛士	CEPHEUS	釜山	3月5	泰韓
飛行獨立	FLY INDEPENDENT	日本	3月5	和捷
大利路蘭	TALLEYRAND	日本	3月5	天祥
大江山丸	OESAN MARU	日本	3月7	美邦
日本熊	JAPAN BEAR	日本	3月8	美輪
海順	HELIOS	日本	3月9	多利順
宗像丸	MUNAKATA MARU	日本	3月9	振鴻
絲朗	SHILLONG	日本	3月9	鐵行
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	3月10	福來
長沙	CHANGSHA	日本	3月10	太古
台灣	TAIWAN	日本	3月10	天祥
海安	HAI AN	沖繩島	3月10	維記
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	3月11	美邦
忌連加利	GLENGARRY	日本	3月12	渣華
北河	PEI HO	基隆釜山日本	3月12	法郵
羅斯	RUYS	日本	3月13	渣華
美國科學家	AMERICAN SCIENTIST	日本	3月17	美輪

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
階東利亞士	CLYTONEUS	西非	3月6	太古
士打孟加室	STRAAT MAKASSAR	南非	3月8	渣華
萬華威	VAN WAERIJCK	東非	3月8	渣華
月光丸	GEKKO MARU	西南非	3月10	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國	3月4	渣甸
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	舊金山洛杉磯	3月4	渣甸
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國	3月5	和捷
大利路蘭	TALLEYRAND	美國	3月5	天祥
美密頓	MYRIMDON	美國	3月5	太古
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	3月5	捷成

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	3月5	太古
利來	NELLORE	澳洲	3月6	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	3月9	渣甸
山西	SHANSI	澳洲	3月15	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
百億士泰	BAYERNSTEIN（下午一時）	歐洲星洲	九龍倉橋	捷成
福州	FOOCHOW（中午）	日本上海	B17	太古
海利	HAI LEE	曉啷	B	多利順
依利沙伯碧琪	ELIZABETH BAKKE（上午十一時）	西雅圖舊金山	A10	鐵行
海皇	HOI WONG（下午七時）	詩巫	長沙灣	捷順

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
羅賓	ROY BANK（上午七時）	日本	A8	銀行
京都丸	KYOTO MARU（上午六時）	星洲印度尼西亞	B23	渣華
大中山	TAI CHUNG SHAN（下午）	汕頭	油蔴地	順昌
保士	PRODUCE（下午）	沖繩日本	B6	寶隆
青葉山丸	AWOBASAN MARU（中午）	馬尼拉基隆日本	A3	美邦
備後丸	BINGO MARU（下午）	科倫坡印度	B11	天祥
合生	HOP SANG（下午四時）	他拉根和利士灣	B10	渣甸
亞夫	HERVAR（下午）	古晉拉寶安山打根	B29	多利順
民興	ELSBETH（上午六時）	西貢金邊	油蔴地	順昌
麗珍娜	REGINA（下午）	馬尼拉	油蔴地	華商行
樂生	LOK SANG（下午）	馬尼拉曉啷加爾各答	九龍塢	渣甸

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
亞士梯納士	ASTYANAX	英國新加坡	太古橋	太古
德生	TAK SANG	加爾各答星洲	B11	渣甸
般納城	CITY OF POONA	日本	A6	銀行
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
光和	KWANG HO	基隆	油蔴地	維記
安興	JULIANA	西貢金邊	油蔴地	順昌
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	美國基隆	A	捷成
海利	HAI LEE	曉啷	B	多利順
彰德	CHANGTE	日本	九龍倉橋	太古
基士敦州	KEYSTONE STATE	基隆	A7	東方

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
嘉泰	ROSITA	金邊	油蔴地	嘉豐
伊利沙伯碧琪	ELIZABETH BAKKE	星曉巴生	A10	鐵行
百億士泰	BAYERSTEIN	馬尼拉日本	九龍倉橋	捷成
吉風	GLEBE BREEZE	海防	深水埗	免那
勝高利	SANGOLA	日本	A	鐵行

截郵時間

今日空郵（星期四）

日本、加拿大	上午八時
北京、上海、漢口、印度支那、法國	上午十時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德及英國	正午十二時
菲律賓	下午一時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、泰國、緬甸、印度	下午六時

平郵

巴基斯坦	上午九時
中華人民共和國	上午十時卅分
馬來亞、印度	上午十一時
沙撈越、北婆羅洲	下午四時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

台灣、日本、南朝鮮、沖繩島	上午十一時
關島、夏威夷、美國	下午一時
菲律賓、澳洲、新西蘭	下午二時
美國、加拿大、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、日本、台灣	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午十時卅分
印度尼西亞	上午十一時
日本、美國	正午十二時
馬來亞、西澳洲（郵包經佛力曼陀）	下午一時
南朝鮮	下午四時
澳門	下午一時、六時

輪船停泊處

船	名	地點	公司
順風	TUNG SONG	永安盛塢	捷順
聖羅運杜	SAN ROLANDO	太古塢	會德豐
福安	DUKAT	太古塢	振盛行
晏華北士	ANWARBAKSH	九龍塢	華夏
海豪	INCHISLAY	九龍塢	威林臣
沙丹拿	SIRDHANA	太古塢	鐵行
玫瑰風	ROZELLE BREEZE	深水埗	免那
合生	HOP SANG	九龍塢	渣甸
奉天	FENG TIEN	太古塢	太古
寶利	POLLUX	油蔴地	賀風
美上美	HEINRICH JESSEN	九龍塢	捷成
山西	SHANSI	太古塢	太古
賀風E	EL BRENON	油蔴地	賀風
聯通	LANTAO	油蔴地	華林
西飛士	CEPHEUS	油蔴地	泰韓
美達	DANAKIL	B17	四達
芝萬宜	TJIWANGI	A2	渣華
英杭	ENG HANG	油蔴地	遠東
西達	CEDAR	油蔴地	四達

安興 往 西貢、金邊
M.V. JULIANA
三月二、三日落貨
三月三日下午開行

華興 往 西貢、金邊
M.V. "ANGELINA"
三月五、六日落貨
三月六日下午開行

貴客惠顧 請到接洽
干諾道西廿四號二樓
電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

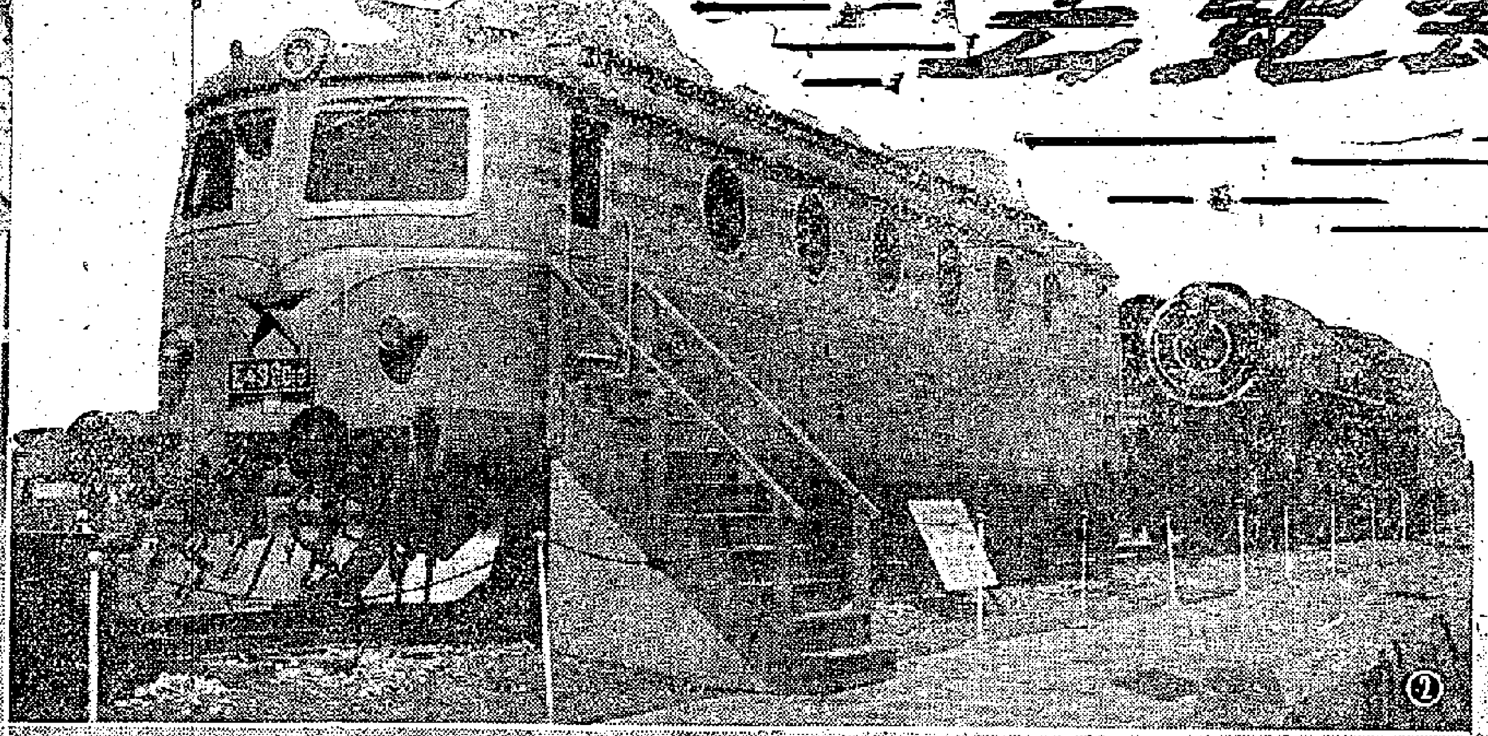
鐵路海輪聯運
香港中國旅行社有限公司
大道中四號四樓・電話二一六四七八

深圳 聯興行
鐵路運輸・報關
深圳新市場直街十四號
電話二四六 電報掛號五一一四

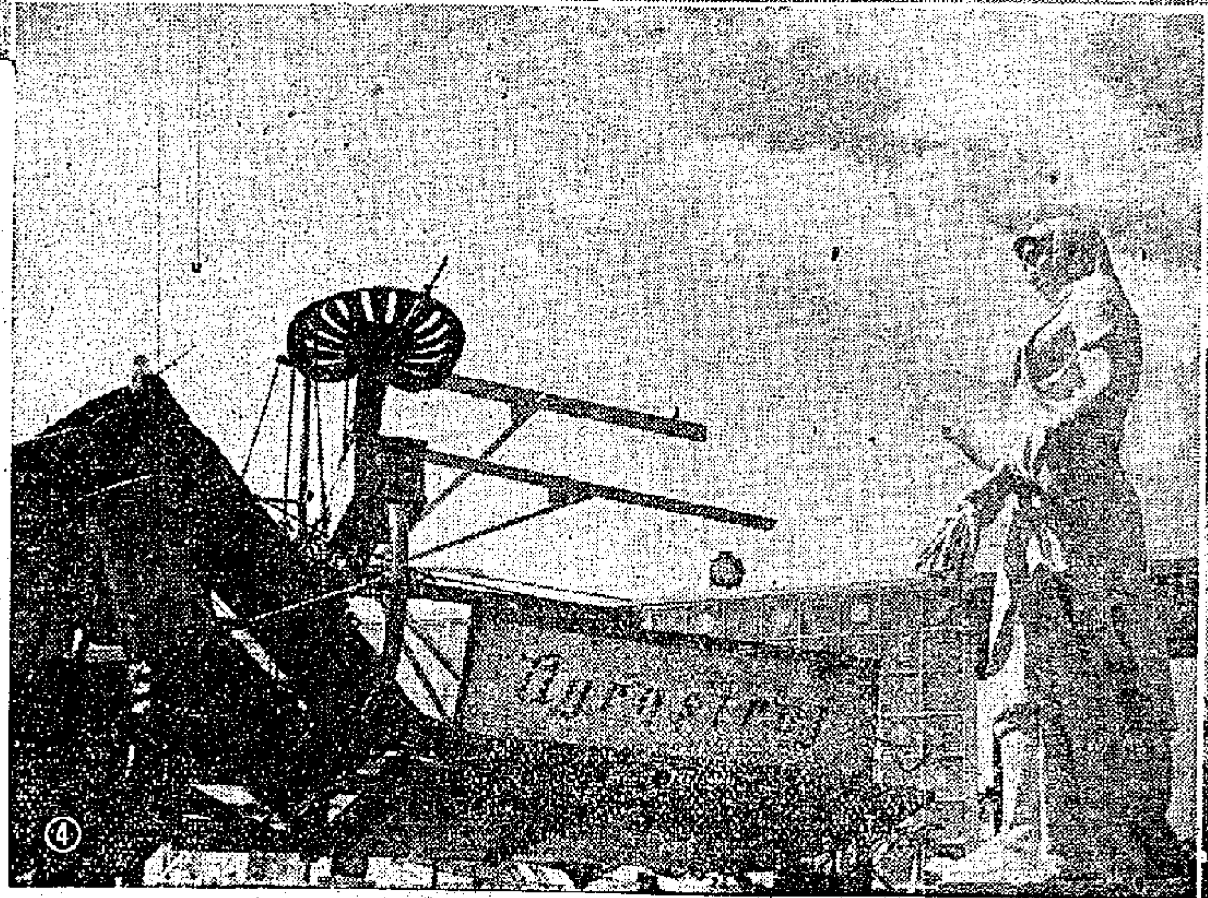
香港 新聯公司
進出口貿易・水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓
電話30537 電報掛號一三〇六

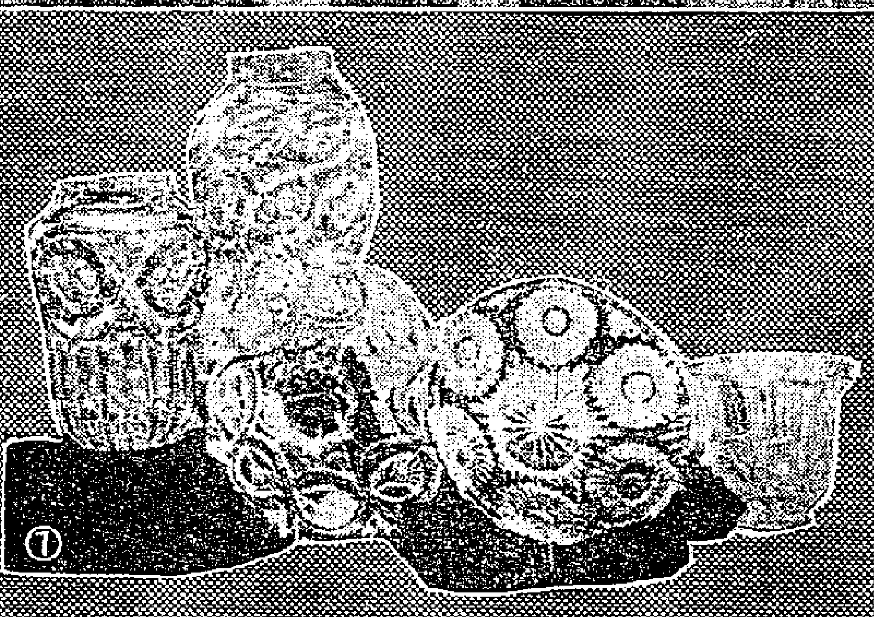
捷克展覽會

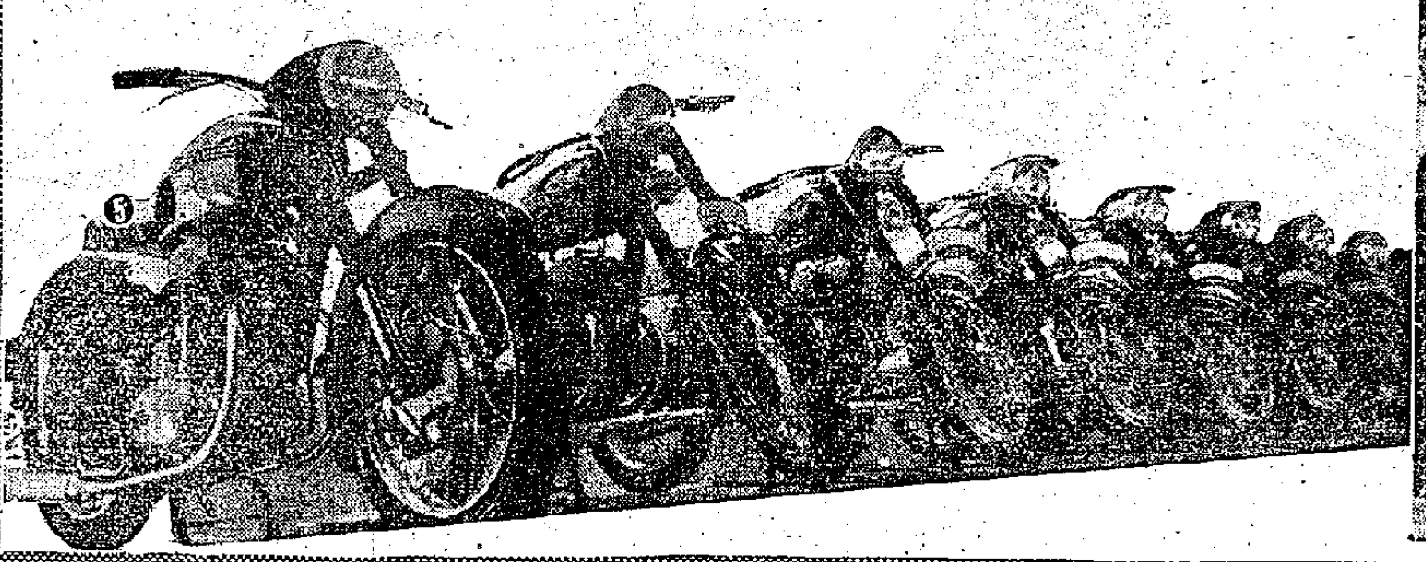
每日畫刊

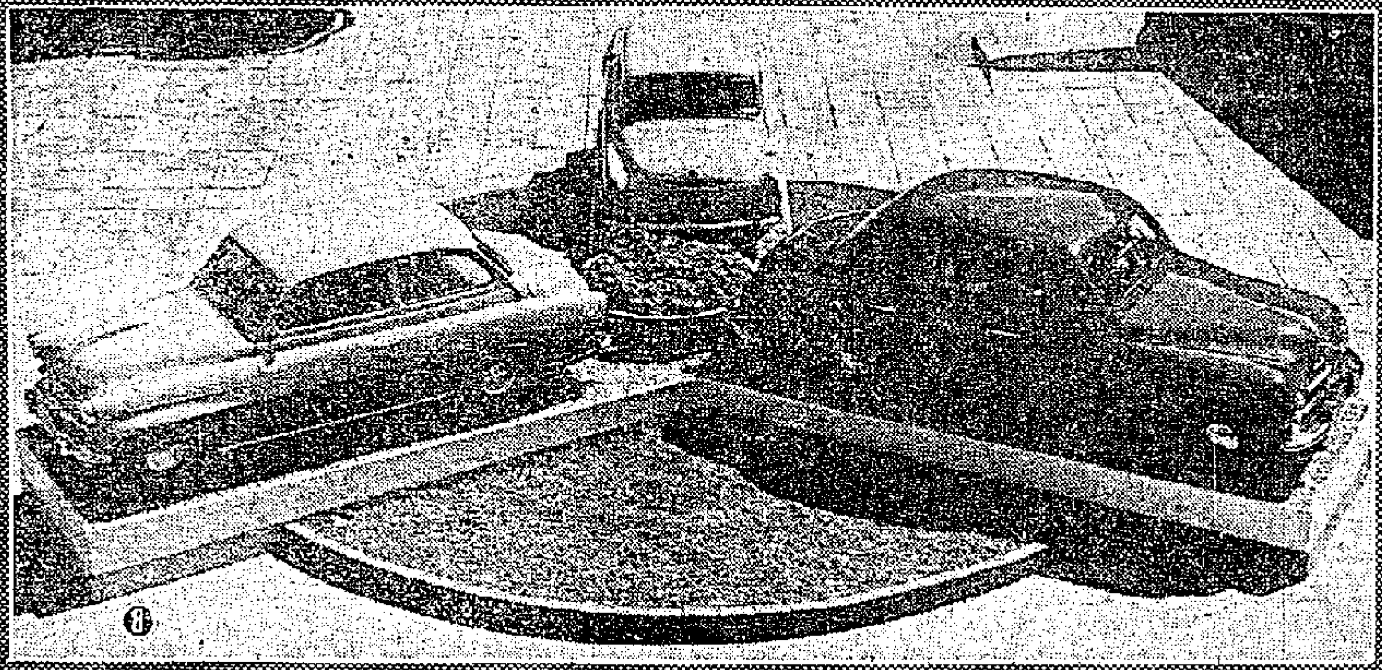


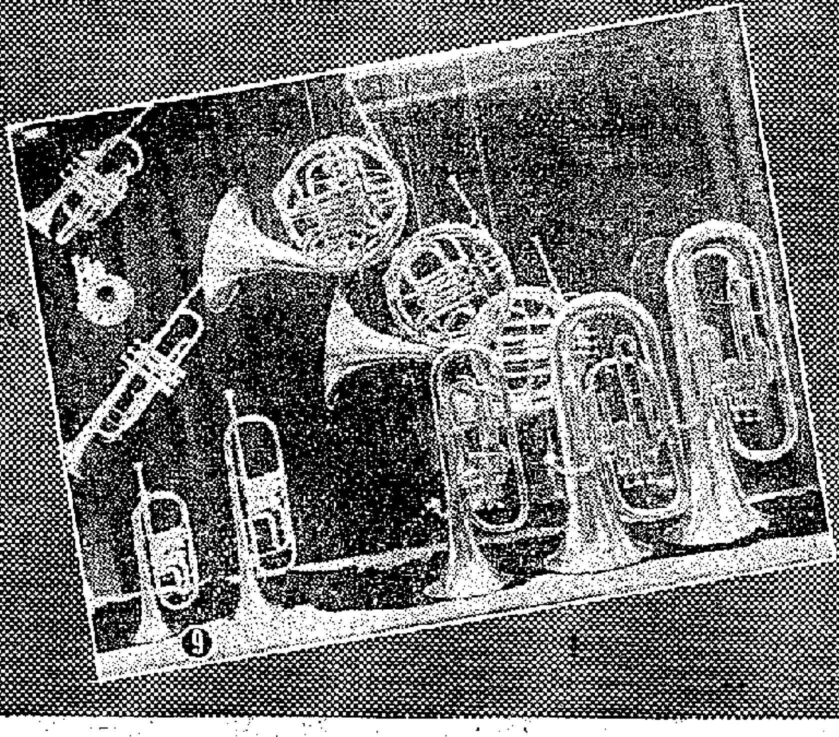
①展覽會東廣場一角。
②捷克斯可達（SKODA）廠出品的萬用電氣機車，最高速度每小時一二〇公里。
③捷展工業館大廳前面是捷克出品的S1600型中心車床全部重四十四噸。
④西廣場農業機械一角。

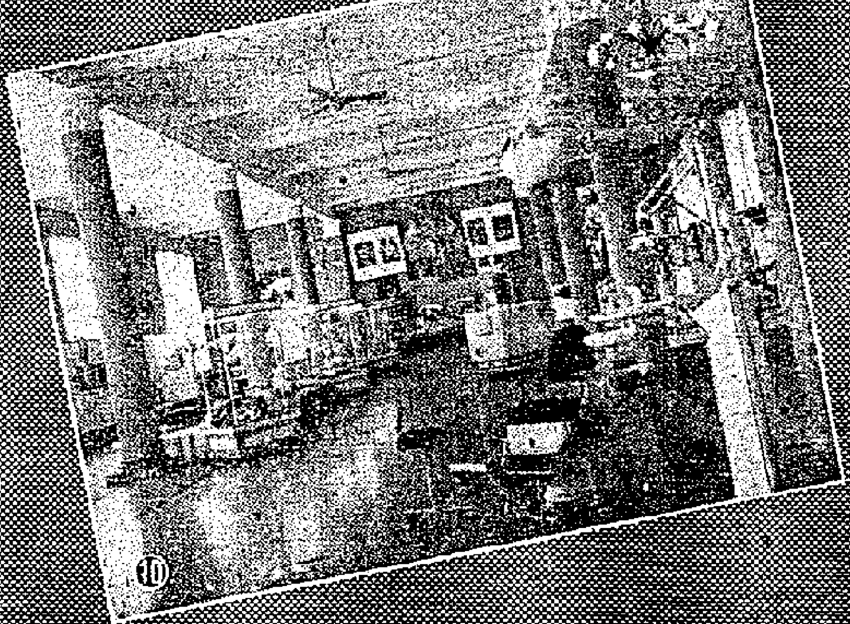












⑤捷克的機器脚踏車。
⑥捷克的名酒。
⑦日用品館的捷克玻璃品。
⑧陳列在西廣場上的捷克小型汽車。
⑨樂器、紙張、書籍館的捷克銀樂器。
⑩衛生保健用品館。

大發土產食品公司

北角分店　都城戲院對面
中環分店　租庇利街九號
旺角分店　九龍彌敦道六二八號

靚嘢抵食
敬請比較

批發

法式方熟腿
法式圓熟腿
西式焙根燻腿
黑龍江乳酪
熊貓牌煉奶
上海啤酒
燻牛脷
燻豬脷
凍大蝦
凍天鵝
凍野鷄鴨
咸豬肉
咸豬腿
五香牛肉粒
五香牛肉片
鷹球牛肉汁
上海蘇州糖果
廣州調味品
全國罐頭
順德片糖

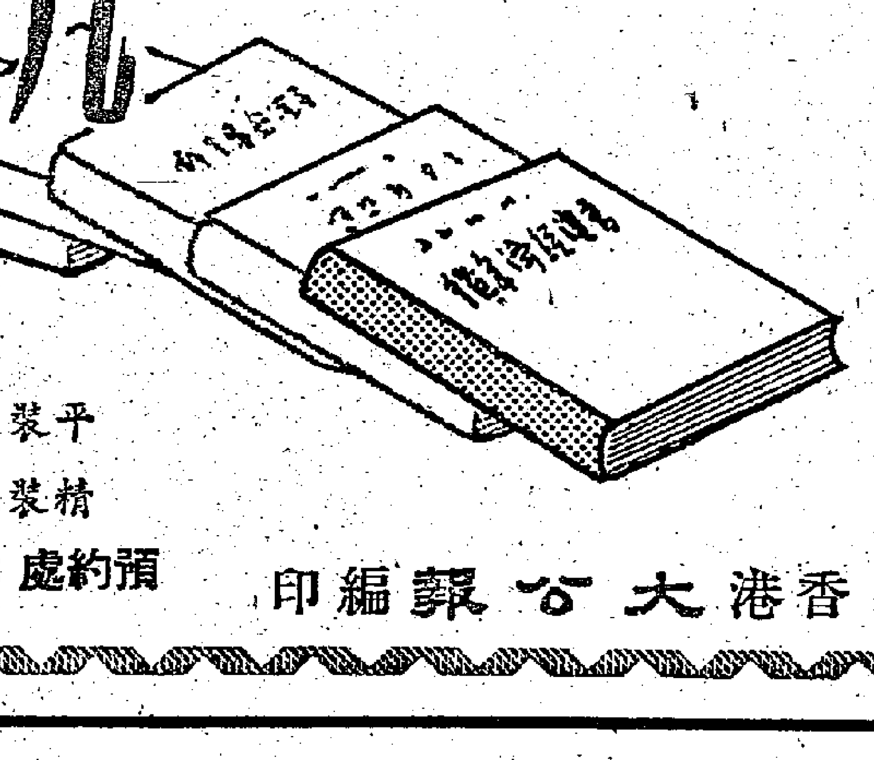
推陳出新
季後削價

季後存貨大平賣

金銀肝 每斤三元八角
牛肉腸 每斤三元四角
臘豬頭肉 每斤一元八角
臘野鴨 每斤二元八角
咸豬肉 每斤二元
風鷄 每斤四元八角
咸水家鴨 每斤三元八角
嘉興醬鴨 每斤三元九角
甯波鰻鯗 每斤二元
南京鴨腎 每只四角五

實際有用　銷路廣闊的：

一九五六年香港經濟年鑑三月出版！



本報出版的一九五五年香港經濟年鑑，受到海內外廣大讀者之歡迎，曾再版出書，發行逾萬册，讀者遍及本港、北京、天津、上海、廣州、日本、南洋、澳洲、加拿大和南美洲各地。在讀者的鼓舞和要求下，本報決定出版一九五六年香港經濟年鑑，並把出版時間提早在三月間。

一九五六年香港經濟年鑑有五大特色：

一、新增內容精采　增加國際市場情況報道，增加各種主要商品的市情和趨勢報道，……及各類對貿易有益之文章。

二、增加「貿易手册」　增加做內地生意須知、商品中英譯名和用途，……及各種商業備覽。

三、全部是新嘢　處處為進出口貿易服務，文章深入淺出，最有實際的商業參考作用。

四、行銷遍及本港、上海、北京、天津、廣州，日本和南洋各地：：刊登廣告，效力宏大。

五、篇幅增一半　由四百頁增至六百頁左右，由四十餘萬言增至六十餘萬言。

商界必備　預訂從速
刊登廣告　效力宏大

平裝本　訂價：六元五角　預約特價：四元五角
精裝本　訂價：十一元　預約特價：七元七角

預約處：干諾道中一二三號大公報　電話：三七二二三

香港大公報編印